

Cirrus 2 Handheld Steamer

Manual

S T E A M E R Y

Appendix	P01
English	P03
Svenska	P05
Suomalainen	P07
Deutsch	P09
Nederlands	P11
Polski	P13
Français	P15
Español	P17
Italiano	P19
Português	P21
Ελληνικά	P23
Русский	P25
Dansk	P27
Norsk	P29
日本語	P31
中文	P33
繁中	P35
한국어	P37
თქვე	P39
عربي	P41
Slovenčina	P43
Magyar	P45
Български	P47
Srpski	P49
Hrvatski	P51
Bosanski	P53
Crnogorski	P55
Македонски	P57
ქართული	P59
Lietuvių	P61
Čeština	P63
Português Brasileiro	P65
FCC compliance statement	P67

Welcome to Steamery

At Steamery, our mission is to inspire and educate people to take better care of their clothes to help them last longer. We do that by creating modern clothing care products that we believe will forever change the way we treat our clothes.

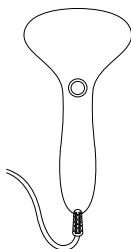
To learn more about Steamery, our products and garment care in general, please visit our website www.steamerystockholm.com or email us at info@steamerystockholm.com.



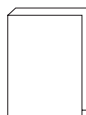
Scan the QR code to
visit our website

Appendix 1 Box content

1



2



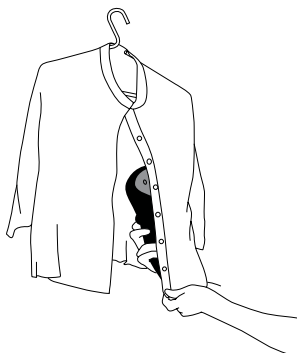
Appendix 2

How to steam

1



2



Scan the QR code
to learn more about
steaming

Box content (Appendix 1)

1. Cirrus 2 Handheld Steamer
2. User manual

Water and water quality

It is important to use the right water in your steamer to prolong the life of your steamer. Cirrus 2 Handheld Steamer works on regular tap water, but make sure the water you are using is soft. If you live in a region with hard water, or if you are traveling and feel uncertain about the tap water quality, do not use tap water.

We recommend:

- Soft tap water
- Steamery's Steam Water
- Bottled or filtered still water (i.e., water meant for drinking)
- Distilled water
- Deionized water (also known as battery water)
- Unscented ironing water



Scan the QR code to
purchase Steam Water

We do not recommend:

- Hard tap water
- Liquids other than water

User instructions

Preparations

Remove the water tank by pulling it in the opposite direction from the nozzle and lift it out from the steamer. Open the silicone plug and fill the tank with water. Close the water tank with the silicone plug and put it back in position in the steamer.

Operating instructions

1. Turn on the steamer by putting the plug into a power outlet and wait 20–25 seconds until the red light turns off and the green light comes on. This indicates that the steam has reached the right temperature for use. Do not press the steam button before the green light comes on.
2. While steaming, if the red light goes on, wait a few seconds without pressing the button. The steam needs to reach the right temperature again.
3. When using the device for the first time, test the steamer on an old cloth, as there may still be dry powder sediment left in the steamer from the manufacturing process.

4. Steam your garment by putting it on a hanger and move the nozzle over the fabric at the same time as you press the steam button to release steam on to the garment. Do not use the steamer for more than 30 minutes continuously. If you wish to use your steamer for more than 30 minutes, let it cool off for one hour in between uses.
5. Always unplug the steamer from the power outlet when not in use. Also empty the water container after use. Steamery does not take any responsibility for wet damaged surfaces, bags, or other possessions.

How to steam (Appendix 2)

Place your garment on a hanger and move the nozzle against the fabric while pressing the steam button.

Steaming from the outside

Grab the bottom of the garment and press the steamer against the fabric.

Steaming from the inside

Place the steamer on the inside of your garment, with the front plate towards you. Slowly move the nozzle against the fabric.

Travel with Cirrus 2 Handheld Steamer

Cirrus 2 Handheld Steamer is a great travel accessory that will keep your clothes wrinkle-free and fresh when you need to wear a limited wardrobe for days on end. But there are a few things to keep in mind.

Check the voltage and frequency of your destination

Before traveling with your steamer, it is important to check the voltage and frequency standards for your destination. Our steamers are produced with the appropriate voltage and frequency for the market where they are sold and should therefore never be used in a country where the voltage does not correlate with the steamer's capacity.

Find out if you need to use an adapter

Research if you can use the same plug in your destination country. If the plug is different, you need to use a travel adapter. To be clear, a travel adapter is useful only if the voltage and frequency are right.

Safety instructions

When operating the steamer, and especially if children are present, safety precautions should always be taken. Warning – your steamer is always electrically live when it is plugged in. To reduce the risk of getting burned, fire, electrocution, or other

injuries, always keep the following in mind:

1. Unplug the steamer when you refill the water tank or when cleaning it.
2. Do not keep the steamer where there is any risk of it falling into water.
3. Do not pull the power cord to remove the plug from the power outlet. Always pull from the plug.
4. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
5. Use in a dry area only.
6. Do not point the steamer towards yourself, another person, or animal. The steam is approximately 100°C (212°F) and may cause injury.
7. The steamer should not be used as a toy.
8. People younger than 18 years old should not operate the steamer.
9. Children should not clean or use the steamer.
10. Do not descale the steamer with corrosive acid. The steamer may turn the acid into gases that are lethal to inhale.
11. Do not use the steamer if the power cord is damaged, if it is not working properly, if it has been dropped to the ground, or damaged or dropped into water. Do not attempt to repair the appliance. Incorrect reassembly or repair could cause a risk of fire, electric shock, or injury to persons when the appliance is used. Return the appliance to an authorized service center for examination and repair.
12. Do not use this steamer in any other way than that described in this manual.
13. This appliance has a polarized plug – always use it in a socket with grounding.
14. If you want to use an extension cord, it must be an earthed cable.
15. Do not operate the steamer without properly filling the water tank.
16. To reduce the risk of circuit overload, do not operate anything other than your steamer (a high-wattage appliance) on the same circuit.
17. Do not steam your own or any other person's clothes while they are wearing them.

Specifications

Origin: China

Certificates: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus

Model: EM-601B

Manufacturer: Steamery AB

Voltage, frequency, and power:

EU, CN, IS: AC220–240V, 50–60Hz, 1500W

US, CA: AC110–120V, 50–60Hz, 1350W–1500W

JP: AC100V, 50–60Hz, 1350W

Net weight: 780 g

Start-up time: 20–25 seconds

Warranty summary

Steamery warrants the included hardware product against defects in materials and workmanship for one year from the date of the original retail purchase. Steamery does not guarantee against normal wear and tear, or lack of maintenance (i.e., damage not caused by accident or abuse). To obtain service, please e-mail Steamery at info@steamerystockholm.com or call +46102065015.

Call charges and international shipping charges may apply depending on location. If you submit a valid claim under this warranty, Steamery will repair, replace, or refund your steamer at its own discretion. Warranty benefits are in addition to rights provided under local consumer laws. You may be required to furnish proof of purchase details when making a claim under this warranty. Our warranty does not affect your rights under law as a customer

Disposal of waste equipment

Electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery, and recycling, please take this product to designated collection points for the recycling of waste electrical and electronic equipment.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

READ THE FULL MANUAL BEFORE USING YOUR STEAMER. DO NOT THROW AWAY THIS MANUAL. SAVE IT AND KEEP IT TOGETHER WITH THE STEAMER.

© 2024 Steamery. Designed by Steamery in Stockholm. Printed in China

Boxinnehåll (Bilaga 1)

1. Cirrus 2 Handheld Steamer
2. Bruksanvisning

Vatten och dess kvalitet

Det är viktigt att använda rätt vatten för att förlänga livslängden på din steamer. Cirrus 2 Handheld Steamer fungerar på vanligt kranvatten, men var noga med att vattnet är mjukt. Om du bor i en region med hårt vatten, eller är ute och reser och känner dig osäker, använd inte kranvatten.

Vi rekommenderar:

- Mjukt kranvatten
- Steamerys Steam Water
- Stilla vatten eller filtrerat kranvatten
- Destillerat vatten
- Batterivatten
- Oparfymrat strykjärmsvatten



Skanna QR-koden för
att köpa Steam Water

Vi rekommenderar inte:

- Hårt kranvatten
- Andra vätskor än vatten

Användning

Förberedelser

Ta bort vattentanken genom att dra den i motsatt håll från steamern. Ta bort gummipluggen som täcker hålet i vattentanken och fyll tanken med vatten. Stäng sedan vattentanken genom att sätta tillbaka gummipluggen och sätt sedan in tanken i steamern.

Användarinstruktioner

1. Starta din steamer genom att sätta i elkontakten i eluttaget och vänta i 20–25 sekunder tills den röda lampan blir grön. Det indikerar att ångan har nått rätt temperatur för att kunna användas. Tryck inte på steamknappen förrän den gröna lampan har tänts.
2. Om den röda lampan tänds när du steamar, vänta några sekunder innan du trycker på steamknappen. Ångan behöver nå rätt temperatur igen.
3. När du använder produkten för första gången, testa först att steamar på ett gammalt tyg. Det kan fortfarande finnas spår av torrpuder från tillverkningsprocessen.
4. Steamar ditt plagg genom att hänga det på en galge och rör sedan steamerns munstycke över

tyget samtidigt som du håller in steamknappen för att spruta ånga på plagget. För att uppnå bästa resultat är det viktigt att du håller steamern emot tyget när du steamar. Om du steamar känsliga tyger som siden, kan du hålla steamern en bit ifrån tyget. Rikta steamern ifrån dig. Använd inte steamern längre än i 30 minuter, låt den svalna en timme innan du använder den på nytt.

5. Dra alltid ut kontakten ur eluttaget när du inte använder steamern. Töm alltid vattentanken efter användning. Steamery tar inte ansvar för fuktskador på olika ytor, väskor eller andra ågodelar.

Så steamar du dina kläder (Bilaga 2)

Häng upp plagget på en galge och tryck frontplattan gentemot tyget för bästa resultat.

Steamar från utsidan

Ta tag i plaggets nederkant och pressa frontplattan mot tyget.

Steamar från insidan

Placera steamern på plaggets insida med frontplattan riktad mot dig. Ta tag i fällen för att sträcka ut tyget och för långsamt frontplattan över plaggets insida.

Res med Cirrus 2 Handheld Steamer

Cirrus 2 Handheld Steamer är en bra reseaccessoar som håller dina plagg skrynkelfria och fräscha när du behöver bära samma kläder flera dagar i sträck. Men det finns en rad saker att tänka på innan du reser med din steamer.

Spänningen och frekvensen för din destination

Innan du reser med din steamer är det viktigt att kontrollera spännings- och frekvensstandarderna för ditt resmål. Våra steamers tillverkas med lämplig spänning och frekvens för marknaden där de säljs och bör därför aldrig användas i ett land där nätspänningen inte överensstämmer med steamerns kapacitet.

Ta reda på om du behöver använda en adapter

Kolla upp om du kan använda samma kontakt dit du ska resa. Om kontakten är annorlunda måste du använda en reseadapter som passar till rätt vägguttag. En reseadapter kan endast användas om spänningen och frekvensen är rätt.

Säkerhetsinstruktioner

När du använder steamern, och speciellt när barn är närvarande, bör följande säkerhetsåtgärder alltid

följas. Varning – din steamer är alltid elektrisk när den är inkopplad i eluttaget. För att minska risken för brännskador, brand, elchock eller andra skador, ska du alltid ha följande i åtanke:

1. Koppla ur steamern från eluttaget när du inte använder den, när du fyller på vattentanken eller när du rengör din steamer.
2. Förvara inte din steamer där det finns risk att den faller ner i vatten.
3. Dra inte i steamerns elkabel när du ska koppla ur den från eluttaget. Dra istället alltid i stickkontakten.
4. Ta inte upp produkten om den har fallit ner i vatten. Koppla ur steamern från eluttaget direkt.
5. Använd bara i torra miljöer.
6. Ångan är 100 °C (212 °F) och kan orsaka skador.
7. Använd inte steamern som en leksak.
8. Personer yngre än 18 år bör inte använda steamern.
9. Barn ska inte rengöra eller underhålla steamern.
10. Avkalka inte steamern med frätande syra. Ångaren kan förvandla syran till gaser som är dödliga att andas in.
11. Använd inte steamern om elkabeln är skadad eller om produkten inte fungerar som den ska, om den har blivit tappad i marken, är skadad eller har tappats i vatten. Undvik att försöka laga produkten. En felaktig montering kan leda till brand, elchock eller på andra sätt skada personer som använder produkten. Lämna produkten till leverantören eller en auktoriserad verkstad för undersökning och reparation.
12. Använd inte denna steamer på något annat sätt än vad som beskrivs i denna bruksanvisning.
13. Den här produkten har en jordad elkontakt – använd enbart i ett jordat eluttag.
14. Om du vill använda en förlängningssladd måste det vara en jordad kabel.
15. Använd inte steamern utan att först ha fyllt vattentanken med vatten.
16. Använd bara din steamer (en enhet med hög effekt) i eluttaget för att undvika att eluttaget överbelastas av andra enheter.
17. Steamern inte dina egna eller någon annans kläder när ni har dem på er.

Specifikationer

Tillverkningsland: Kina
Certifikat: CE, CB, RoHS, PSE, CQC, cTUVus
Modell: Cirrus 2 Handheld Steamer
Importör: Steamery AB
Spänning, frekvens och effekt:
EU, CN, IS: AC220–240V, 50–60Hz, 1500W
US, CA: AC110–120V, 50–60Hz, 1350W–1500W

JP: AC100V, 50–60Hz, 1350W
Nettovikt: 780 g
Bruttovikt: 1480 g
Starttid: 20–25 sekunder

Sammanfattning av garantin

Steamery garanterar den medföljande produkten mot felaktigheter i material och utförande under ett år från användarens inköpsdatum. Garantin omfattar inte normalt slitage, brist på underhåll (inklusive skador på grund av olyckor eller missbruk). För att få hjälp är du välkommen att mejla Steamery på info@steamerystockholm.com eller ringa +46102065015.

Samtalskostnader och internationella fraktkostnader kan tillkomma. Om du anmäler ett giltigt problem enligt garantin kommer Steamery att reparera eller ersätta din steamer, beroende på problemet. Skyddet i garantin gäller utöver de rättigheter kunden har enligt lokal konsumentlagstiftning. Vänligen notera att du, för att kunna fastställa inköpsdatum i garantiärenden, behöver uppvisa kvitto eller kontoutdrag. Vår garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter som kund.

Information om kassering och återvinning

Elektriska och elektroniska produkter ska inte kastas tillsammans med hushållsavfall. När produkten ska återvinnas måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter.

Separat insamling och återvinning av produkten hjälper till att spara naturresurser och säkerställer att den återvinns på ett sätt som är skonsamt för hälsa och miljö. För mer information om var du kan lämna dina elektriska och elektroniska produkter för återvinning, vänligen kontakta din lokala myndighet, hushållsavfallstjänst eller butiken där du köpte produkten.

LÄS HELA MANUALEN INNAN DU BÖRJAR ANVÄNDA DIN STEAMER. SLÄNG INTE BORT DENNA MANUAL. SPARA DEN OCH FÖRVARA DEN TILLSAMMANS MED DIN STEAMER.

© 2024 Steamery. Designad av Steamery i Stockholm. Tryckt i Kina.

Pakkauksen sisältö (Liite 1)

1. Cirrus 2 Vaatehöyrystin
2. Käyttöohjeet

Vesi ja veden laatu

Vaatehöyrystimesi käyttöön pidentämiseksi on tärkeää käyttää siinä oikeanlaista vettä. Cirrus 2 -vaatehöyrystin toimii tavallisella hanavedellä, mutta varmista, että käyttämäsi vesi on pehmeää. Mikäli asuinalueellasi on saatavilla vain kovaa hanavettä, tai matkustat ja olet epävarma hanaveden laadusta, älä käytä hanavettä.

Suosittellemme:

- Pehmeää hanavettä
- Steameryn Höyrytysvettä
- Pullotettua tai suodatettua vettä (toisin sanoen juotavaksi tarkoitettua vettä)
- Tislattua vettä
- Deionisoitua vettä (tunnetaan myös nimellä akkuvesi)
- Hajustamatonta silytysvettä



**Skannaa QR-koodi
ostaaksesi Höyrytysvettä**

Emme suosittele:

- Kovaa hanavettä
- Muita nesteitä kuin vettä

Käyttöohjeet

Valmistelut

Irrota vesisäiliö vetämällä sitä vastakkaiseen suuntaan suuttimeen nähden ja nosta säiliö ulos vaatehöyrystimestä. Avaa silikonitulpalla ja täytä säiliö vedellä. Sulje vesisäiliö silikonitulpalla ja aseta säiliö takaisin paikalleen vaatehöyrystimeen.

Käyttöohjeet

1. Kytke virta vaatehöyrystimeen asettamalla pistoke pistorasiaan, ja odota 20–25 sekuntia, kunnes punainen valo sammuu ja vihreä syttyy. Vihreä valo on merkki siitä, että höyry on saavuttanut oikean käyttölämpötilan. Älä paina höyrytyspainiketta ennen vihreän valon syytymistä.
2. Jos punainen valo syttyy höyryttäessä, odota muutama sekunti painamatta painiketta. Höyryn on saavutettava uudelleen oikea lämpötila.
3. Käyttäessäsi laitetta ensimmäistä kertaa testaa vaatehöyrystintä vanhaan kankaaseen, sillä höyrystimeen on voinut jäädä jauhemaista sakkaa tuotantoprosessin jäljiltä.

4. Höyrytä vaate asettamalla se vaateripustimeen. Vapauttaaksesi höyryä vaatteeseen siirrä suutinta kankaan päällä painaen samalla höyrytyspainiketta. Älä käytä vaatehöyrystintä pidempään kuin 30 minuuttia kerrallaan. Jos haluat käyttää vaatehöyrystintä kauemmin kuin 30 minuuttia, anna sen viilentyä tunnin ajan käyttökertojen välillä.
5. Irrota aina pistoke pistorasiasta, kun vaatehöyrystintä ei käytetä. Tyhjennä myös vesisäiliö käytön jälkeen. Steamery ei ota vastuuta kosteusvaurioita saaneista pinnoista, vaatepusseista tai muusta omaisuudesta.

Höyryttäminen (Liite 2)

Laita vaate vaateripustimeen ja liikuta suutinta kangasta vasten painaen samalla höyrytyspainiketta.

Höyrytys ulkopuolelta

Ota kiinni vaateen alaosaan ja paina höyrystin kangasta vasten.

Höyrytys sisäpuolelta

Aseta höyrystin vaateen sisälle siten, että etulevy on itseäsi kohti. Siirrä suutinta hitaasti kangasta vasten.

Travel with Cirrus 2 Vaatehöyrystin

Cirrus 2 -vaatehöyrystin on mahtava matkakumppani, joka pitää vaatteet ryppyttöminä ja raikkaina, kun käytössäsi on rajattu vaatevalikoima pidemmäksi aikaa. Mutta muutama asiaan kannattaa kiinnittää huomiota.

Tarkista matkakohteesi jännite ja taajuus

Ennen matkustamista vaatehöyrystimen kanssa on tärkeää tarkistaa matkakohteessa käytössä oleva jännite ja taajuus. Vaatehöyrystimmemme valmistetaan vastaamaan myyntimarkkinan oikeaa jännitettä ja taajuutta, eikä niitä siksi pidä käyttää maassa, jossa jännite ei vastaa höyrystimen kapasiteettia.

Ota selvää, tarvitseeko sinun käyttää adapteria

Perehdy siihen, voitko käyttää samaa pistoketta matkakohteessasi. Jos pistoke on erilainen, sinun on käytettävä matka-adapteria. Ja ota huomioon, että matka-adapteria voi käyttää vain, jos jännite ja taajuus ovat oikeat.

Turvaohjeet

Kun vaatehöyrystintä käytetään, erityisesti lasten läsnä ollessa, turvaohjeita tulee aina noudattaa. Varoitusta – vaatehöyrystimestä ei aina

sähköjännitettä, kun se on kytkettynä pistorasiaan. Vähentääksesi palovamman, tulipalon, sähköiskun kuulemisen tai muiden vammojen riskiä pidä aina seuraava mielessäsi:

1. Irrota vaatehöyrystin pistorasiasta, kun täytät vesisäiliön tai puhdistat sen.
2. Älä pidä vaatehöyrystintä sellaisessa paikassa, jossa on riski, että höyrystin putoaa veteen.
3. Älä vedä sähköjohdosta poistaaksesi pistokkeen pistorasiasta. Vedä vaatehöyrystin aina irti pistorasiasta pistokkeesta kiinni pitämällä.
4. Älä koske laitteeseen, joka on pudonnut veteen. Irrota se heti verkkovirrasta.
5. Käytä sitä vain kuivassa paikassa.
6. Älä suuntaa vaatehöyrystintä itseäsi, toista henkilöä tai eläintä kohti. Höyrystin lämpötila on noin 100 °C (212 °F) ja voi aiheuttaa vamman.
7. Vaatehöyrystintä ei tule käyttää leikkikaluna.
8. Alle 18-vuotiaat eivät saa käyttää vaatehöyrystintä.
9. Lasten ei tule antaa puhdistaa tai käyttää vaatehöyrystintä.
10. Älä poista kalkkia vaatehöyrystimestä syövyttävällä hapolla. Vaatehöyrystin saattaa muuntaa hapon kaasuiksi, joiden hengittäminen on kuolettavaa.
11. Älä käytä vaatehöyrystintä, jos sähköjohto on vioittunut, jos höyrystin ei toimi kunnolla, jos se on pudotettu maahan tai veteen tai jos se on vaurioitunut. Älä yritä korjata laitetta. Virheellinen laitteen kokoaminen tai korjaus voi aiheuttaa tulipalon, kuolettavan sähköiskun tai vamman riskin ihmisille laitetta käytettäessä. Palauta laite viralliseseen huoltoon vian tutkimista ja korjaamista varten.
12. Älä käytä vaatehöyrystintä millään muulla tavalla kuin tässä ohjeessa kuvatulla tavalla.
13. Tässä laitteessa on polarisoitu pistoke – käytä aina maadoitettua pistorasiaa.
14. Jos haluat käyttää jatkojohtoa, sen tulee olla maadoitettu johto.
15. Älä käytä vaatehöyrystintä ennen kuin olet täyttänyt vesisäiliön kunnolla.
16. Vähentääksesi oikosulun riskiä älä käytä samassa virtapiirissä mitään muuta laitetta kuin vaatehöyrystintä (korkeajännitteinen laite).
17. Älä höyrytä omia tai jonkun toisen vaatteita, kun ne ovat itsesi tai toisen päällä.

Tekniset tiedot

Alkuperämaa: Kiina
Sertifikaatit: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus
Malli: EM-601B
Valmistaja: Steamery AB
Jännite, taajuus ja teho:
EU, CN, IS: AC220–240V, 50–60Hz, 1500W
US, CA: AC110–120V, 50–60Hz, 1350W–1500W

JP: AC100V, 50–60Hz, 1350W
Nettopaino: 780 g
Käynnistymisaika: 20–25 sekuntia

Takuun yhteenveto

Steamery antaa takuun laitteelle mahdollisten materiaaleissa tai työn laadussa ilmenevien vikojen varalta yhdeksi vuodeksi alkuperäisestä ostopäivämäärästä. Steameryn takuu ei kata normaalia kulumista tai puutteellista huoltamista (esim. vauriota, joka ei johdu onnettomuudesta tai väärinkäytöstä). Saadaksesi huollon ota yhteyttä sähköpostitse osoitteeseen info@steamerystockholm.com tai soita numeroon +46102065015.

Puhelusta ja kansainvälisistä toimituksesta voi aiheutua kuluja sijainnin mukaan. Jos lähetät pätevän reklamaation tämän takuun voimassaoloaikana, Steamery korjaa, vaihtaa tai hyvittää höyrystimesi oman harkintansa mukaan. Takuun suomat edut ovat lisä paikallisten kuluttajansuojalakien tarjoamiin oikeuksiin. Sinua saatetaan pyytää antamaan todiste ostotiedoista, kun teet reklamaation takuuajana. Takuumme ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiisi asiakaana.

Laiteromun hävittäminen

Sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei tule sekoittaa yleiseen kotitalousjätteeseen. Asianmukaista käsittelyä, hyödyntämistä ja kierrätystä varten vie tämä tuote sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

Tämän tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa säästämään arvokkaita resursseja ja ehkäisemään ihmisten terveyteen ja ympäristöön kohdistuvia haittavaikutuksia, joita muuten voisi aiheutua epäasianmukaisesta jätteenkäsittelystä. Jos haluat lisätietoja siitä, minne voit viedä laiteromusi kierrätystä varten, ota yhteyttä paikalliseen kaupunkiin virastoon, kotitalousjätteen hävittämispalveluun tai liikkeeseen, josta ostit tuotteen.

LUE KAIKKI KÄYTTÖOHJEET ENNEN VAATEHÖYRYSTIMEN KÄYTTÖÄ. ÄLÄ HEITÄ POIS NÄITÄ KÄYTTÖOHJEITA. SÄILYTÄ NE JA PIDÄ NE SAMASSA PAIKASSA VAATEHÖYRYSTIMEN KANSSA.

© 2024 Steamery. Suunnitellut Steamery Tukholmassa. Painettu Kiinassa.

Enthält (Anhang 1)

1. Hand-Steamer Cirrus 2
2. Benutzerhandbuch

Wasser und Wasserqualität

Um die Lebensdauer Ihres Steamers zu verlängern, ist es wichtig, beim Steamen das richtige Wasser zu verwenden. Der Hand-Steamer Cirrus 2 funktioniert mit normalem Leitungswasser; stellen Sie aber sicher, dass das verwendete Wasser weich ist. Wenn Sie in einer Region mit hartem Wasser leben oder Sie sich auf Reisen über die Qualität des Leitungswassers an Ihrem Aufenthaltsort unsicher sind, sollten Sie kein Wasser aus der Leitung verwenden.

Wir empfehlen:

- Weiches Leitungswasser
- Steam Water von Steamery
- Abgefülltes oder gefiltertes stilles Wasser (d. h. Trinkwasser)
- Destilliertes Wasser
- Demineralisiertes Wasser (auch Batteriewasser genannt)
- Unparfümiertes Bügelwasser



**QR-Code scannen, um
Steam Water zu kaufen**

Wir raten ab von:

- Hartem Leitungswasser
- Anderen Flüssigkeiten als Wasser

Benutzerhinweise

Vorbereitungen

Entnehmen Sie den Wassertank, indem Sie ihn in die entgegengesetzte Richtung der Düse ziehen, und heben Sie ihn aus dem Steamer heraus. Öffnen Sie den Silikonstopfen und füllen Sie den Tank mit Wasser. Verschließen Sie den Wassertank mit dem Silikonstopfen und setzen Sie ihn wieder in den Steamer ein.

Bedienungsanleitung

1. Schalten Sie den Steamer ein, indem Sie den Stecker in eine Steckdose stecken und 20–25 Sekunden warten, bis das rote Lämpchen erlischt und das Licht grün aufleuchtet. Dies zeigt an, dass der Dampf die richtige Temperatur für den Gebrauch erreicht hat. Drücken Sie die Steam-Taste nicht, bevor das grüne Licht aufleuchtet.
2. Leuchtet während des Steamens das rote Lämpchen auf, warten Sie einige Sekunden, ohne die Taste zu drücken, damit der Dampf erneut die richtige Temperatur erreichen kann.
3. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, testen Sie den Steamer an einem alten Tuch, da sich noch trockene Pulverrückstände aus dem Herstellungsprozess im Gerät befinden können.
4. Steamen Sie Ihr Kleidungsstück, indem Sie es auf

einen Bügel hängen und die Düse über den Stoff bewegen, während Sie gleichzeitig die Steam-Taste drücken, um Dampf auf das Kleidungsstück abzulassen. Verwenden Sie den Steamer nicht länger als 30 Minuten am Stück. Wenn Sie ihn für längere Zeit nutzen wollen, lassen Sie ihn zwischen den Einsätzen eine Stunde lang abkühlen.

5. Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie den Steamer nicht benutzen. Leeren Sie auch den Wasserbehälter nach dem Gebrauch. Steamery übernimmt keine Verantwortung für nasse, beschädigte Oberflächen, Taschen oder andere Gegenstände.

So steamen Sie richtig (Anhang 2)

Hängen Sie Ihr Kleidungsstück auf einen Bügel und führen Sie die Düse direkt am Stoff entlang, während Sie die Steam-Taste drücken.

Steamen von außen

Greifen Sie das Kleidungsstück am unteren Saum, ziehen Sie es straff und drücken Sie den Steamer gegen den Stoff.

Steamen von innen

Platzieren Sie den Steamer auf der Innenseite Ihres Kleidungsstücks, sodass die Frontplatte zu Ihnen zeigt. Bewegen Sie die Düse langsam am Stoff entlang.

Reisen mit dem Hand-Steamer Cirrus 2

Der Hand-Steamer Cirrus 2 ist ein großartiges Reisezubehör, das Ihre Kleidung knitterfrei und frisch hält, wenn Sie mehrere Tage mit einer begrenzten Garderobe auskommen müssen. Es gibt jedoch ein paar Dinge zu beachten:

Prüfen Sie die Stromspannung und Frequenz an Ihrem Aufenthaltsort

Bevor Sie mit Ihrem Steamer auf Reisen gehen, sollten Sie sich über die Spannungs- und Frequenznormen des Stromnetzes an Ihrem Reiseziel informieren. Unsere Steamer werden mit der für den Markt, auf dem sie verkauft werden, geeigneten Spannung und Frequenz hergestellt und sollten daher niemals in einem Land verwendet werden, in dem die Spannung nicht mit der Leistung des Steamers übereinstimmt.

Überprüfen Sie, ob Sie einen Adapter verwenden müssen

Erkundigen Sie sich, ob Sie in Ihrem Zielland denselben Kabelstecker verwenden können. Wenn die Steckdose anders ist, müssen Sie einen Reiseadapter verwenden. Ein Reiseadapter ist nur dann sinnvoll, wenn auch Spannung und Frequenz übereinstimmen.

Sicherheitshinweise

Beim Betrieb des Steamers, insbesondere in Anwesenheit von Kindern, sind stets

Sicherheitsvorkehrungen zu treffen. Warnung
– Ihr Steamer steht immer unter Strom, wenn er eingesteckt ist. Um das Risiko von Verbrennungen, Bränden, Stromschlägen oder anderen Verletzungen zu verringern, sollten Sie stets die folgenden Punkte beachten:

1. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie den Wassertank auffüllen oder den Steamer reinigen.
2. Bewahren Sie den Steamer nicht an Orten auf, an denen er ins Wasser fallen könnte.
3. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen, sondern immer direkt am Stecker.
4. Greifen Sie nicht nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie stattdessen sofort den Stecker aus der Steckdose.
5. Verwenden Sie Ihren Steamer nur an einem trockenen Ort.
6. Richten Sie den Steamer nie auf sich selbst, auf eine andere Person oder auf ein Tier. Der Dampf hat eine Temperatur von ca. 100 °C und kann zu Verletzungen führen.
7. Der Steamer darf nicht als Spielzeug verwendet werden.
8. Der Steamer sollte nicht von Personen bedient werden, die jünger als 18 Jahre alt sind.
9. Kinder sollten den Steamer nicht reinigen oder benutzen.
10. Entkalken Sie den Steamer nicht mit ätzender Säure, denn das Gerät kann die Säure in Gase verwandeln, die beim Einatmen tödlich sind.
11. Benutzen Sie den Steamer nicht, wenn dessen Netzkabel beschädigt ist, wenn er nicht richtig funktioniert, wenn er auf den Boden gefallen war, wenn er beschädigt oder ins Wasser gefallen ist. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Ein unsachgemäßer Zusammenbau oder eine inkorrekte Reparatur kann bei der erneuten Verwendung des Geräts zu Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr führen. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung und Reparatur in ein autorisiertes Servicezentrum.
12. Benutzen Sie den Steamer nur so, wie es in dieser Anleitung beschrieben ist.
13. Dieses Gerät hat einen gepolten Stecker – verwenden Sie es immer in einer geerdeten Steckdose.
14. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, muss dies ein geerdetes Kabel sein.
15. Nehmen Sie den Steamer nicht in Betrieb, ohne den Wassertank ordnungsgemäß zu füllen.
16. Um das Risiko einer Überlastung des Stromkreises zu verringern, sollten Sie nur Ihren Steamer (ein Gerät mit hoher Leistung) am selben Stromkreis betreiben.
17. Steamen Sie weder Ihre eigene noch die Kleidung anderer Personen, während diese getragen wird.

Produktdetails

Herkunftsland: China
Zertifikate: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus
Modell: EM-601B
Hersteller: Steamery AB
Spannung, Frequenz und Leistung:
EU, CN, IS: AC220-240 V, 50–60 Hz, 1500 W
US, CA: AC110-120 V, 50–60 Hz, 1350–1500 W

JP: AC100 V, 50–60 Hz, 1350 W
Netzgewicht: 780 g
Anlaufzeit: 20–25 Sekunden

Zusammenfassung der Garantie

Steamery gewährt für die im Lieferumfang enthaltene Apparatur und das Zubehör eine Garantie von einem Jahr ab dem ursprünglichen Kaufdatum im Einzelhandel auf Material- und Verarbeitungsfehler. Steamery übernimmt keine Garantie für normalen Verschleiß oder mangelnde Wartung (d. h. Schäden, die nicht durch einen Unfall oder aufgrund von fehlerhafter Benutzung verursacht wurden). Um den Kundendienst in Anspruch zu nehmen, senden Sie bitte eine E-Mail an Steamery unter info@steamerystockholm.com oder rufen Sie uns unter der Telefonnummer +46102065015 an.

Je nach Aufenthaltsort können Anrufkosten und internationale Versandgebühren anfallen. Wenn Sie einen gültigen Anspruch im Rahmen dieser Garantie geltend machen, wird Steamery Ihren Steamer nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Die Garantieleistungen gelten zusätzlich zu den Rechten, die sich aus den örtlichen Verbrauchergesetzen ergeben. Bei der Geltendmachung von Ansprüchen im Rahmen dieser Garantie müssen Sie möglicherweise einen Kaufnachweis vorlegen. Unsere Garantie beeinträchtigt nicht Ihre gesetzlichen Rechte als Kunde

Entsorgung von Altgeräten

Elektrische und elektronische Produkte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Für eine ordnungsgemäße Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung bringen Sie dieses Produkt bitte zu den dafür vorgesehenen Sammelstellen für das Recycling von Elektrik- und Elektro-Altgeräten.

Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts trägt dazu bei, wertvolle Ressourcen zu sparen und negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit sowie die Umwelt zu vermeiden, die andernfalls durch unsachgemäße Abfallbehandlung entstehen könnten. Weitere Informationen darüber, wo Sie Ihre Altgeräte zum Recycling abgeben können, erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

LESEN SIE SICH DAS GESAMTE HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE IHREN STEAMER BENUTZEN. WERFEN SIE DIESE ANLEITUNG NICHT WEG. BEWAHREN SIE SIE ZUSAMMEN MIT DEM STEAMER AUF.

© 2024 Steamery. Design von Steamery in Stockholm.
Gedruckt in China.

Inhoud van de doos (Bijlage 1)

1. Cirrus 2 Handheld Steamer
2. Handleiding

Water en waterkwaliteit

Het is belangrijk om het juiste water in je stomer te gebruiken om de levensduur van je stomer te verlengen. De Cirrus 2 Handheld Steamer werkt op gewoon kraanwater, maar zorg ervoor dat je zacht water gebruikt. Als je in een gebied met hard water woont of als je op reis bent en niet zeker bent van de waterkwaliteit van het kraanwater, gebruik dan geen kraanwater.

We raden het volgende aan:

- Zacht kraanwater
- Steamery's Steam Water
- Flessenwater of gefilterd, koolzuurvrij water (dus water dat bedoeld is om te drinken)
- Gedistilleerd water
- Gedeïoniseerd water (ook wel accuwater genoemd)
- Parfumvrij strijkwater



Scan de QR-code om
Steam Water te kopen

Het volgende raden we af:

- Hard kraanwater
- Andere vloeistoffen dan water

Gebruiksaanwijzing

Voorbereidingen

Verwijder het waterreservoir door het in de tegenovergestelde richting van het mondstuk te trekken en het uit de stomer te tillen. Open de siliconen plug en vul het reservoir met water. Sluit het waterreservoir af met de siliconen plug en plaats het terug in de stomer.

Gebruiksaanwijzing

1. Zet de stomer aan door de stekker in het stopcontact te steken en wacht 20-25 seconden totdat het rode lampje uitgaat en het groene lampje gaat branden. Dit geeft aan dat de stoom de juiste gebruikstemperatuur heeft bereikt. Druk niet op de stoomknop voordat het groene lampje gaat branden.
2. Als tijdens het stomen het rode lampje gaat branden, wacht dan een paar seconden zonder op de knop te drukken. De stoom moet weer de juiste temperatuur bereiken. Wanneer je het apparaat voor de eerste keer gebruikt, test de stomer dan op een oude doek, omdat er tijdens het productieproces

nog droge poederresten in de stomer kunnen achterblijven.

4. Stoom je kledingstuk door het op een kledinghanger te hangen en het mondstuk over de stof te bewegen terwijl je op de stoomknop drukt om stoom op het kledingstuk af te geven. Gebruik de stomer niet langer dan 30 minuten achter elkaar. Als je de stomer langer dan 30 minuten wil gebruiken, laat deze dan eerst een uur afkoelen voordat je verdergaat.
5. Haal altijd de stekker van de stomer uit het stopcontact wanneer deze niet in gebruik is. Leeg ook het waterreservoir na gebruik. Steamery aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor natte beschadigde oppervlakken, tassen of andere bezittingen.

Hoe te stomen (Bijlage 2)

Plaats je kledingstuk op een kledinghanger en beweeg het mondstuk tegen de stof terwijl je de stoomknop ingedrukt houdt.

Stomen vanaf de buitenkant

Pak de onderkant van het kledingstuk vast en druk de stomer tegen de stof.

Stomen vanaf de binnenkant

Plaats de stomer aan de binnenkant van je kledingstuk, met de voorplaat naar je toe. Beweeg het mondstuk langzaam tegen de stof.

Reis met de Cirrus 2 Handheld Steamer

De Cirrus 2 Handheld Steamer is een geweldig reisaccessoire dat je kleding kreukvrij en fris houdt als je het meerdere dagen met een beperkte garderobe moet doen. Maar er zijn enkele dingen waar je aan moet denken.

Ga na welke spanning en frequentie gelden op je bestemming bestemming

Voordat je met je stomer op reis gaat, is het belangrijk om te controleren welke spanning en frequentie standaard zijn op je bestemming. Onze stomers worden geproduceerd met de juiste spanning en frequentie voor de markt waar ze worden verkocht en mogen daarom nooit worden gebruikt in een land waar de spanning niet overeenkomt met de capaciteit van de stomer.

Kijk of je een adapter nodig hebt

Onderzoek of je dezelfde stekker kunt gebruiken in het land van bestemming. Als de stekker niet hetzelfde is, heb je een reisadapter nodig. Voor de duidelijkheid, een reisadapter heeft alleen nut wanneer de spanning en frequentie overeenkomen.

Veiligheidsinstructies

Bij het gebruik van de stomer, en vooral als er kinderen aanwezig zijn, moeten altijd veiligheidsmaatregelen worden getroffen. Waarschuwing – je stomer staat altijd onder spanning als de stekker in het stopcontact zit. Houd altijd rekening met het volgende om het risico op brandwonden, brand, elektrocutie of ander letsel te verminderen:

1. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer je het waterreservoir bijvult of schoonmaakt.
2. Bewaar de stomer niet op een plek waar het risico bestaat dat hij in het water valt.
3. Trek niet aan het netsnoer om de stekker uit het stopcontact te halen. Trek altijd aan de stekker.
4. Pak een apparaat dat in het water is gevallen niet vast. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
5. Alleen gebruiken in een droge ruimte.
6. Richt de stomer niet op jezelf, een ander persoon of een dier. De stoom is ongeveer 100°C (212°F) en kan letsel veroorzaken.
7. De stomer mag niet als speelgoed worden gebruikt.
8. Personen jonger dan 18 jaar mogen de stomer niet bedienen.
9. Kinderen mogen de stomer niet schoonmaken of gebruiken.
10. Ontkalk de stomer niet met bijtend zuur. De stomer kan het zuur omzetten in gassen die dodelijk zijn om in te ademen.
11. Gebruik de stomer niet als het netsnoer beschadigd is, als het apparaat niet goed werkt, als het op de grond is gevallen, beschadigd is of in het water is gevallen. Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Onjuiste hermontage of reparatie kan risico op brand, elektrische schokken of persoonlijk letsel met zich meebrengen wanneer het apparaat wordt gebruikt. Breng het apparaat terug naar een erkend servicecentrum voor onderzoek en reparatie.
12. Gebruik deze stomer niet op een andere manier dan beschreven in deze handleiding.
13. Dit apparaat heeft een gepolariseerde stekker – gebruik deze altijd in een geaard stopcontact.
14. Als je een verlengsnoer wilt gebruiken, moet dit een geaard snoer zijn.
15. Gebruik de stomer niet zonder het waterreservoir goed te vullen.
16. Om het risico op overbelasting van het stroomnet te verminderen, mag je op dezelfde groep als je stomer (een apparaat met een hoog wattage) geen andere apparaten gebruiken.
17. Stoom je eigen of andersmans kleding niet terwijl deze gedragen wordt.

Specificaties

Oorsprong: China

Certificaten: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus
Model: EM-601B
Fabrikant: Steamery AB
Voltage, frequentie en vermogen:
EU, CN, IS: AC220–240V, 50–60Hz, 1500W
US, CA: AC110–120V, 50–60Hz, 1350W–1500W
JP: AC100V, 50–60Hz, 1350W
Netto gewicht: 780 g
Opstarttijd: 20–25 seconden

Garantieoverzicht

Steamery biedt gedurende één jaar vanaf de datum van de oorspronkelijke aankoop in de winkel garantie op het meegeleverde hardwareproduct tegen materiaal- en fabricagefouten. Steamery biedt geen garantie op normale slijtage of gebrek aan onderhoud (d.w.z. schade die niet is veroorzaakt door een ongeluk of verkeerd gebruik). Stuur voor onderhoud een e-mail naar Steamery via info@steamerystockholm.com of bel +46102065015.

Afhankelijk van de locatie kunnen er gesprekskosten en internationale verzendkosten in rekening worden gebracht. Als je binnen deze garantie een geldige claim indient, zal Steamery je stomer naar eigen goeddunken repareren, vervangen of terugbetalen. Garantievoordelen zijn een aanvulling op de rechten die worden verleend onder de lokale consumentenwetgeving. Mogelijk moet je een aankoopbewijs overleggen wanneer je een klacht indient onder deze garantie. Onze garantie heeft geen invloed op uw wettelijke rechten als klant.

Afgedankte apparaten weggooien

Elektrische en elektronische producten mogen niet worden weggegooid bij het reguliere huishoudafval. Breng dit product voor de juiste verwerking, herwinning en recycling alsjeblieft naar de inzamelpunten bestemd voor het recyclen van elektronisch afval en elektronische apparaten.

Het op de juiste wijze weggooien van dit product draagt bij aan het behoud van waardevolle bronnen en voorkomt negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu die zouden kunnen optreden in het geval van inadequate afvalverwerking. Neem voor meer informatie over waar je afgedankte apparaten kunt inleveren ter recycling alsjeblieft contact op met het loket van je gemeente, de dienst die je huishoudafval verwerkt of de winkel waar je het product kocht.

**LEES DE VOLLEDIGE HANDLEIDING
VOORDAT JE DE STOMER GAAT GEBRUIKEN.
GOOI DEZE HANDLEIDING NIET WEG.
BEWAAR HEM EN BERG HEM SAMEN MET
DE STOMER OP.**

© 2024 Steamery. Ontworpen door Steamery in Stockholm. Gedrukt in China.

Zawartość opakowania (Załącznik 1)

1. Parownica ręczna Cirrus 2
2. Instrukcja obsługi

Wybór wody o odpowiedniej jakości

Wybór odpowiedniej wody do prasowania ma istotny wpływ na wydłużenie żywotności urządzenia. Do prasowania parownicą Cirrus 2 nadaje się zwykła woda z kranu, pod warunkiem, że jest to woda miękka. Jeśli mieszkasz w regionie, gdzie woda jest twarda albo nie jesteś pewien jakości wody w danej lokalizacji, nie używaj wody z kranu.

Zalecane rodzaje wody:

- Miękka woda z kranu
- Woda do prasowania Steam Water marki Steamery
- Butelkowana lub filtrowana woda niegazowana (tj. woda przeznaczona do picia)
- Woda destylowana
- Woda dejonizowana (tzw. woda akumulatorowa)
- Bezzapachowa woda do prasowania



Zeskanuj kod QR, aby
kupić wodę Steam Water

Niewskazane substancje:

- Twarda woda z kranu
- Płyny inne niż woda

Instrukcja użytkowania

Przygotowanie urządzenia do pracy

Wymij z parownicy zbiornik na wodę pociągając go w kierunku przeciwnym do dyszy. Wymij silikonową zatyczkę i napełnij zbiornik wodą. Zamknij zbiornik na wodę silikonową zatyczką i włóż go z powrotem do parownicy.

Instrukcja obsługi

1. Podłącz parownicę do gniazdka elektrycznego i odczekaj 20–25 sekund aż zgaśnie czerwona lampka i zapali się zielona. Oznacza to, że parownica osiągnęła temperaturę odpowiednią do rozpoczęcia pracy. Nie naciskaj przycisku pary, dopóki nie zapali się zielona lampka.
2. Jeśli w trakcie prasowania zapali się czerwona lampka, nie naciskaj przycisku pary, tylko odczekaj kilka sekund. Para musi ponownie osiągnąć odpowiednią temperaturę.
3. Przy pierwszym uruchomieniu wypróbuj

parownicę na kawałku starej tkaniny, aby usunąć ewentualne resztki proszku, które mogły pozostać po procesie produkcyjnym.

4. Aby wyprasować ubranie powieś je na wieszaku i przesuwaj dyszę po materiale, naciskając jednocześnie przycisk generujący parę. Nie używaj parownicy w trybie ciągłej pracy dłużej niż przez 30 minut. Jeśli chcesz używać parownicy dłużej niż 30 minut, pozwól jej ostygnąć przez godzinę przed kolejnym uruchomieniem.
5. Gdy urządzenie nie jest używane, odłącz je od źródła zasilania. Pamiętaj również, aby po zakończeniu pracy opróżnić pojemnik na wodę. Steamery nie ponosi odpowiedzialności za spowodowane przez wodę zniszczenia powierzchni, toreb lub innych przedmiotów.

Jak prasować parą (Załącznik 2)

Powieś ubranie na wieszaku i przysuń dyszę do tkaniny, naciskając jednocześnie przycisk generujący parę.

Prasowanie parą od zewnątrz

Chwyć dół ubrania i dociśnij parownicę do tkaniny.

Prasowanie parą od wewnątrz

Umieść parownicę po wewnętrznej stronie ubrania, przednią płytą skierowaną do siebie. Powoli przesuwaj dyszę po tkaninie.

Parownica ręczna Cirrus 2 w podróży

Parownica Cirrus 2 sprawdzi się idealnie w warunkach podróży. Zadbaj o gładki wygląd i świeżość Twoich ubrań, w sytuacji gdy dysponujesz ograniczoną garderobą przez wiele dni z rzędu. Jest jednak kilka kwestii, które trzeba wziąć pod uwagę.

Napięcie i częstotliwość prądu w miejscu pobytu

Ważne, aby przed podróżą sprawdzić parametry napięcia i częstotliwości prądu obowiązujące w miejscu docelowym. Nasze parownice są dostosowane do standardów napięcia i częstotliwości występujących na rynku, na którym są sprzedawane. Nie mogą być używane w krajach, w których obowiązują odmienne standardy.

Dowiedz się czy potrzebujesz adaptera

Sprawdź, czy możesz korzystać ze swojej wtyczki w kraju docelowym. Jeśli rodzaj wtyczki jest inny, będziesz potrzebować adaptera podróжного. Pamiętaj, że adapter podróжный jest przydatny tylko wtedy, gdy napięcie i częstotliwość są odpowiednie.

Środki ostrożności

Podczas obsługi parownicy, a zwłaszcza w

obecności dzieci, należy zawsze zachowywać środki bezpieczeństwa. Uwaga! Parownica podłączona do gniazdka zawsze znajduje się pod napięciem elektrycznym. Aby zminimalizować ryzyko poparzenia, pożaru, porażenia prądem oraz innych urazów należy zawsze przestrzegać poniższych zasad:

1. Przed przystąpieniem do uzupełniania wody lub czyszczenia zbiornika należy odłączyć parownicę od zasilania.
2. Nie umieszczać parownicy w miejscu, w którym jest narażona na kontakt z wodą.
3. Aby wyjąć wtyczkę z gniazdka, nie należy ciągnąć za przewód zasilający. Zawsze należy chwycić za wtyczkę.
4. Nie sięgać po urządzenie, które wpadło do wody. Należy je natychmiast odłączyć od zasilania.
5. Używać parownicy wyłącznie w miejscach suchych.
6. Nie kierować parownicy w swoją stronę ani na inną osobę lub zwierzę. Temperatura pary wynosi około 100°C (212°F) i może spowodować obrażenia.
7. Parownicy nie należy używać jako zabawki.
8. Osoby poniżej 18. roku życia nie powinny obsługiwać parownicy.
9. Dzieci nie powinny czyścić ani używać parownicy.
10. Nie należy odkamieniać parownicy żrącym kwasem. Parownica może zamienić kwas w gazy, których wdychanie jest zabójcze.
11. Nie używać parownicy, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, upadło na ziemię, jest uszkodzone lub wpadło do wody. Nie naprawiać urządzenia samodzielnie. Nieprawidłowy montaż lub naprawa mogą spowodować ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała podczas użytkowania urządzenia. W celu przeglądu i naprawy należy przekazać urządzenie do autoryzowanego serwisu.
12. Nie używać parownicy w żaden inny sposób niż opisany w niniejszej instrukcji.
13. Urządzenie wyposażone jest we wtyczkę dedykowaną do gniazdka z uziemieniem. Należy zawsze korzystać z gniazdka z uziemieniem.
14. W razie korzystania z przedłużacza, musi to być kabel z uziemieniem.
15. Nie korzystać z parownicy bez uprzedniego prawidłowego napełnienia zbiornika wodą.
16. Aby zmniejszyć ryzyko przeciążenia obwodu, nie używać jednocześnie z parownicą w tym samym obwodzie, żadnego innego urządzenia o wysokiej mocy.
17. Nie prasować ubrań na sobie ani na innych osobach.

Dane techniczne

Kraj pochodzenia: Chiny
Certyfikaty: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus

Model: EM-601B
Producent: Steamery AB
Napięcie, częstotliwość i moc:
EU, CN, IS: AC220–240 V, 50–60 Hz, 1500 W
US, CA: AC110–120 V, 50–60 Hz, 1350–1500 W
JP: AC100 V, 50–60 Hz, 1350 W
Waga netto: 780 g
Czas uruchomienia: 20–25 sekund

Podsumowanie gwarancji

Steamery gwarantuje, że produkt jest wolny od wad materiałowych i wykonawczych przez okres jednego roku od daty zakupu w obrocie detalicznym. Gwarancja Steamery nie obejmuje przypadków normalnego zużycia, skutków braku konserwacji, uszkodzeń w wyniku wypadku lub niewłaściwego użytkowania. Aby skorzystać z usług serwisu wyślij e-mail na adres info@steamerystockholm.com lub zadzwoń pod numer +46102065015.

W zależności od lokalizacji mogą zostać naliczone opłaty za połączenie oraz wysyłkę międzynarodową. W przypadku złożenia zasadnej reklamacji w ramach niniejszej gwarancji, Steamery naprawi urządzenie, wymieni je lub zwróci pieniądze, wedle własnego uznania. Świadczenia gwarancyjne stanowią uzupełnienie praw wynikających z lokalnych przepisów konsumenckich. Zgłaszający reklamację w ramach niniejszej gwarancji mogą zostać poproszeni o przedstawienie dowodu zakupu. Nasza gwarancja nie wpływa na Twoje prawa wynikające z przepisów jako klienta.

Utylizacja zużytego sprzętu

Produktów elektrycznych i elektronicznych nie należy mieszać z innymi odpadami domowymi. W celu właściwej obróbki, odzysku i recyklingu należy zanieść ten produkt do któregoś z wyznaczonych punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiegne negatywnym skutkom dla zdrowia ludzi i środowiska, które mogłyby wyniknąć z niewłaściwego obchodzenia się z odpadami. Aby uzyskać więcej informacji na temat miejsc, w których można oddać zużyty sprzęt do recyklingu, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miejskim, zakładem utylizacji odpadów domowych lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

PRZED UŻYCIEM PAROWNICY PRZECZYTAJ CAŁĄ INSTRUKCJĘ. NIE WYRZUCAJ TEJ INSTRUKCJI. ZATRZYMAJ JĄ I PRZECHOWUJ RAZEM Z URZĄDZENIEM.

© 2024 Steamery. Projekt: Steamery Stockholm.
Wydrukowano w Chinach.

Contenu de la boîte (Annexe 1)

1. Défroisseur vapeur manuel Cirrus 2
2. Manuel de l'utilisateur

Eau et qualité de l'eau

Il est important d'utiliser la bonne eau dans votre défroisseur vapeur pour prolonger sa durée de vie. Le défroisseur vapeur manuel Cirrus X fonctionne à l'eau du robinet ordinaire, mais assurez-vous que l'eau que vous utilisez est douce. Si vous vivez dans une région où l'eau est dure, ou si vous voyagez et que vous n'êtes pas certain de la qualité de l'eau du robinet, n'utilisez pas d'eau du robinet.

Nous recommandons :

- Eau du robinet douce
- Eau vapeur de Steamery
- Eau plate embouteillée ou filtrée (c.-à-d. eau destinée à la consommation)
- Eau distillée
- Eau désionisée (également connue sous le nom d'eau de batterie)
- Eau de repassage non parfumée



Scannez le code QR pour acheter l'eau vapeur.

Nous ne recommandons pas :

- Eau du robinet dure
- Liquides autres que l'eau

Instructions d'utilisation

Préparations

Retirez le réservoir d'eau en le tirant dans la direction opposée à l'embout et soulevez-le pour l'extraire du défroisseur vapeur. Ouvrez le bouchon en silicone et remplissez le réservoir d'eau. Fermez le réservoir d'eau avec le bouchon en silicone et remettez le réservoir d'eau dans le défroisseur vapeur.

Instructions de fonctionnement

1. Mettez le défroisseur vapeur en route en le branchant au secteur. Patientez 20 à 25 secondes jusqu'à ce que la lumière rouge s'éteigne et que la lumière verte s'allume. Cela indique que la vapeur a atteint la température idéale d'utilisation. N'appuyez pas sur le bouton vapeur avant que la lumière verte ne se soit allumée.
2. Lors du défroissage, si la lumière rouge s'allume, patientez quelques secondes sans appuyer sur le bouton. La vapeur doit à nouveau atteindre la bonne température.
3. Lors de la première utilisation de l'appareil,

testez-le sur un vieux vêtement. En effet, il se peut qu'il reste un dépôt de poudre sèche dans le défroisseur du au processus de fabrication.

4. Vaporisez votre vêtement pendu sur un cintre. Déplacez l'embout sur le tissu tout en appuyant sur le bouton vapeur afin de libérer la vapeur sur le vêtement. N'utilisez pas le défroisseur vapeur pendant plus de 30 minutes en continu. Si vous souhaitez utiliser votre défroisseur vapeur pendant plus de 30 minutes, laissez-le refroidir pendant une heure entre les utilisations.
5. Débranchez toujours le défroisseur vapeur du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé. Veillez également à bien vider le réservoir d'eau après utilisation. Steamery n'assume aucune responsabilité pour les surfaces, sacs ou autres biens endommagés par l'humidité.

Comment défroisser à la vapeur (Annexe 2)

Placez votre vêtement sur un cintre et déplacez la plaque avant contre le tissu tout en appuyant sur le bouton vapeur.

Défroisser à la vapeur de l'extérieur

Saisissez le bas du vêtement et appuyez le défroisseur vapeur contre le tissu.

Défroisser à la vapeur de l'intérieur

Placez le défroisseur vapeur à l'intérieur de votre vêtement, avec la plaque avant vers vous. Déplacez lentement l'embout contre le tissu.

Voyagez avec le défroisseur vapeur manuel Cirrus 2

Le défroisseur vapeur manuel Cirrus X est un excellent accessoire de voyage qui gardera vos vêtements sans plis et frais lorsque vous avez à votre disposition une garde-robe limitée pendant plusieurs jours. Il y a cependant certains points à garder à l'esprit.

Vérifier la tension et la fréquence électrique de votre destination

Avant de voyager avec votre défroisseur vapeur, il est important de vérifier les normes de tension et de fréquence pour votre destination. Nos défroisseurs vapeur sont produits avec la tension et la fréquence appropriées pour le marché où ils sont vendus et ne doivent donc jamais être utilisés dans un pays où la tension ne correspond pas à la capacité du défroisseur vapeur.

Déterminer si vous devez utiliser un adaptateur

Vérifiez si vous pouvez utiliser la même prise dans votre pays de destination. Si la prise est différente, vous devez utiliser un adaptateur de voyage. Pour

être clair, un adaptateur de voyage n'est utile que si la tension et la fréquence sont correctes.

Instructions de sécurité

Lors de l'utilisation du défroisseur vapeur, et surtout si des enfants sont présents, des précautions de sécurité doivent toujours être prises. Danger – votre défroisseur vapeur est toujours sous tension lorsqu'il est branché. Avertissement – Pour réduire le risque de brûlure, d'incendie, d'électrocution ou d'autres blessures, gardez toujours à l'esprit ce qui suit :

1. Débranchez le défroisseur vapeur lorsque vous remplites le réservoir d'eau ou lorsque vous le nettoyez.
2. Ne gardez pas le défroisseur vapeur là où il risque de tomber dans l'eau.
3. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour retirer la fiche de la prise de courant. Tirez toujours la fiche elle-même.
4. Ne touchez pas un appareil qui est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
5. Utilisez uniquement dans une zone sèche.
6. Ne dirigez pas le défroisseur vapeur vers vous, une autre personne ou un animal. La vapeur a une température d'environ 100 °C (212 °F) et peut causer des blessures.
7. Le défroisseur vapeur ne doit pas être utilisé comme un jouet.
8. Les personnes de moins de 18 ans ne doivent pas utiliser le défroisseur vapeur.
9. Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir le défroisseur vapeur.
10. Ne détartrez pas le défroisseur vapeur avec de l'acide corrosif. Le défroisseur vapeur peut transformer l'acide en gaz mortels à l'inhalation.
11. N'utilisez pas le défroisseur vapeur si le cordon d'alimentation est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé au sol, endommagé ou tombé dans l'eau. N'essayez pas de réparer cet appareil. Un remontage ou une réparation incorrects peuvent entraîner un risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessure lors de l'utilisation de l'appareil. Retournez l'appareil à un centre de service autorisé pour examen et réparation.
12. N'utilisez pas ce défroisseur vapeur d'une autre manière que celle décrite dans ce manuel.
13. Cet appareil a une fiche polarisée – toujours l'utiliser dans une prise avec mise à la terre.
14. Si vous souhaitez utiliser une rallonge, cela doit être un câble avec mise à la terre.
15. Ne mettez pas le défroisseur vapeur en route sans avoir correctement rempli le réservoir d'eau.
16. Pour réduire le risque de surcharge du circuit, ne faites pas fonctionner autre chose que votre défroisseur vapeur (un appareil de haute puissance) sur le même circuit.
17. Ne défroissez pas à la vapeur vos propres vêtements ou ceux d'une autre personne pendant qu'ils les portent.

Spécifications

Origine : Chine
Certificats : CE, CB, RoHS, PSE, CQC, cTUVus
Modèle : EM-601B
Fabricant : Steamery AB
Tension, fréquence et puissance :
EU, CN, IS : AC220–240V, 50–60Hz, 1500W
US, CA : AC110–120V, 50–60Hz, 1350W–1500W
JP : AC100V, 50–60Hz, 1350W
Poids net : 780 g
Temps de démarrage : 20 secondes

Résumé de la garantie

Steamery garantit l'appareil et les accessoires contre les défauts de matériaux et de fabrication, pour une période d'un an à compter de la date de l'achat initial. Steamery ne garantit pas contre l'usure normale ou le manque d'entretien (c.-à-d. dommages non causés par un accident ou un abus). Pour obtenir un service, veuillez envoyer un courriel à Steamery à info@steamerystockholm.com ou appelez le +46102065015.

Des frais d'appel et des frais d'expédition internationaux peuvent s'appliquer, selon l'emplacement. Si vous soumettez une réclamation valide en vertu de cette garantie, Steamery réparera, remplacera ou remboursera votre défroisseur vapeur, à sa discrétion. Les avantages de la garantie s'ajoutent aux droits du consommateur prévus par la réglementation locale. Il vous sera peut-être demandé de fournir une preuve d'achat détaillée lors de toute réclamation au titre de cette garantie. Notre garantie n'affecte pas vos droits légaux en tant que consommateur.

Élimination des déchets

Les produits électriques et électroniques ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés, veuillez apporter ce produit aux points de collecte désignés pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. L'élimination correcte de ce produit contribuera à économiser des ressources précieuses et à prévenir les effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement, qui pourraient autrement résulter d'une gestion inappropriée des déchets. Pour plus d'informations sur l'endroit où vous pouvez déposer votre équipement de déchets pour le recyclage, veuillez contacter votre bureau local de la ville, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

LIRE LE MANUEL COMPLET AVANT D'UTILISER VOTRE DÉFROISSEUR VAPEUR. NE JETEZ PAS CE MANUEL. CONSERVEZ-LE ET RANGEZ-LE AVEC LE DÉFROISSEUR VAPEUR.

© 2024 Steamery. Conçu par Steamery à Stockholm. Imprimé en Chine.

Contenido de la caja (Apéndice 1)

1. Cirrus 2 Handheld Steamer
2. Manual de uso

Agua y calidad del agua

Es importante utilizar un tipo de agua adecuado para prolongar la vida útil de la plancha. La Cirrus 2 Handheld Steamer puede funcionar con agua del grifo, siempre que sea agua blanda. Si vive en una región donde el agua es dura, o si está de viaje y desconoce la calidad del agua, no utilice agua del grifo.

Recomendamos:

- Agua del grifo blanda
- Agua para planchas de vapor de Steamery
- Agua sin gas filtrada o embotellada, es decir agua potable
- Agua destilada
- Agua desionizada (conocida también como agua de batería)
- Agua de plancha sin perfume



Escanee el código QR si desea comprar agua de plancha de Steamery

No recomendamos:

- Agua del grifo dura
- Líquidos que no sean agua

Instrucciones de uso

Preparación

Retire el depósito de agua tirando de él en dirección opuesta a la boquilla. Destape el depósito de agua y llénelo. Cierre el depósito de agua y vuelva a colocarlo en la plancha.

Instrucciones de funcionamiento

1. Para encender la plancha, enchufe el aparato a una toma de corriente y espere 20-25 segundos hasta que la luz roja se apague y la luz verde se encienda. Esto indica que el vapor ha alcanzado la temperatura de uso adecuada. No pulse el botón de vapor antes de que se encienda la luz verde.
2. Durante el planchado, si se enciende la luz roja, espere unos segundos sin pulsar el botón. El vapor debe alcanzar de nuevo la temperatura adecuada.
3. Cuando utilice el aparato por primera vez pruebe la plancha en un paño viejo, ya que aún pueden quedar sedimentos de polvo seco procedentes del proceso de fabricación.
4. Cuelgue la prenda en una percha y deslice

la boquilla por la tela, al mismo tiempo que aprieta el botón de vapor para liberar vapor sobre la prenda. No utilice la plancha de vapor durante más de 30 minutos seguidos. Si desea utilizar la plancha durante más de 30 minutos, déjela enfriar durante una hora entre planchados.

5. Desenchufe siempre la plancha de la toma de corriente cuando no lo utilice. Vacíe también el recipiente de agua después de cada uso. Steamery no se hace responsable de los daños causados por la humedad en superficies, bolsas u otras pertenencias.

Cómo planchar con vapor (Apéndice 2)

Cuelgue la prenda de ropa en una percha y deslice la boquilla por la tela, al mismo tiempo que aprieta el botón de vapor.

Planchar desde el exterior

Sujete la parte inferior de la prenda y deslice la plancha por la tela.

Planchar desde el interior

Coloque la plancha en el interior de la prenda, con la placa frontal mirando hacia fuera. Deslice lentamente la boquilla por la tela.

Viajar con la Cirrus 2 Handheld Steamer

La Cirrus 2 Handheld Steamer es el accesorio de viaje ideal, perfecto para eliminar las arrugas y mantener la ropa fresca durante más días. Pero hay algunas cosas que debe tener en cuenta.

Consulte el voltaje y la frecuencia del lugar de destino.

Antes de viajar con su plancha de vapor, es importante que compruebe los estándares de voltaje y frecuencia del lugar de destino. Nuestras planchas de vapor están diseñadas con el voltaje y la frecuencia adecuados para el país de venta y, por lo tanto, no deben utilizarse nunca en países donde el voltaje no se corresponda con la capacidad del aparato.

Compruebe si necesitará un adaptador

Asegúrese de que puede utilizar el mismo enchufe en el país de destino. En caso de que el enchufe sea diferente, deberá comprar un adaptador de viaje. Recuerde que un adaptador de viaje solo es útil para el voltaje y la frecuencia adecuados.

Instrucciones de seguridad

Tome medidas de precaución siempre que utilice la plancha, especialmente si hay niños presentes. ¡Advertencia! – Su plancha de vapor

es un conductor de electricidad siempre que esté enchufada. Para evitar el riesgo de quemadura, incendio, electrocución u otras lesiones, tenga siempre presentes las recomendaciones siguientes:

1. Desenchufe la plancha antes de limpiarla o rellenar el depósito de agua.
2. No guarde la plancha en ningún sitio en el que pueda caer al agua.
3. No tire del cable para desenchufar la plancha de la toma de corriente. Tire siempre del enchufe.
4. No intente recuperar ningún electrodoméstico que haya caído al agua. Desenchufe el aparato inmediatamente.
5. Utilice la plancha únicamente en superficies secas.
6. No apunte la plancha hacia usted, otra persona o un animal. El vapor sale a unos 100°C (212°F) y puede provocar quemaduras.
7. La plancha no debe utilizarse como un juguete.
8. Las personas menores de 18 años no deben utilizar la plancha.
9. Los niños no deben limpiar ni hacer uso de la plancha.
10. No descalcifique la plancha de vapor con ácido corrosivo. La plancha podría convertir el ácido en gases letales por inhalación.
11. No utilice la plancha si presenta daños, no funciona correctamente, ha caído al suelo o al agua, o si el cable está dañado. No intente reparar el aparato. Un montaje o reparación incorrectos pueden causar incendios o provocar descargas eléctricas o lesiones durante el uso. Lleve el electrodoméstico a un centro de servicio técnico autorizado para que lo examinen y lo reparen.
12. No utilice la plancha para usos no indicados en este manual.
13. Este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado, utilícelo únicamente en una toma de tierra.
14. Si necesita un alargador, utilice siempre un cable con toma de tierra.
15. No utilice la plancha sin haber llenado correctamente el depósito de agua.
16. Para evitar una sobrecarga en el circuito, utilice solamente la plancha de vapor (un electrodoméstico de alta potencia) en el mismo circuito.
17. No planche su propia ropa ni la de ninguna otra persona mientras la lleven puesta.

Ficha técnica

Origen: China
Certificados: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus

Modelo: EM-601B

Fabricante: Steamery AB

Voltaje, frecuencia y potencia:

EU, CN, IS: AC220–240V, 50–60Hz, 1500W

US, CA: AC110–120V, 50–60Hz, 1350W–1500W

JP: AC100V, 50–60Hz, 1350W

Peso neto: 780 gr

Tiempo de arranque: 20-25 segundos

Resumen de la garantía

Steamery ofrece garantía de un año a partir de la fecha de compra original para el producto de hardware incluido contra defectos de material y de fabricación. La garantía no cubre los daños causados por uso y desgaste normal o falta de mantenimiento, ni tampoco los daños provocados por accidente o uso indebido. Si desea recibir servicio de garantía, escríbanos a la dirección info@steamerystockholm.com o llame al +46102065015.

En función de la ubicación, pueden aplicarse costes en las llamadas y envíos internacionales. En caso de que su reclamación de la garantía sea válida, Steamery reparará, sustituirá o reembolsará el importe de su plancha de vapor a su entera discreción. Los beneficios de esta garantía son adicionales a los derechos del consumidor que estipula la legislación local. Para realizar una reclamación en virtud de esta garantía, es posible que deba aportar una prueba de compra. Nuestra garantía no afecta sus derechos legales como consumidor.

Reciclaje de electrodomésticos

Los productos eléctricos y electrónicos no deben mezclarse con los residuos domésticos. A fin de que este producto sea tratado, recuperado y reciclado adecuadamente, llévelo a cualquier punto de recogida de residuos eléctricos y electrónicos.

Desechar este producto de manera adecuada contribuye al ahorro de recursos valiosos y evita posibles efectos negativos en la salud humana y el medioambiente. Para más información sobre recogida y reciclaje de electrodomésticos, póngase en contacto con las autoridades locales, el servicio de recogida de basura de su localidad o el establecimiento donde adquirió el producto.

LEA EL MANUAL EN SU TOTALIDAD ANTES DE UTILIZAR LA PLANCHA DE VAPOR. NO TIRE ESTE MANUAL. GUÁRDELO JUNTO CON LA PLANCHA.

© 2024 Steamery. Diseñado por Steamery en Estocolmo. Impreso en China.

Contenuto della confezione (Appendice 1)

1. Ferro da stiro a vapore portatile Cirrus 2
2. Manuale utente

Acqua e qualità dell'acqua

È importante utilizzare la giusta tipologia di acqua per far durare più a lungo il tuo ferro a vapore. Il ferro da stiro a vapore portatile Cirrus 2 funziona con della normale acqua di rubinetto, ma è bene assicurarsi di utilizzare acqua dolce. Si sconsiglia l'uso di acqua di rubinetto qualora si abiti in una zona in cui l'acqua è dura oppure quando si è in viaggio e si è incerti della qualità dell'acqua.

Consigliamo:

- Acqua di rubinetto dolce
- Acqua Steam Water di Steamery
- Acqua in bottiglia o naturale filtrata (ad esempio acqua potabile)
- Acqua distillata
- Acqua deionizzata (chiamata anche acqua per batterie)
- Acqua per ferro da stiro non profumata



Scansiona il codice QR per
acquistare Steam Water.

Non consigliamo:

- Acqua di rubinetto dura
- Altri liquidi oltre all'acqua

Istruzioni per l'utente

Preparazione

Per rimuovere il serbatoio dell'acqua, tiralo verso la direzione opposta alla bocchetta e sollevalo dal ferro da stiro a vapore. Apri il tappo in silicone e riempi il serbatoio d'acqua. Richiudi il serbatoio dell'acqua con il tappo in silicone e posizionalo nuovamente nel ferro a vapore.

Istruzioni d'uso

1. Per accendere il ferro a vapore, inserisci la spina in una presa di corrente e attendi 20-25 secondi fino a che la spia rossa non si sarà spenta e quella verde accesa. Ciò indica che il vapore ha raggiunto la corretta temperatura di utilizzo. Non premere il pulsante di emissione del vapore prima che la spia verde si sia accesa.
2. Se la spia rossa si accende durante la stiratura, attendi alcuni secondi senza premere il pulsante. Il vapore deve raggiungere nuovamente la temperatura ideale.
3. Quando utilizzi l'apparecchio per la prima volta, testa il ferro a vapore su un vecchio indumento. Al suo interno potrebbero essere rimasti sedimenti di polvere secca derivanti dal processo di produzione.

4. Per stirare il tuo capo, appendilo a una gruccia e muovi la bocchetta sul tessuto mentre tieni premuto il pulsante per rilasciare il vapore sull'indumento. Non utilizzare il ferro a vapore per più di 30 minuti consecutivi. Se desideri utilizzare il ferro a vapore per più di 30 minuti, lascia che si raffreddi per un'ora fra un periodo di utilizzo e l'altro.
5. Stacca sempre la spina del tuo ferro a vapore quando non lo utilizzi. Svuota il serbatoio dell'acqua dopo l'uso. Steamery non si assume alcuna responsabilità in caso di danni derivanti da perdite d'acqua su superfici, borse o altri oggetti.

Come stirare (Appendice 2)

Appendi il capo d'abbigliamento a una gruccia e avvicina la piastra frontale al tessuto, premendo allo stesso tempo il pulsante del vapore.

Stiratura dall'esterno

Afferra l'estremità inferiore del capo d'abbigliamento e posiziona il ferro sul tessuto.

Stiratura dall'interno

Posiziona il ferro a vapore all'interno del capo d'abbigliamento, facendo in modo che la piastra frontale sia rivolta verso di te. Scorri lentamente la bocchetta del ferro a vapore sul tessuto.

Viaggia con il ferro da stiro a vapore portatile Cirrus 2

Il ferro da stiro a vapore portatile Cirrus 2 è l'accessorio da viaggio ideale per mantenere i propri indumenti freschi e privi di grinze quando si dispone di un guardaroba limitato per più giorni. Alcune cose da tenere a mente.

Verifica voltaggio e frequenza delle reti elettriche della tua destinazione.

È importante verificare gli standard di voltaggio e frequenza della propria destinazione prima di portare il ferro da stiro a vapore in viaggio con sé. I nostri ferri da stiro a vapore sono prodotti in base al voltaggio e alla frequenza del Paese del mercato in cui sono venduti, pertanto non dovrebbero mai essere utilizzati in un Paese in cui il voltaggio non corrisponde alla capacità del ferro a vapore.

Verifica se è necessario utilizzare un adattatore

Controlla se è possibile utilizzare la stessa spina nel tuo Paese di destinazione. Se la spina è diversa, sarà necessario adoperare un adattatore da viaggio. È importante sottolineare che un adattatore da viaggio è utile solo nel caso in cui il voltaggio e la frequenza siano corretti.

Istruzioni di sicurezza

Adotta sempre le precauzioni di sicurezza durante l'utilizzo del ferro da stiro a vapore, specialmente in presenza di bambini. Attenzione – il ferro da stiro a

vapore è sempre sotto tensione quando la spina è inserita. Per ridurre il rischio di ustioni, incendio, folgorazione o altre lesioni, ricorda sempre le seguenti istruzioni:

1. Stacca la spina del ferro a vapore durante le operazioni di riempimento o pulizia del serbatoio dell'acqua.
2. Non impugnare il ferro a vapore qualora sia presente il rischio che l'apparecchio cada in acqua.
3. Non tirare il cavo elettrico per staccare la spina dalla presa di corrente. Tira sempre partendo dalla spina.
4. Non afferrare mai un elettrodomestico caduto in acqua. Stacca immediatamente la spina.
5. Utilizza l'elettrodomestico esclusivamente in un luogo asciutto.
6. Non indirizzare il getto verso di te, verso un'altra persona o un animale. La temperatura del vapore è di circa 100°C (212°F) e può causare lesioni.
7. Il ferro da stiro a vapore non è un giocattolo.
8. L'uso del ferro da stiro a vapore è sconsigliato ai minori di 18 anni.
9. Non lasciare che dei bambini utilizzino o puliscano il ferro da stiro a vapore.
10. Non decalcificare il ferro da stiro a vapore con prodotti acidi corrosivi. Il ferro da stiro a vapore potrebbe far evaporare gli acidi in gas letali se inalati.
11. Non utilizzare il ferro da stiro a vapore qualora il cavo elettrico risulti danneggiato o nel caso in cui l'elettrodomestico non funzioni correttamente, sia caduto a terra, abbia subito danni o immersioni in acqua. Non tentare alcuna riparazione dell'elettrodomestico. Riparazioni o montaggi impropri potrebbero causare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone durante l'uso dell'elettrodomestico. Consegna il prodotto a un centro assistenza autorizzato affinché possa essere esaminato e riparato.
12. Non utilizzare questo ferro da stiro a vapore in modalità diverse da quelle descritte in questo manuale.
13. Questo elettrodomestico dispone di una spina polarizzata, da inserire sempre in una presa con messa a terra.
14. Utilizza sempre un cavo elettrico con messa a terra, qualora sia necessaria una prolunga.
15. Non utilizzare il ferro da stiro a vapore con il serbatoio dell'acqua vuoto.
16. Per ridurre il rischio di un sovraccarico del circuito, non operare altri elettrodomestici oltre al ferro da stiro a vapore (un elettrodomestico ad alto voltaggio) sullo stesso circuito.
17. Non stirare indumenti propri o altrui mentre la persona li sta indossando.

Specifiche

Origine: Cina
Certificati: CE, CB, RoHS, PSE, CQC, cTUVus
Modello: EM-601B
Produttore: Steamery AB

Voltaggio, frequenza e potenza:
UE, CN, IS: AC 220–240 V, 50–60 Hz, 1500 W
US, CA: AC 110–120 V, 50–60 Hz, 1350 W–1500 W
JP: AC 100 V, 50–60 Hz, 1350 W
Peso netto: 780 g
Tempo di avviamento: 20–25 secondi

Riassunto della garanzia

Steamery garantisce l'elettrodomestico incluso contro difetti di natura materiale o di manifattura per la durata di un anno a decorrere dalla data di acquisto originale. Steamery non estende la garanzia sull'usura derivante dal normale utilizzo o dalla mancanza di manutenzione (ad esempio danni non causati da incidente o uso improprio). Per ricevere assistenza, ti invitiamo a contattare Steamery via e-mail all'indirizzo info@steamerystockholm.com oppure a chiamare il numero +46102065015.

Potrebbero essere applicate tariffe telefoniche o spese di spedizione internazionale aggiuntive a seconda della propria posizione. Nell'eventualità in cui venga presentato un reclamo valido nei termini di questa garanzia, Steamery si impegna a riparare, sostituire o rimborsare il ferro da stiro a vapore a propria discrezione. I benefici di garanzia si aggiungono ai diritti garantiti dalle leggi locali per i consumatori. In caso di reclamo nei termini di questa garanzia, potrebbe essere richiesto di fornire dettagli sulla prova di acquisto del prodotto. La nostra garanzia non pregiudica i suoi diritti legali come cliente

Smaltimento dei rifiuti delle apparecchiature usate

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche non dovrebbero essere smaltite insieme a rifiuti domestici generici. Per smaltimento, recupero e riciclaggio adeguati, si prega di consegnare il seguente prodotto presso punti di raccolta designati al riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Il corretto smaltimento di questo prodotto contribuirà a far risparmiare risorse preziose ed evitare potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente che potrebbero essere altrimenti causati da uno smaltimento inappropriato. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, è possibile contattare l'ufficio municipale locale preposto, il servizio di smaltimento rifiuti domestici locale o il negozio presso il quale è stato effettuato l'acquisto.

LEGGERE INTERAMENTE IL MANUALE PRIMA DI UTILIZZARE IL FERRO DA STIRO A VAPORE. NON GETTARE QUESTO MANUALE. CONSERVARLO INSIEME AL FERRO DA STIRO A VAPORE.

© 2024 Steamery. Progettato da Steamery a Stoccolma. Stampato in Cina.

Conteúdo da embalagem (Apêndice 1)

1. Ferro a vapor vertical Cirrus 2
2. Manual do utilizador

Água e qualidade da água

É importante utilizar a água correta no seu ferro a vapor para prolongar a sua vida útil. O ferro a vapor vertical Cirrus 2 pode ser usado com água de torneira, mas certifique-se de que esta é macia. Se viver numa zona com água dura, ou estiver a viajar e não souber a dureza da água, não utilize água da torneira.

Recomendamos:

- Água da torneira macia
- Água para ferro a vapor da Steamery
- Água engarrafada ou filtrada (ex.: água para consumo)
- Água destilada
- Água deionizada (também conhecida por água para bateria)
- Água de engomar sem cheiro



Leia o código QR para comprar água para ferro a vapor

Não recomendamos:

- Água de torneira dura
- Outros líquidos

Instruções de utilização

Preparação

Retire o reservatório de água puxando-o na direção oposta à do bocal e levante-o do ferro a vapor. Abra a tampa de silicone e encher o reservatório com água. Feche o reservatório com a tampa de silicone e insira-o de volta no ferro.

Instruções de utilização

1. Ligue o ferro a vapor colocando a ficha numa tomada elétrica e aguarde 20-25 segundos até que a luz vermelha se apague e a luz verde se acenda. Isto indica que o vapor atingiu a temperatura ideal para ser utilizado. Não premir o botão de vapor antes de a luz verde se acender.
2. Se a luz vermelha se acender durante a utilização do ferro, aguarde alguns segundos sem premir o botão. O vapor tem de atingir novamente a temperatura correta.
3. Quando utilizar o aparelho pela primeira vez, teste-o num pano velho, uma vez que podem ainda existir sedimentos de pó resultantes do processo de fabrico.
4. Para passar a sua peça de roupa a vapor,

coloque-a num cabide e mova o bocal sobre o tecido ao mesmo tempo que prime o botão de vapor para libertar vapor sobre a peça de roupa. Não use o ferro por mais de 30 minutos seguidos. Se quiser usar o ferro por mais de 30 minutos, deixe-o arrefecer durante uma hora entre utilizações.

5. Desligue sempre o ferro da tomada quando não estiver a ser utilizado. Esvazie também o reservatório de água após a utilização. A Steamery não assume qualquer responsabilidade por superfícies, sacos ou outros objetos molhados e danificados.

Como engomar a vapor (Apêndice 2)

Pendure a peça de roupa num cabide e mova o bocal sobre a peça enquanto pressiona o botão de vapor.

Engomar a vapor do lado de fora

Agarre a parte de baixo da peça de roupa e pressione o ferro contra o tecido.

Engomar a vapor do lado de dentro

Posicione o ferro na parte interior da peça de roupa com o painel de vapor virado para si. Mova lentamente o bocal contra o tecido.

Viaje com o ferro a vapor vertical Cirrus 2

O ferro a vapor vertical Cirrus 2 é um ótimo acessório para viagens que irá manter as suas roupas engomadas quando necessitar de utilizar a mesma roupa várias vezes. É importante ter em atenção o seguinte:

Verifique a voltagem e frequência elétrica do seu destino

Antes de viajar com o ferro, é importante verificar a voltagem e frequência elétrica do seu destino. Os nossos ferros a vapor são produzidos de acordo com a voltagem e frequência do país de venda, pelo que não deverão ser usados em países em que a voltagem não corresponde à do ferro.

Descubra se precisa de um adaptador

Descubra se pode usar a mesma ficha no país de destino. Se a ficha for diferente, terá de usar um adaptador. Só deverá usar um adaptador se a voltagem e frequência forem as corretas.

Instruções de segurança

Tenha sempre em atenção as devidas precauções de segurança ao utilizar o ferro a vapor, especialmente na presença de crianças. Perigo – o aparelho tem sempre corrente elétrica quando ligada à tomada. Para evitar queimaduras, fogo, eletrocussão, ou outras lesões, tenha em atenção o seguinte:

1. Desligue o ferro da corrente quando encher ou limpar o reservatório de água.
2. Mantenha o ferro longe de áreas onde haja o risco de cair em água.
3. Não puxe o cabo ao desligar o ferro da tomada. Puxe sempre pela ficha.
4. Não pegue em aparelhos que estejam em contacto com água. Desligue imediatamente.
5. Utilize apenas em áreas secas.
6. Não aponte a máquina para si mesmo, para outra pessoa ou para um animal. O vapor sai a aproximadamente 100°C (212°F), pelo que pode causar lesões.
7. O ferro não deve ser usado como brinquedo.
8. Não aconselhado o uso por menores de 18 anos.
9. Crianças não devem limpar nem fazer a manutenção do ferro a vapor.
10. Não descalcifique o ferro com ácidos corrosivos. Este poderá tornar ácidos em gases letais quando inalados.
11. Não utilize o ferro se este ou o cabo estiverem danificados, se o aparelho não estiver a funcionar corretamente, se tiver caído ao chão ou em água. Não é aconselhado tentar reparar o aparelho. A incorreta remontagem ou reparação do aparelho poderá causar fogo, choque elétrico, ou lesões quando este for usado. Devolva o aparelho a um centro de serviço autorizado para inspeção e reparação.
12. O ferro não deve ser utilizado para qualquer outro propósito sem ser o descrito neste manual.
13. Este aparelho tem uma ficha polarizada – use-o sempre numa tomada com ligação à terra.
14. Se quiser usar uma extensão certifique-se de que tem ligação à terra.
15. Não utilize o ferro a vapor sem encher corretamente o reservatório de água.
16. Se utilizar o ferro (equipamento de alta voltagem), evite utilizar outros equipamentos no mesmo circuito para prevenir um curto circuito.
17. Não engome a roupa que está a ser usada por si ou por outra pessoa.

Características

Origem: China
Certificados: CE, CB, RoHS, PSE, CQC, cTUVus
Modelo: EM-601B
Fabricante: Steamery AB
Tensão, frequência e potência:
EU, CN, IS: AC220–240V, 50–60Hz, 1500W
US, CA: AC110–120V, 50–60Hz, 1350W–1500W
JP: AC100V, 50–60Hz, 1350W
Peso líquido: 780 g
Tempo de aquecimento: 20–25 segundos

Resumo da garantia

A Steamery oferece garantia ao produto contra defeitos de materiais e de fabrico durante o período de um ano a partir da compra. A Steamery não oferece garantia ao produto contra danos normais de utilização, ou por falta de manutenção (ex.: danos não causados por acidente ou má utilização). Para entrar em contacto com o serviço de apoio ao cliente da Steamery, envie um e-mail para info@steamerystockholm.com ou ligue para o +46102065015.

Custos de chamada e de envio poderão ser cobrados dependendo da sua localização. Ao submeter uma reclamação válida com esta garantia, a Steamery procederá à reparação, substituição ou reembolso do valor do produto. Os benefícios da garantia são válidos em conjunto com os direitos locais do consumidor. Poderá ter de apresentar o comprovativo de compra ao fazer a sua reclamação para garantia. Nossa garantia não afeta seus direitos legais como consumidor.

Eliminação de resíduos de equipamento

Produtos elétricos e eletrónicos não podem ser eliminados juntamente com resíduos domésticos. Para tratamento, recuperação e reciclagem corretos, entregue este produto nos pontos de recolha designados para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

A eliminação correta deste produto irá ajudar a salvar recursos valiosos e prevenir efeitos negativos na saúde humana e no ambiente, que poderiam surgir do tratamento incorreto de resíduos. Para mais informação sobre onde colocar os seus resíduos de equipamento para reciclagem, contacte a câmara municipal, os responsáveis locais pela gestão de resíduos ou a loja onde adquiriu o produto.

LEIA O MANUAL DE UTILIZAÇÃO ANTES DE USAR O FERRO A VAPOR. NÃO DEITE FORA ESTE MANUAL. GUARDE-O JUNTO COM O FERRO A VAPOR.

© 2024 Steamery. Designed by Steamery em Estocolmo. Impresso na China.

Περιεχόμενα συσκευασίας (παράρτημα 1)

1. ΑΤΜΟΠΟΙΗΤΗΣ ΧΕΙΡΟΣ CIRRUS 2
2. Εγχειρίδιο χρήσης

Νερό και ποιότητα νερού

Είναι σημαντικό να χρησιμοποιείτε το σωστό νερό στον ατμοποιητή σας για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής του. Ο ατμοποιητής χειρός για ρούχα Cirrus 2 λειτουργεί με νερό βρύσης, ωστόσο βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε μαλακό νερό. Αν ζείτε σε περιοχή με σκληρό νερό ή αν ταξιδεύετε και δεν είστε σίγουροι για την ποιότητα του νερού τής βρύσης, μη χρησιμοποιείτε νερό βρύσης.

Συνιστούμε:

- Μαλακό νερό βρύσης
- Νερό ατμού της Steamery
- Εμφιαλωμένο ή φιλτραρισμένο μη ανθρακούχο νερό (δηλαδή πόσιμο νερό)
- Αποσταγμένο νερό
- Απιονισμένο νερό (γνωστό και ως νερό μπαταρίας)
- Νερό σιδερώματος χωρίς άρωμα



Σαρώστε τον κωδικό QR για να αγοράσετε νερό ατμού

Δεν συνιστούμε:

- Σκληρό νερό βρύσης
- Άλλα υγρά εκτός από νερό

Οδηγίες χρήσης

Προετοιμασία

Αφαιρέστε το δοχείο νερού τραβώντας το προς την αντίθετη κατεύθυνση από το στόμιο και ανασκώστε το από τον ατμοποιητή.

Ανοίξτε το πώμα σιλικόνης και γεμίστε τη δεξαμενή με νερό.

Κλείστε το δοχείο νερού με το πώμα σιλικόνης και τοποθετήστε το ξανά στον ατμοποιητή ρούχων.

Οδηγίες λειτουργίας

1. Ενεργοποιήστε τον ατμοποιητή βάζοντας το φως σε μια πρίζα και περιμένετε 20–25 δευτερόλεπτα μέχρι να σβήσει το κόκκινο φως και να ανάψει το πράσινο φως. Αυτό δείχνει ότι ο ατμός έχει φτάσει στη σωστή θερμοκρασία για χρήση. Μην πατάτε το κουμπί ατμού πριν ανάψει το πράσινο φως.
2. Κατά τη διάρκεια του ατμού, εάν ανάψει το κόκκινο φως, περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα χωρίς να πατήσετε το κουμπί. Ο ατμός πρέπει να φτάσει ξανά στη σωστή θερμοκρασία.
3. Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πρώτη φορά, δοκιμάστε τον ατμοποιητή σε ένα παλιό πανί, καθώς μπορεί να έχει απομείνει ίζημα ξηρής σκόνης στον ατμοποιητή από τη διαδικασία κατασκευής.

4. Ατμίστε το ρούχο σας βάζοντάς το σε μια κρεμάστρα και περάστε το ακροφύσιο πάνω από το ύφασμα την ίδια στιγμή που πατάτε το κουμπί ατμού ώστε να απελευθερωθεί ο ατμός στο ρούχο. Μη χρησιμοποιείτε τον ατμοποιητή ρούχων για περισσότερο από 30 λεπτά συνεχόμενα. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τον ατμοποιητή ρούχων για περισσότερο από 30 λεπτά, αφήστε τον να κρυώσει για μια ώρα πριν τον χρησιμοποιήσετε ξανά.
5. Αποσυνδέστε πάντα τον ατμοποιητή από την πρίζα όταν δεν τον χρησιμοποιείτε. Επίσης, αδειάστε το δοχείο νερού μετά τη χρήση. Η Steamery δεν φέρει καμία ευθύνη για βρεγμένες κατεστραμμένες επιφάνειες, τσάντες ή άλλα αντικείμενα.

Πώς να χρησιμοποιήσετε τον ατμοποιητή ρούχων (παράρτημα 2)

Τοποθετήστε το ρούχο σας σε μια κρεμάστρα και περάστε το ακροφύσιο πάνω από το ύφασμα ενώ πατάτε το κουμπί ατμού.

Χρήση ατμού στο εξωτερικό μέρος

Πιάστε το κάτω μέρος του ενδύματος και πιέστε τον ατμοποιητή ρούχων πάνω στο ύφασμα.

Χρήση ατμού στο εσωτερικό μέρος

Τοποθετήστε τον ατμοποιητή ρούχων στο εσωτερικό του ενδύματος, ώστε η μπροστινή πλάκα να είναι προς το μέρος σας. Μετακινήστε αργά το ακροφύσιο πάνω στο ύφασμα.

Ταξιδέψτε με τον ατμοποιητή χειρός για ρούχα Cirrus 2

Ο ατμοποιητής χειρός για ρούχα Cirrus 2 είναι ένα εξαιρετικό αξεσουάρ ταξιδιού, το οποίο θα διατηρήσει τα ρούχα σας ατσαλάκωτα και καθαρά όταν θα έχετε περιορισμένη γκαρνταρόμπα για πολλές ημέρες. Ωστόσο, υπάρχουν μερικά πράγματα που πρέπει να έχετε κατά νου.

Ελέγξτε την τάση και τη συχνότητα στον προορισμό σας

Πριν ταξιδέψετε με τον ατμοποιητή ρούχων σας, είναι σημαντικό να ελέγξετε τα πρότυπα τάσης και συχνότητας για τον προορισμό σας. Οι ατμοποιητές μας παράγονται με την κατάλληλη τάση και συχνότητα για την αγορά στην οποία πωλούνται και, ως εκ τούτου, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται ποτέ σε χώρες στις οποίες η τάση δεν αντιστοιχεί με τη χωρητικότητα του ατμοποιητή ρούχων.

Μάθετε αν πρέπει να χρησιμοποιήσετε προσαρμογέα

Μάθετε αν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το ίδιο βύσμα στη χώρα που ταξιδεύετε. Εάν το βύσμα είναι διαφορετικό, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε προσαρμογέα ταξιδιού. Επισημαίνεται ότι ο προσαρμογέας ταξιδιού χρησιμεύει μόνο αν η τάση και η συχνότητα είναι σωστές.

Οδηγίες ασφαλείας

Κατά τη χρήση του ατμοποιητή ρούχων, και ειδικά αν υπάρχουν παιδιά σε κοντινή απόσταση, θα πρέπει πάντα

να λαμβάνονται μέτρα ασφαλείας. Προειδοποίηση - ο ατμοποιητής σας είναι πάντα ηλεκτρικά ενεργός όταν είναι συνδεδεμένος με την πρίζα. Για να μειώσετε τον κίνδυνο εγκαύματος, πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή άλλων τραυματισμών, να έχετε πάντα υπόψη σας τα εξής:

1. Βγάλτε τον ατμοποιητή ρούχων από την πρίζα όταν ξαναγεμίζετε το δοχείο νερού ή όταν τον καθαρίζετε.
2. Μην αφήσετε τον ατμοποιητή ρούχων σε σημείο όπου υπάρχει κίνδυνος να πέσει σε νερό.
3. Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να το βγάλετε από την πρίζα. Πάντα να τραβάτε το βύσμα.
4. Μην αγγίζετε τη συσκευή αν έχει πέσει σε νερό. Βγάλτε την αμέσως από την πρίζα.
5. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε στεγνό μέρος.
6. Μην στρέψετε τον ατμοποιητή προς τον εαυτό σας, άλλο άτομο ή ζώο. Ο ατμός έχει θερμοκρασία περίπου 100°C (212°F) και μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
7. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε τον ατμοποιητή ρούχων ως παιχνίδι.
8. Τα άτομα κάτω των 18 ετών δεν πρέπει να χρησιμοποιούν τον ατμοποιητή ρούχων.
9. Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν ή να χρησιμοποιούν τον ατμοποιητή ρούχων.
10. Μην αφαιρείτε τα άλατα από τον ατμοποιητή ρούχων με διαβρωτικό οξύ. Ο ατμοποιητής ρούχων μπορεί να μετατρέψει το οξύ σε αέρια, τα οποία, αν τα εισπνεύσετε, είναι θανατηφόρα.
11. Μη χρησιμοποιείτε τον ατμοποιητή ρούχων αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει καταστραφεί, αν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αν έχει πέσει κάτω, αν έχει υποστεί βλάβη ή αν έχει πέσει σε νερό. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Η λανθασμένη επανασυναρμολόγηση ή επισκευή μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού κατά τη χρήση της συσκευής. Επιστρέψτε τη συσκευή σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για έλεγχο και επισκευή.
12. Μη χρησιμοποιείτε τον ατμοποιητή ρούχων για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από αυτόν που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.
13. Αυτή η συσκευή διαθέτει πολωμένο βύσμα και πρέπει να χρησιμοποιείται πάντα σε πρίζα με γείωση.
14. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε καλώδιο προέκτασης, πρέπει να είναι γειωμένο.
15. Μη θέτετε σε λειτουργία τον ατμοποιητή χωρίς να γεμίσετε σωστά τη δεξαμενή νερού.
16. Για να μειωθεί ο κίνδυνος υπερθέρμανσης του κυκλώματος, μην έχετε σε λειτουργία στο ίδιο κύκλωμα άλλη συσκευή εκτός από τον ατμοποιητή ρούχων, καθώς είναι συσκευή υψηλής ισχύος.
17. Μη χρησιμοποιείτε τον ατμοποιητή ρούχων απευθείας στα ρούχα σας ή στα ρούχα άλλων ενώ τα φοράτε.

2Προδιαγραφές

Χώρα προέλευσης: Κίνα

Πιστοποιητικά: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus
Μοντέλο: EM-601B
Κατασκευαστής: Steamery AB
Τάση, συχνότητα και ισχύς:
EU, CN, IS: AC220-240V, 50-60Hz, 1500W
US, CA: AC110-120V, 50-60Hz, 1350W-1500W
JP: AC100V, 50-60Hz, 1350W
Καθαρό βάρος: 780 g
Χρόνος εκκίνησης: 20-25 δευτερόλεπτα

Περίληψη εγγύησης

Η Steamery παρέχει εγγύηση ενός έτους από την ημερομηνία αρχικής λιανικής αγοράς για ελαττώματα στα υλικά και την κατασκευή του προϊόντος και των εξαρτημάτων που περιλαμβάνονται. Η Steamery δεν παρέχει εγγύηση για φυσιολογική φθορά ή έλλειψη συντήρησης (δηλαδή για βλάβη που δεν προκλήθηκε από ατύχημα ή κακή χρήση). Για εξηγήρηση, στείλτε e-mail στη Steamery, στη διεύθυνση info@steamerystockholm.com ή καλέστε στο +46102065015.

Ανάλογα με την τοποθεσία, ενδέχεται να ισχύουν χρεώσεις τηλεφωνικών κλήσεων και έξοδα διεθνούς αποστολής. Εάν υποβάλετε έγκυρη αξίωση βάσει της παρούσας εγγύησης, η Steamery θα επισκευάσει/θα αντικαταστήσει τον ατμοποιητή ρούχων σας ή θα σας επιστρέψει τα χρήματά σας κατά τη διακριτική της ευχέρεια. Η εγγύηση παρέχει οφέλη πλέον των δικαιωμάτων που προβλέπονται από την τοπική νομοθεσία για προστασία των καταναλωτών. Μπορεί να σας ζητηθεί να προσκομίσετε την απόδειξη αγοράς όταν χρησιμοποιείτε την παρούσα εγγύηση. Η εγγύησή μας δεν επηρεάζει τα νομικά σας δικαιώματα ως πελάτη.

Απόρριψη άχρηστου εξοπλισμού

Τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να αναμειγνύονται με άλλα οικιακά απορρίμματα. Για τη σωστή επεξεργασία, ανάκτηση και ανακύκλωση, μεταφέρετε το προϊόν σε καθορισμένα σημεία συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Η σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος θα συμβάλει στην εξοικονόμηση πολύτιμων πόρων και στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον, που διαφορετικά θα μπορούσαν να προκύψουν λόγω ακατάλληλου χειρισμού των αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να παραδώσετε τον άχρηστο εξοπλισμό σας για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με την αρμόδια δημοτική υπηρεσία, την υπηρεσία διαχείρισης οικιακών απορριμμάτων ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟΝ ΑΤΜΟΠΟΙΗΤΗ ΡΟΥΧΩΝ. ΜΗΝ ΠΕΤΑΞΕΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ. ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΟΝ ΑΤΜΟΠΟΙΗΤΗ ΡΟΥΧΩΝ.

© 2024 Steamery. Σχεδιάστηκε στη Στοκχόλμη από τη Steamery. Τυπώθηκε στην Κίνα.

Содержимое коробки (Приложение 1)

1. Ручной отпариватель Cirrus 2
2. Руководство пользователя

Вода и качество воды

Чтобы продлить срок службы отпаривателя, важно использовать правильную воду. Ручной отпариватель Cirrus 2 работает на обычной водопроводной воде, но убедитесь, что эта вода мягкая. Если вы живете в регионе с жесткой водой или путешествуете и не уверены в качестве водопроводной воды, не используйте такую воду.

Мы рекомендуем:

- Мягкую водопроводную воду
- Воду для пара от Steamery
- Бутилированную или фильтрованную негазированную воду (т.е., воду, предназначенную для питья)
- Дистиллированную воду
- Деионизированную воду (также известную как аккумуляторная)
- Неароматизированную воду для глажки



Отсканируйте QR-код, чтобы
купить воду для пара.

Мы не рекомендуем:

- Жесткую водопроводную воду
- Другие жидкости, кроме воды

Инструкции для пользователя

Подготовка

Снимите резервуар для воды, потянув в направлении, противоположном насадке, и вытащите его из отпаривателя. Откройте силиконовую заглушку и наполните резервуар водой. Закройте резервуар для воды силиконовой заглушкой и установите его обратно в отпариватель.

Инструкции по эксплуатации

1. Включите отпариватель, вставив вилку в розетку, и подождите 20–25 секунд, пока красный индикатор не погаснет и не загорится зеленый. Это указывает на то, что пар достиг нужной температуры для работы. Не нажимайте кнопку подачи пара до тех пор, пока не загорится зеленый индикатор.
2. Если во время отпаривания загорается красный индикатор, подождите несколько секунд, не нажимая кнопку. Пару необходимо снова достичь нужной температуры.
3. При первом использовании устройства проверьте отпариватель на старой тряпке, так как в отпаривателе может быть осадок сухого порошка, оставшийся после производственного

процесса.

4. Отпарьте одежду, повесив ее на вешалку, и перемещайте насадку по ткани, одновременно нажимая кнопку подачи пара, чтобы пар попал на одежду. Не используйте отпариватель более 30 минут без перерыва. Если вы хотите использовать отпариватель более 30 минут, давайте ему остывать в течение часа между использованиями.
5. Всегда отключайте отпариватель от электросети, когда он не используется. Также опорожняйте контейнер для воды после использования. Steamery не несет никакой ответственности за поврежденные влагой поверхности, сумки или другие вещи.

Как отпаривать (Приложение 2)

Повесьте одежду на вешалку и водите насадкой по ткани, одновременно нажимая кнопку пара.

Отпаривание снаружи

Возьмитесь за низ одежды и прижмите отпариватель к ткани.

Отпаривание изнутри

Расположите отпариватель с изнаночной стороны одежды насадкой к себе. Медленно водите насадкой по ткани.

Путешествуйте с ручным отпаривателем Cirrus 2

Ручной отпариватель Cirrus 2 — отличный аксессуар для поездок, который сохранит вашу одежду без складок и свежей, когда вы вынуждены носить ограниченный гардероб в течение нескольких дней. Но есть несколько вещей, о которых следует помнить.

Проверяйте напряжение и частоту там, где вы находитесь

Перед тем, как взять отпариватель с собой в поездку, важно проверить стандарты напряжения и частоты для пункта назначения. Наши отпариватели производятся с соответствующим напряжением и частотой для рынка, на котором они продаются, и поэтому их никогда не следует использовать в странах, где напряжение не соответствует мощности отпаривателя.

Узнайте, понадобится ли вам адаптер

Узнайте, можете ли вы использовать свою вилку в стране назначения. Если вилка отличается, вам нужно использовать дорожный адаптер. Уточняем, что дорожный адаптер полезен, только если напряжение и частота правильные.

Инструкции по технике безопасности

При работе с отпаривателем, особенно в присутствии детей, всегда следует соблюдать меры предосторожности. Внимание – ваш отпариватель

всегда находится под напряжением, когда он подключен к сети. Чтобы снизить риск получения ожогов, возгорания, поражения электрическим током или других травм, всегда помните о следующем:

1. Отключайте отпариватель от сети, когда наполняете резервуар для воды или чистите его.
2. Не держите отпариватель там, где есть риск его падения в воду.
3. Не тяните за шнур питания, чтобы вынуть вилку из розетки. Всегда тяните за вилку.
4. Не дотрагивайтесь до прибора, упавшего в воду. Сразу же отключите его от розетки.
5. Использовать только в сухом месте.
6. Не направляйте отпариватель на себя, другого человека или животное. Температура пара около 100°C (212°F) и это может привести к травмам.
7. Отпариватель нельзя использовать как игрушку.
8. Лица моложе 18 лет не должны работать с отпаривателем.
9. Детям не следует чистить или использовать отпариватель.
10. Не очищайте отпариватель от накипи разбавленной кислотой. Отпариватель может превратить кислоту в газы, вдыхание которых смертельно опасно.
11. Не используйте отпариватель, если шнур питания поврежден, если он не работает должным образом, если он упал на землю, был поврежден или попал в воду. Не пытайтесь отремонтировать прибор. Неправильная повторная сборка или ремонт могут привести к пожару, поражению электрическим током или травмам людей, использующих прибор. Верните прибор в авторизованный сервисный центр для осмотра и ремонта.
12. Не используйте отпариватель каким-либо иным образом, отличающимся от описанного в данном руководстве.
13. Этот прибор имеет поляризованную вилку – всегда вставляйте ее в розетку с заземлением.
14. Если вы хотите использовать удлинитель, его кабель должен быть заземлен.
15. Не пользуйтесь отпаривателем, если резервуар для воды не наполнен до необходимого уровня.
16. Чтобы снизить риск перегрузки сети, не включайте в эту сеть ничего, кроме отпаривателя (прибора высокой мощности).
17. Не отпаривайте свою одежду или одежду других людей, пока они в ней.

Спецификации

Страна производства: Китай
Сертификация: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus
Модель: EM-601B
Производитель: Steamery AB
Напряжение, частота и мощность:
EU, CN, IS: AC220–240В, 50–60Гц, 1500Вт
US, CA: AC110–120В, 50–60Гц, 1350Вт–1500Вт
JP: AC100В, 50–60Гц, 1350Вт
Вес нетто: 780 г
Время запуска: 20–25 секунд

Краткое описание гарантии

Steamery гарантирует отсутствие дефектов материалов и изготовления входящего в комплект поставки оборудования в течение одного года с даты первоначальной розничной покупки. Steamery не дает гарантию в отношении естественного износа или в случае отсутствия технического обслуживания (т.е., на повреждения, не вызванные случайно или полученные в результате неправильного использования). Для обслуживания, напишите письмо на эл.почту Steamery: info@steamerystockholm.com или позвоните по телефону: +46102065015.

В зависимости от местонахождения может браться плата за звонки и международную доставку. Если вы подадите обоснованную претензию в соответствии с настоящей гарантией, Steamery отремонтирует, заменит или вернет деньги за ваш отпариватель по своему усмотрению. Гарантийные преимущества дополняют права, предусмотренные местным законодательством о защите прав потребителей. При подаче претензии по настоящей гарантии от вас может потребоваться предоставить подтверждение сведений о покупке. Наша гарантия не влияет на ваши законные права как покупателя.

Утилизация отработанного оборудования

Электрические и электронные изделия нельзя смешивать с обычными бытовыми отходами. Для надлежащей обработки, восстановления и переработки относите эти изделия в специальные пункты сбора отходов электрического и электронного оборудования.

Правильная утилизация этих изделий поможет сохранить ценные ресурсы и предотвратить негативное воздействие на здоровье людей и окружающую среду, которое могло бы возникнуть в результате неправильного обращения с такими отходами. Для получения дополнительной информации о том, куда вы можете сдать использованное оборудование для переработки, обратитесь в местное городское управление, в службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где вы приобрели изделие.

ПРОЧИТАЙТЕ ПОЛНОЕ РУКОВОДСТВО ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ОТПАРИВАТЕЛЯ НЕ ВЫБРАСЫВАЙТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО. ХРАНИТЕ ЕГО ВМЕСТЕ С ОТПАРИВАТЕЛЕМ.

© 2024 Steamery. Разработано компанией Steamery в Стокгольме. Напечатано в Китае.

Kassens indhold (Bilag 1)

1. Cirrus 2 Handheld Steamer
2. Brugervejledning

Vand og vandkvalitet

Det er vigtigt at bruge det rigtige vand i din steamer, så du forlænger dens levetid. Cirrus 2 Handheld Steamer fungerer med almindeligt postevand, men sørg for at bruge blødt vand. Hvis du bor i et område med hårdt vand, eller hvis du er ude at rejse og føler dig usikker på kvaliteten af vandet fra hanen, bør du ikke bruge det.

Vi anbefaler, at du bruger:

- Blødt vand
- Steamerys Steam Water
- Vand på flaske eller filtreret vand uden brus (dvs. drikkevand)
- Destilleret vand
- Demineraliseret vand (kendt som batterivand)
- Uparfumeret strygevand



Scan QR-koden for at købe Steam Water

Vi anbefaler IKKE:

- Hårdt vand
- Andre væsker end vand

Sådan gør du

Forberedelser

Fjern vandbeholderen ved at trække den i modsat retning af mundstykket, og løft den ud af steameren. Åbn silikoneproppen, og fyld tanken med vand. Luk vandbeholderen med silikoneproppen, og sæt vandbeholderen tilbage i steameren.

Sådan bruger du maskinen

1. Tænd for steameren ved at sætte stikket i en stikkontakt, og vent 25-30 sekunder, indtil det røde lys slukkes, og det grønne lys tænder. Dette indikerer, at dampen har nået den rigtige brugstemperatur. Tryk ikke på dampknappen, før det grønne lys er tændt.
2. Hvis den røde lampe lyser under dampning, skal du vente et par sekunder uden at trykke på knappen. Dampen skal igen nå den rigtige temperatur.
3. Når du bruger apparatet for første gang, skal du først prøve steameren på en gammel klud, da der muligvis stadig er tørre pulverrester tilbage i steameren fra fremstillingsprocessen.
4. Damp dit tøj ved at hænge det på en bøjle, og

hold mundstykket over stoffet, samtidig med at du trykker på dampknappen for at sprøjte damp på tøjet. Brug ikke steameren i mere end 30 minutter ad gangen. Hvis du ønsker at bruge din steamer i mere end 30 minutter, så lad den køle af i en time mellem brug.

5. Træk altid stikket til steameren ud af stikkontakten, når den ikke er i brug. Tøm også vandbeholderen efter brug. Steamery påtager sig intet ansvar for våde beskadigede overflader, poser eller andre ejendele.

Sådan damper du dit tøj (Bilag 2)

Hæng dit tøj på en bøjle, og ret mundstykket mod stoffet, mens du trykker på dampknappen.

Sådan damper du fra ydersiden

Tag fat nederst på den pågældende beklædningsgenstand, og tryk din steamer ind mod stoffet.

Sådan damper du fra indersiden

Placer din steamer på indersiden af beklædningsgenstanden, med frontpladen vendt ind mod dig selv. Ret langsomt mundstykket mod stoffet.

Når du rejser med Cirrus 2 Handheld Steamer

Cirrus 2 Handheld Steamer er et fantastisk rejsetilbehør, som holder dit tøj krølfrit og friskt. Uundværligt, når du kun kan medbringe et begrænset antal beklædningsgenstande i kufferten. Men der er dog nogle ting, du skal huske på.

Tjek spændingen og frekvensen på din destination

Før du rejser med din steamer, er det vigtigt at tjekke spændings- og frekvensstandarderne for din destination. Vores steamere er designet med den passende spænding og frekvens til det marked, hvor de sælges, og bør derfor aldrig bruges i et land, hvor spændingen ikke stemmer overens med steamersens kapacitet.

Find ud af, om du skal bruge en adapter

Undersøg, om du kan bruge det samme stik i dit destinationsland. Hvis stikket er anderledes, skal du bruge en rejseadapter. Lad os understrege: En rejseadapter er kun nyttig, hvis spændingen og frekvensen er den rigtige.

Sikkerhedsinstruktioner

Når steameren betjenes (og især hvis der er børn til stede), bør der altid tages særlige sikkerhedsforanstaltninger. Advarsel: Din steamer er altid strømførende, når den er tilsluttet. For at reducere risikoen for at blive forbrændt, eller at der

opstår brand, elektrisk stød eller andre skader, skal du altid huske på følgende:

1. Træk stikket til steameren ud, når du genopfylder vandtanken, eller når du rengør steameren.
2. Opbevar ikke steameren et sted, hvor der er risiko for, at den falder ned i vand.
3. Træk ikke i ledningen, når du skal tage stikket ud af stikkontakten. Tag altid fat i stikket, når du trækker det ud.
4. Ræk aldrig ud efter et apparat, der er faldet ned i vand. Tag straks stikket ud af kontakten.
5. Steameren må kun anvendes i tørre omgivelser.
6. Ret ikke steameren mod dig selv, andre personer eller dyr. Dampen er ca. 100°C (212 °F) varm og kan forårsage skade.
7. Steameren må ikke bruges som legetøj.
8. Personer under 18 år bør ikke betjene steameren.
9. Børn bør ikke rengøre eller bruge steameren.
10. Afkalk ikke steameren med ætsende syre. Steameren kan omdanne syren til gasser, der er dødelige at indånde.
11. Brug ikke steameren, hvis ledningen er beskadiget, den ikke fungerer korrekt, er blevet tabt på jorden, beskadiget eller er faldet ned i vand. Forsøg ikke selv at reparere apparatet. En forkert montering af delene eller reparation kan medføre risiko for brand, elektrisk stød eller personskade, når apparatet tages i brug. Indlevér apparatet til et autoriseret servicecenter for nærmere undersøgelse og reparation.
12. Anvend ikke denne steamer på andre måder end dem, der er beskrevet i brugervejledningen.
13. Dette apparat har et polariseret stik – brug det altid i en stikkontakt med jord.
14. Hvis du ønsker at bruge en forlængerledning, skal den være jordet.
15. Betjen ikke steameren uden at fylde vandbeholderen korrekt.
16. For at reducere risikoen for overbelastning af kredsløbet må du ikke bruge andet end din steamer (det er en enhed med høj effekt) i det samme kredsløb.
17. Damp ikke dit eget eller andres tøj, mens de har det på.

Specifikationer

Oprindelsesland: Kina
Certifikater: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus
Model: EM-601B
Producent: Steamery AB
Spænding, frekvens og effekt:
EU, CN, IS: AC220–240V, 50–60Hz, 1500W
US, CA: AC110–120V, 50–60Hz, 1350W–1500W
JP: AC100V, 50–60Hz, 1350W
Nettovægt: 780 g

Opstartstid: 20–25 sekunder

Garantioversigt

Steamerys garanti dækker defekter i det medfølgende hardwareprodukt og eventuelle reparationer i forbindelse hermed. Garantien er gældende 1 år fra den dato, hvor produktet bliver købt i detailhandlen. Steamerys garanti dækker ikke ved normal slitage, manglende vedligeholdelse (dvs. manglende vedligeholdelse eller skader forårsaget af uheld eller misbrug). Ønsker du service på dit produkt, bedes du venligst sende en e-mail til Steamery via adressen info@steamerystockholm.com eller ringe til os på +46102065015.

Opkaldsgebyrer og internationale fragtomkostninger kan blive pålagt alt afhængigt af lokationen. Hvis du indgiver et gyldigt krav under garantiperioden, vil Steamery reparere, udskifte eller refundere din steamer efter eget skøn. Garantifordelene er en tilføjelse til rettighederne i den danske købelov. Du kan blive bedt om at fremlægge dokumentation, når du fremsætter et krav under garantiperioden. Vores garanti påvirker ikke dine rettigheder som kunde ifølge loven.

Bortskaffelse af brugt udstyr

Elektriske og elektroniske produkter bør ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. For en korrekt behandling, genvinding og genanvendelse bedes du aflevere dette produkt til genbrugspladser, der håndterer elektrisk og elektronisk udstyr.

En korrekt bortskaffelse af dette produkt vil hjælpe med at spare værdifulde ressourcer og forhindre en negativ indvirkning på menneskers sundhed og miljøet, som ellers kunne opstå som følge af en u hensigtsmæssig affaldshåndtering. Ønsker du nærmere information om, hvor du kan aflevere dit kasserede udstyr til genbrug, bedes du kontakte borgerservice, din renovationsservice eller butikken, hvor du købte produktet.

LÆS HELE VEJLEDNINGEN GRUNDIGT, FØR DU ANVENDER DIN STEAMER. SMID IKKE DENNE MANUAL VÆK. GEM DEN, OG OPBEVAR DEN SAMMEN MED STEAMEREN.

© 2024 Steamery. Designet af Steamery i Stockholm.
Produceret i Kina.

Eskens innhold (Vedlegg 1)

1. Cirrus 2 Håndholdt Steamer
2. Brukerveiledning

Vann og vannkvalitet

Det er viktig å bruke riktig vann i steameren for å forlenge levetiden på steameren din. Cirrus 2 Håndholdt Steamer fungerer med vanlig vann fra springen, men sørg for at vannet du bruker er mykt. Hvis du bor i et område med hardt vann, eller hvis du er på reise og føler deg usikker på vannkvaliteten i springen, bør du ikke bruke vann fra springen.

Vi anbefaler:

- Mykt vann fra springen
- Steamers eget Steam Water
- Flaskevann eller filtrert vann (det vil si drikkevann)
- Destillert vann
- Avionisert vann (også kalt batterivann)
- Uparfymert strykevann



Skann QR-koden for å
kjøpe Steam Water

Vi anbefaler ikke:

- Hardt vann fra springen
- Andre væsker enn vann

Brukerinstruksjoner

Forberedelser

Fjern vanntanken ved å dra den i motsatt retning av munnstykket og løft den ut av steameren. Åpne silikonpluggen og fyll tanken med vann. Lukk vanntanken med silikonpluggen, og sett den tilbake i steameren.

Bruksanvisning

1. Slå på steameren ved å koble støpselet til strømuttaket og vent 20–25 sekunder til det røde lyset skruer seg av og det grønne lyset tennes. Dette indikerer at steameren har oppnådd riktig brukstemperatur. Ikke trykk på dampknappen før det grønne lyset tennes.
2. Hvis det røde lyset tennes mens du damper, vent noen sekunder uten å trykke på knappen. Dampen må først oppnå den riktige temperaturen.
3. Når du bruker apparatet for første gang, test steameren på et gammelt tekstil, da det fortsatt kan være tørre pulverrester igjen i steameren fra produksjonsprosessen.

4. Damp plagget ditt ved å henge det på en kleshenger og beveg munnstykket over stoffet, samtidig som du trykker inn dampknappen for å slippe ut dampen på plagget. Ikke bruk steameren i mer enn 30 minutter sammenhengende. Hvis du ønsker å bruke den i mer enn 30 minutter, la den avkjøles i minst én time mellom hver bruk.
5. Alltid koble steameren fra strømuttaket når den ikke er i bruk. Tøm også vannbeholderen etter bruk. Steamery tar ikke ansvar for vannskader på overflater, vesker eller andre eiendeler.

Sluk steamer du (Vedlegg 2)

Plasser plagget ditt på en kleshenger, og beveg munnstykket mot stoffet mens du trykker på dampknappen.

Steaming fra utsiden

Hold nederst på plagget og press steameren mot stoffet.

Steaming fra insiden

Plasser steameren på insiden av plagget ditt, med frontplaten vendt mot deg. Beveg munnstykket sakte langs stoffet.

Reis med Cirrus 2 Håndholdt Steamer

Cirrus 2 Håndholdt Steamer er et flott reisetilbehør som holder klærne dine rynkefrie og freshe når du har en begrenset klesgarderobe over flere dager. Men det er et par ting du må huske på.

Sjekk spenningen og nettfrekvensen på destinasjonen din

Før du reiser med steameren din, er det viktig å sjekke spennings- og frekvensstandarden på destinasjonen din. Våre steamere produseres med riktig spenning og nettfrekvens for det markedet hvor de selges, og bør derfor aldri brukes i et land hvor spenningen ikke samsvarer med merkespenningen på steameren.

Finnt om du trenger å bruke en adapter

Undersøk om du kan bruke det samme støpselet på destinasjonen. Hvis støpselet er annerledes, må du bruke en reiseadapter. OBS! Du vil kun ha nytte av en reiseadapter hvis spenningen og nettfrekvensen er riktig!

Sikkerhetsinstruksjoner

Ved bruk av steameren, og spesielt dersom barn er tilstede, må sikkerhetsinstruksjonene alltid følges. ADVARSEL – det er alltid elektrisk spenning til stede i steameren når den er koblet til strømnettet. For å redusere risikoen for

forbrenning, brann, elektriske støt eller andre skader, må du alltid huske på følgende:

1. Koble steameren fra strømkontakten når du fyller vanntanken eller ved rengjøring.
2. Ikke oppbevar steameren der det er fare for at den kan falle i vann.
3. Ikke dra i strømledningen for å trekke støpselet ut av strømkontakten. Dra alltid i selve støpselet.
4. Ikke ta på et apparat som har falt i vann. Trekk ut støpselet umiddelbart.
5. Bruk apparatet bare i tørre områder.
6. Ikke pek steameren mot deg selv, andre personer eller dyr. Dampen er ca. 100 °C (212 °F) og kan derfor forårsake skade.
7. Steameren skal ikke brukes som et leketøy.
8. Personer under 18 år skal ikke bruke steameren.
9. Barn skal ikke rengjøre eller vedlikeholde steameren.
10. Ikke avkalk steameren med etsende syre. Steameren kan omdanne syren til gasser som er farlige å inhalere.
11. Ikke bruk steameren hvis strømledningen er skadet, eller hvis den ikke fungerer som den skal etter at den har falt i bakken eller i vann. Ikke forsøk å reparere produktet selv. Feil montering eller reparasjon kan føre til brannfare, elektriske støt eller personskaade ved bruk av apparatet. Overlat produktet til et autorisert verksted for undersøkelse og reparasjon.
12. Ikke bruk steameren på noen annen måte enn det som står beskrevet i denne manualen.
13. Dette apparatet har et jordet støpsel – sørg for at du bruker det i en jordet strømkontakt.
14. Hvis du vil bruke en skjøteledning, må også denne være jordet.
15. Ikke bruk steameren uten å fylle vanntanken korrekt før bruk.
16. For å redusere risikoen for overbelastning, må du ikke bruke andre strømkrevende apparater enn steameren (som har høy effekt) på den samme strømkursen.
17. Ikke steam dine egne eller andres klær mens de er på kroppen.

Spesifikasjoner

Produksjonsland: Kina
Sertifikater: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus
Modell: EM-601B
Produsent: Steamery AB
Spenning, frekvens og effekt:
EU, CN, IS: AC220–240 V, 50–60 Hz, 1500 W
US, CA: AC110–120 V, 50–60 Hz, 1350 W–1500 W
JP: AC100 V, 50–60 Hz, 1350 W
Nettovekt: 780 g
Oppstartstid: 20–25 sekunder

Sammendrag av kjøpsgarantien

Steamery garanterer det medfølgende produktet og dets tilbehør mot defekter i materialer og produksjon i ett år fra kjøpsdatoen. Garantien dekker ikke alminnelig slitasje, manglende vedlikehold eller skade forårsaket av ulykker eller feilaktig bruk. For service, vennligst send en e-post til Steamery på info@steamery.se eller ring +46102065015.

Samtalekostnader og internasjonale fraktkostnader kan påløpe. Hvis du rapporterer et gyldig krav under garantiperioden, vil Steamery reparere, erstatte eller refundere steameren din etter egen vurdering. Beskyttelsen i garantien er et tillegg til de rettighetene kunden har gjennom lokal forbrukerlovgivning. Du må kunne fremvise kvittering eller lignende kjøpsbevis for at denne garantien skal kunne gjøres gjeldende. Vår garanti påvirker ikke dine rettigheter i henhold til loven som kunde.

Avhending av kassert utstyr

Elektriske og elektroniske produkter skal ikke blandes med vanlig husholdningsavfall. Ta dette produktet med til utvalgte innsamlingssteder for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr for korrekt behandling, gjenvinning og resirkulering.

Riktig avhending av dette produktet vil bidra til å spare verdifulle ressurser samt forhindre negative effekter på menneskers helse og miljøet, som ellers kan oppstå ved feil avfallshåndtering. For mer informasjon om hvor du kan levere det kasserte utstyret ditt for resirkulering, vennligst kontakt dine kommunale myndigheter, din lokale gjenvinningsstasjon eller butikken der du kjøpte produktet.

LES HELE BRUKERVEILEDNINGEN FØR DU BRUKER STEAMEREN. IKKE KAST DENNE BRUKERVEILEDNINGEN. TA VARE PÅ DEN OG OPPBEVAR DEN SAMMEN MED STEAMEREN.

© 2024 Steamery. Designet av Steamery i Stockholm. Trykket i Kina.

セット内容 (付録 1)

1. Cirrus 2 ハンディスチーマー
2. ユーザーマニュアル

水および水質

スチーマーをより長くお使いいただくには、適切な水を使用することが重要です。Cirrus 2 ハンドヘルドスチーマーは通常の水道水でもご使用できますが、軟水を使うようにしてください。硬水の地域にお住まいの場合や、旅行先で水道水の硬度が確認できない場合は、水道水を使用しないでください。

推奨：

- 軟水の水道水
- Steamery のスチームウォーター
- ボトル入りまたはろ過済みの無炭酸水（飲料用水など）
- 蒸留水
- 脱イオン水（または精製水）
- 無香料のアイロン用水



スチームウォーターは QR コード
をスキャンして購入できます

非推奨：

- 硬水の水道水
- 水以外の液体

ご使用の手順

お使いになる前に

ウォータータンクをノズルとは逆方向に引いて取り外し、スチーマーから取り外します。シリコンプラグを開けてタンクに水を入れます。シリコンプラグでウォータータンクを閉め、スチーマーの所定の位置に戻します。

ご使用方法

1. プラグをコンセントに差し込んでスチーマーの電源を入れます。赤色のライトが消えて緑色のライトが点灯するまで 20 ～ 25 秒待ちます。これは、スチームが使用に適した温度に達したことを示します。緑色のライトが点灯するまでスチームボタンを押さないでください。
2. スチーマーご使用中に赤いランプが点灯した場合は、スチームボタンを押さずに数秒お待ちください。スチームが再び適切な温度に達するまで待つ必要があります。
3. スチーマーを初めて使用する際には、まず必要な布の上でテストしてください。製造プロセスで付着する乾燥した粉末状の沈殿物がスチーマー内に残っている可能性があります。
4. 衣類をハンガーに掛け、スチームボタンを押しながらノズルを生地の上で動かしてスチームをかけを行います。スチーマーは 30 分以上連続して使用しないでください。30 分以上使用する場合は、使用

5. の合間に 1 時間クールダウンさせてください。スチーマーを使用しないときは、必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。また、使用後はウォータータンクを空にしてください。Steamery は、表面、バッグまたは他の商品に対する水分によって引き起こされる損傷について一切の責任を負いません。

スチームのかけ方 (付録 2)

衣服をハンガーにかけ、スチームボタンを押しながらノズルを生地に当てます。

外側からスチームをかける

衣服の下部分を掴み、スチーマーを生地に押し当てます。

内側からスチームをかける

スチーマーを衣服の内側に入れ、フロントプレートを手前へ向けます。ノズルを布地に当てながらゆっくりと動かします。

Cirrus 2 ハンディスチーマーを旅行に持って行く

Cirrus 2 ハンディスチーマーは、少ない衣服を何日も使用する必要があるときに、それらをシワのないフレッシュな状態に保つのに役立ちます。ただし、以下の点にご注意ください。

旅行先の電圧と周波数を確認する

スチーマーを旅行に携帯する前に、旅行先の電圧と周波数をご確認ください。当社のスチーマーは、製品の販売市場に適した電圧と周波数で製造されています。製品仕様と異なる電圧の国では絶対に使用しないでください。

アダプターを使用する必要があるかどうかを調べる

旅行先の国で同じプラグを使用できるかどうかを確認ください。プラグが異なる場合は、旅行用アダプターを使用する必要があります。ただし旅行用アダプターは、電圧と周波数が適切な場合にのみ使用できます。

安全上の注意

スチーマーをご使用になる際、特にお子様が近くにいる場合は、常に安全上の注意を払う必要があります。警告 – スチーマーは、コンセントに接続されているときは常に電気が流れています。火傷、火災、感電、その他の怪我のリスクを減らすために、常に次の点に留意してください。

1. ウォータータンクを補充または掃除するときは、スチーマーのプラグをコンセントから抜いてください。
2. スチーマーが水没する危険のある場所には保管しないでください。
3. プラグをコンセントから抜く際、電源コードを引っ張らないでください。必ずプラグを持った状態で引き抜いてください。
4. スチーマーが水没した場合は触らないでください。直ちにプラグを抜いてください。

5. 乾燥した場所でのみ使用してください。
6. スチーマーをご自分や周りの人・動物に向けたください。スチームの温度は約 100° C (212° F) あり怪我をする可能性があります。
7. スチーマーはおもちゃとして使用しないでください。
8. 18 歳未満の方はスチーマーを操作しないでください。
9. お子様はスチーマーのお手入れや使用をしないでください。
10. スチーマーを腐食性の酸でクリーニングしないでください。スチーマーが酸をガスに変え、それを吸入した場合、命を落とす危険性があります。
11. 電源コードが損傷している場合や、落下・損傷・水没などが原因で正常に機能しない場合はスチーマーを使用しないでください。ご家庭での修理はおやめください。誤った組み立てや修理が行われると、使用時に火災、感電、または怪我を引き起こす可能性があります。検査や修理の際には、認定されたサービスセンターに製品を返送してください。
12. スチーマーは、このマニュアルに記載されている以外の方法で使用しないでください。
13. 製品には極性プラグがついています。常にアース付きのコンセントを使用してください。
14. 延長コードを使用する場合は、必ず アース付きケーブルを使用してください。
15. ウォータータンクに水が適切に補充されていない状態でスチーマーを使用しないでください。
16. 電子回路への過負荷を避けるため、スチーマーをご使用の際は、同一の回路では他の消費電力の高い電気器具を同時に使用しないでください。
17. 着用したままの衣服にスチームがけけるのはおやめください。

仕様

生産国: 中国

認証: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus

モデル: EM-601B

メーカー: Steamery AB

電圧、周波数、電力:

EU, CN, IS: AC220-240V, 50-60Hz, 1500W

米国、カナダ: AC110-120V, 50-60Hz, 1350W-1500W

日本: AC100V, 50-60Hz, 1350W

正味重量: 780g

起動時間: 20 ~ 25 秒

保証概要

Steamery は、製品購入日から 1 年間、ハードウェア製品および付属品について、その材料および製造上の欠陥に対して保証します。Steamery は、通常の摩耗またはメンテナンスの欠如（つまり、事故や乱用によるものではない損傷）に対しては保証しません。サービスが必要な場合には、当社のメール info@steamerystockholm.com もしくは +46102065015 までご連絡ください。

地域によっては、通話料や国際配送料がかかる場合があります。この保証に基づく有効な請求が行われた際に

は、Steamery は独自の裁量でスチーマーを修理、交換、または返金します。保証の内容は、現地の消費者法に基づいて付与される権利に加えて提供されます。この保証に基づいて保証請求を行う場合は、購入の詳細に関する証明の提出を求められることがあります。当社の保証は、お客様の法的権利に影響を与えません。

廃棄機器の処分

電気・電子製品は一般家庭ごみと混ぜてはいけません。適切な処理、回収、およびリサイクルのために、この製品は廃棄電気・電子機器の指定されたリサイクル回収場所にお持ちください。

製品を正しく廃棄することで、貴重な資源を節約し、不適切な廃棄物処理がもたらす人体の健康や環境への悪影響を防ぐことができます。廃棄機器のリサイクル回収場所に関する詳細は、最寄りの自治体、家庭廃棄物処理サービス、または製品を購入した販売店にお問い合わせください。

スチーマーを使用する前にマニュアルをご一読ください。
このマニュアルは捨てないでください。スチーマーと一緒に保管してください。

© 2024 Steamery. Designed by Steamery in Stockholm. Printed in China.

包装盒所含物品 (附录 1)

1. Cirrus 2 手持式蒸汽挂烫机
2. 用户手册

水和水质

在挂烫机中使用合适的水对延长其使用寿命非常重要。

Cirrus 2 手持式蒸汽挂烫机使用常规自来水,但要确保您使用的水为软水。如果您生活的地区水质偏硬或您正在旅行,不确定当地自来水的品质,则不要使用自来水。

我们建议:

- 软自来水
- Steamery 的蒸汽水
- 瓶装或过滤的静水 (即饮用水)
- 蒸馏水
- 去离子水 (也称为电池水)
- 无气味熨烫水



扫描二维码购买蒸汽水

我们不建议:

- 硬自来水
- 非水液体

用户使用说明

准备

将水箱向喷嘴相反方向拉动,将其从蒸汽挂烫机中取下。拔出硅胶塞,并将水箱注满水。用硅胶塞堵住水箱,然后将水箱放回蒸汽挂烫机中。

操作说明

1. 将插头插入电源插座,打开蒸汽挂烫机。等待 20-25 秒,直到红灯熄灭,绿灯亮起。这表明蒸汽已达到适合使用的温度。
2. 在绿灯亮起之前不要按下蒸汽按钮。
3. 在熨烫过程中,如果红灯亮起,请等待几秒钟,不要按下蒸汽按钮。蒸汽需要再次达到合适的温度。
4. 首次使用时,请在一块旧布上测试蒸汽挂烫机。因为其中可能还有生产过程中留下的干粉沉淀物。
5. 将衣物挂在衣架上挂烫,在按下蒸汽按钮的同时,将喷嘴移到衣物上,使蒸汽喷到衣物上。不要连续使用蒸汽挂烫机超过 30 分钟。如果想要使用蒸汽挂烫机超过 30 分钟,则每次使用之间让蒸汽挂烫

机冷却一小时。

6. 不使用时,请务必将蒸汽挂烫机插头从电源插座上拔下。使用过后还要清空水箱。对受潮损坏的表面、包装袋或其他物品,Steamery 概不承担责任。

如何进行蒸汽熨烫 (附录 2)

将衣物挂在衣架上,按下蒸汽按钮的同时将喷嘴对准衣物。

从外面进行蒸汽熨烫

抓住衣物的底部,将蒸汽挂烫机压在布料上。

从内侧进行蒸汽熨烫

将蒸汽挂烫机放在衣服内侧,同时前板朝向你。将喷嘴对着布料慢慢移动。

携带 Cirrus 2 手持式蒸汽挂烫机旅行

Cirrus 2 蒸汽挂烫机是一款很棒的旅行用品,当您连续几天穿着数量有限的衣服时,这款蒸汽挂烫机可以让您的衣服不起皱,保持清新。但有一些事情要记住。

检查目的地的电压和频率

在携带蒸汽挂烫机旅行之前,务必检查目的地的电压和频率标准。我们蒸汽挂烫机的电压和频率适合其销售市场,因此,切勿在电压与蒸汽挂烫机功率不对应的国家/地区使用。

了解是否需要使用适配器

查看是否可以在目的地国家/地区使用相同的电源插头。如果电源插头不同,则需要使用旅行适配器。需要明确的是,只有在电压和频率正确的情况下,旅行适配器才有用。

安全说明

操作蒸汽挂烫机时,特别是如果有儿童在场,应始终采取安全防护措施。警告 - 蒸汽挂烫机在接通电源时始终带电。为了降低被烧伤、火灾、触电或其他伤害的风险,请始终牢记以下几点:

1. 当您重新注满水箱或清洗水箱时,拔掉蒸汽挂烫机的电源插头。
2. 不要把蒸汽挂烫机放在有落水风险的地方。
3. 请勿通过拔电源线从电源插座拔下插头。务必拔电源插头。
4. 不要伸手去拿落水的电器。立即拔下电源插头。
5. 仅在干燥区域使用。
6. 不要将蒸汽挂烫机对着自己、他人或动物。蒸汽温

度约为 100° C (212° F), 可能会造成伤害。

7. 蒸汽挂烫机不应该用作玩具。
8. 未满 18 岁的人员不应操作蒸汽挂烫机。
9. 儿童不应清洁或使用蒸汽挂烫机。
10. 不要使用腐蚀性酸清洗蒸汽挂烫机。蒸汽挂烫机可能会将酸转化为吸入有害气体。
11. 如果电源线损坏、工作不正常、掉到地上、损坏或掉进水中, 请勿使用蒸汽挂烫机。不要试图修理设备。如果重新组装或维修不正确, 可能导致使用设备时发生火灾、触电或人身伤害。请将设备送回授权服务中心进行检查和维修。
12. 除本手册所述的方式外, 请勿以任何其他方式使用本蒸汽挂烫机。
13. 本蒸汽挂烫机配有一个极化插头, 请始终将其插入带接地的插座中。
14. 如果要使用电源延长线, 它必须是接地电缆。
15. 在水箱未正确注满水的情况下, 切勿操作蒸汽挂烫机。
16. 为了降低电路过载的风险, 不要在同一电路上操作除蒸汽挂烫机 (高瓦数电器) 以外的任何电器。
17. 不要对您自己或其他人正在穿着的衣服进行蒸汽熨烫。

规格

产地: 中国

证书: CE、CB、PSE、CQC、cTUVus

型号: EM-601B

制造商: Steamery AB

电压、频率和功率:

欧盟、中国、冰岛: AC220–240V, 50–60Hz, 1500W

美国、加拿大: AC110–120V, 50–60Hz, 1350W–1500W

日本: AC100V, 50–60Hz, 1350W

净重: 780 g

启动时间: 20–25 秒

保证概述

Steamery 保证从最初零售购买之日起一年内, 所含硬件产品在材料和工艺方面不存在缺陷。Steamery 不对正常磨损或缺乏维护 (即非意外或滥用造成的损坏) 作出保证。如需获得服务, 请发送电子邮件至 Steamery.info@steamerystockholm.com 或致电 +46102065015。

电话费和国际运费可能会因地点而异。如果您根据本保证提交了有效的索赔, Steamery 将自行决定对您的蒸汽挂烫机进行修理、更换或退款。保证权益是当地消费者法律规定的权利之外的附加权利。在根据本保证提出索赔时, 您

可能需提供购买明细证明。我们的保修不影响您作为客户的法定权利。

废旧设备的弃置

不得将电子电器产品与生活垃圾一起作为普通废物处理。用户有责任将产品带至指定的回收点或服务处置设备, 以保证废弃电子电气设备的处理与回收。

正确处置本产品将有助于节省宝贵的资源并防止因废物处理不当而对人类健康和环境造成的负面影响。更多关于废弃电子电气设备回收点的信息, 请联系您当地市政办公室、生活垃圾处理服务机构或您购买产品的商店。

在使用蒸汽挂烫机之前, 请完整阅读手册。不要丢弃本手册。请将本手册与蒸汽挂烫机一起妥善保管。

© 2024 Steamery. 由斯德哥尔摩 Steamery 设计。印制于中国。

包裝箱內容物 (附錄 1)

1. CIRRUS 2 手持蒸氣掛燙機
2. 使用者手冊

水與水質

在蒸氣掛燙機中使用適當的水量很重要，可延長使用壽命。Cirrus 2 手持蒸氣掛燙機可搭配一般的自來水使用，但請確保您使用軟水。如果您居住的地區是供應硬水，或您正在旅行並不確定自來水水質為何，請勿使用自來水。

我們建議使用：

- 軟性自來水
- Steamery 熨燙水
- 瓶裝水或過濾水（即飲用水）
- 蒸餾水
- 去離子水（也稱為電瓶水）
- 無氣味熨燙水



請掃描 QR 碼以購買熨燙水

我們不建議使用：

- 硬性自來水
- 水以外的液體

使用者說明

準備事項

請朝向與噴嘴相反的方向拉動水箱將其卸下，並將其拉離蒸氣掛燙機。打開矽膠塞子然後加水。以矽膠塞子關好水箱，然後將水箱裝回蒸氣掛燙機。

操作說明

1. 請將插頭插入電源插座以開啟蒸氣掛燙機，並等候 20-25 秒直到紅燈關閉且綠燈開啟。這表示蒸氣已達適合使用的溫度。綠燈亮起前請勿按下熨燙按鈕。熨燙時如果紅燈亮起，請等候幾秒且不要按下按鈕。蒸氣需要再次提高到適合的溫度。
3. 首次使用裝置時請在舊衣物上測試蒸氣掛燙機，因為當中可能還有製造過程中殘留的乾粉沉積物。
4. 將衣物掛在衣架上熨燙，並將噴嘴沿著衣物移動，同時按下熨燙按鈕對衣物釋放蒸氣。請勿連續使用蒸氣掛燙機 30 分鐘以上。若您想要使用蒸氣掛燙機 30 分鐘以上，請在兩次使用之間，靜置蒸氣掛燙機冷卻一小時。

5. 未使用時務必將蒸氣掛燙機的插頭從電源插座拔下。使用後請將水箱清空。Steamery 對於因濕氣受損的表面、袋子或其他財產概不負責。

如何熨燙 (附錄 2)

請將衣物掛在衣架上，然後在按下熨燙按鈕的同時，將噴嘴靠在衣物上移動。

從外面熨燙

握著衣物底部，貼在衣物上壓下蒸氣掛燙機。

從裡面熨燙

將蒸氣掛燙機放在衣物內，前板朝向您。緩慢貼著衣物移動噴嘴。

攜帶 Cirrus 2 手持蒸氣掛燙機旅行

Cirrus 2 手持蒸氣掛燙機是絕佳的旅行配件；當您需要連續多天穿著有限的衣物時，可讓您的衣物不會產生皺摺，常保如新。但仍需要謹記一些要點。

請查看目的地的電壓與頻率

攜帶蒸氣掛燙機旅行前，應查看目的地的電壓與頻率標準。我們的蒸氣掛燙機是採用其所販售市場的適當電壓與頻率設計，因此絕不可在電壓不符合蒸氣掛燙機能力的國家中使用。

請了解自己是否需要使用轉接頭

研究是否可以在目的地國家使用相同的插頭。若插頭不同，則需使用旅行轉接頭。只有在電壓與頻率適當時，旅行轉接頭才有用。

安全說明

操作蒸氣掛燙機前，尤其是兒童在場的情況下，應隨時採取安全預防措施。警告 - 您的蒸氣掛燙機插電時，隨時都會通電。若要降低燙傷、火災、觸電死亡或其他受傷的風險，務必謹記以下要點：

1. 給水箱加水或清潔水箱時，請拔下蒸氣掛燙機的插頭。
2. 請勿將蒸氣掛燙機存放在有掉入水中風險之處。
3. 請勿用拉扯電線的方式，將插頭從電源插座拔下。務必握著插頭拉下。
4. 請勿伸手去拿已掉入水中的電器。請立即拔下插頭。
5. 僅可在乾燥區域內使用。
6. 請勿將蒸氣掛燙機指向自己、其他人或動物。蒸氣

約 100° C (212° F), 因此可能會造成受傷。

7. 蒸氣掛燙機不可當作玩具使用。
8. 未滿 18 歲的人不應操作蒸氣掛燙機。
9. 兒童不應清潔或使用蒸氣掛燙機。
10. 請勿使用具有腐蝕性的酸性物質去除蒸氣掛燙機的水垢。蒸氣掛燙機會將酸性物質變成致命的蒸汽。
11. 若電源線受損、蒸氣掛燙機未正常運作、掉到地上或受損或掉入水中, 請勿使用蒸氣掛燙機。請勿嘗試維修本電器。錯誤組裝或維修會在使用電器時造成火災, 或讓人員觸電或受傷。請將電器送回授權的服務中心檢驗與維修。
12. 請勿以本手冊以外的任何其他方式使用本蒸氣掛燙機。
13. 本電器有極化插頭—務必搭配接地插座使用。
14. 若您使用延長線, 則必須是已接地的延長線。
15. 請勿在未正確給水箱加水的情況下操作蒸氣掛燙機。
16. 為了降低電路過載的危險, 請勿在同一電路上操作蒸氣掛燙機以外的任何電器 (如高瓦數電器)。
17. 請勿在衣物穿在自己或任何其他人士身上時熨燙衣物。

規格

原產地: 中國

證書: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus

型號: EM-601B

製造商: Steamery AB

電壓、頻率和功率:

EU, CN, IS: AC220–240V, 50–60Hz, 1500W

US, CA: AC110–120V, 50–60Hz, 1350W–1500W

JP: AC100V, 50–60Hz, 1350W

淨重: 780 公克

啟動時間: 20-25 秒

保固摘要

Steamery 擔保內含的硬體產品自原始零售購買日起的一年內無材料與工藝瑕疵。Steamery 不保證正常磨損或缺保養的情況 (即意外或濫用導致的損壞)。若要取得服務, 請寄電子郵件給 Steamery (info@steamerystockholm.com) 或撥打 +46102065015 來電。

視地點而定, 可能需要支付通話費與國際運費。若您在本保固內提交有效的申請, Steamery 將會自行斟酌維修、更換或退款您的蒸氣掛燙機。保固福利是除了當地消費者法律所提供的權利以外的權利。您可能需要在保固內申請時提供購買證明細節。我們的保修不影響您作為顧客的法律

權利。

棄置廢棄設備

電機電子產品不應跟一般家庭廢棄物混在一起。若要正確處理、再生及回收, 請將本產品送致指定的收集處, 以便回收廢電機電子設備。

正確棄置本產品有助於節省寶貴的資源, 並避免對人類健康與環境造成負面影響; 否則不當處理廢棄物便會造成此影響。如需可以棄置廢棄物回收的詳細資訊, 請聯絡當地市政府、家庭廢棄物處理服務, 或當初購買產品的店家。

請在使用蒸氣掛燙機前閱讀完整的手冊。請勿丟掉本手冊。請與蒸氣掛燙機妥善保存。

© 2024 Steamery. 由斯德哥爾摩的 Steamery 所設計。
中國印製。

박스 내용물 (부록 1)

1. Cirrus 2 핸드헬드 스티미다리미
2. 사용자 설명서

물과 수질

스티미다리미의 수명을 연장하기 위해서는 올바른 물을 사용하는 것이 중요합니다. Cirrus 2 핸드헬드 스티미다리미는 일반 수돗물을 사용할 수 있지만, 사용하는 물이 연수인지 확인하십시오. 경수를 사용하는 곳에 거주하거나 여행 중 수돗물의 수질이 불확실한 경우 수돗물을 사용하지 마십시오.

다음과 같은 물을 사용하시기 바랍니다.

- 연수
- Steamery 의 증기수
- 병입 생수 또는 정수된 생수 (음용수)
- 증류수
- 탈이온수 (배터리수이라고도 함)
- 무향 다림질 용수



QR 코드를 스캔하여 증기수 구매

다음은 사용하지 마십시오.

- 경수
- 물 이외의 액체

사용자 지침

준비 사항

물탱크를 노출 반대 방향으로 당겨서 빼낸 후 스티미다리미에 넣어줍니다. 실리콘 마개를 열고 탱크를 물로 채웁니다. 실리콘 마개로 물탱크를 닫고 물탱크를 다시 스티미다리미의 제자리에 넣습니다.

작동 지침

1. 플러그를 전원 콘센트에 연결하여 스티미다리미를 켜고 빨간색 표시등이 꺼지고 초록색 표시등이 켜질 때까지 20~25 초 기다립니다. 이는 스티미 사용하기에 적합한 온도에 도달했음을 나타냅니다. 초록색 표시등이 켜지기 전에 스티미 버튼을 누르지 마십시오.
2. 스티미 다림질 중에 빨간색 표시등이 켜지면 버튼을 누르지 말고 몇 초간 기다리십시오. 스티미이 다시 적합한 온도에 도달해야 합니다.
3. 처음 사용할 때는 오래된 옷에 먼저 테스트해 보십시오

오. 제조 과정에서 나온 건조 분말 침전물이 스티미다리미에 남아 있을 수 있습니다.

4. 옷을 옷걸이에 걸고 스티미 버튼을 누르는 동시에 옷감 위로 노즐을 움직여 옷에 스티미를 분사하여 다림질하십시오. 스티미다리미를 30 분 이상 연속으로 사용하지 마십시오. 30 분 이상 스티미다리미를 사용하려면 중간에 1 시간 정도 식혀주십시오.
5. 스티미다리미를 사용하지 않을 때는 항상 전원 콘센트에서 플러그를 뽑아 두십시오. 또한 사용 후에는 물통을 비우십시오. Steamery 는 젖은 손상 표면, 가방 또는 기타 소지품에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.

스티미 다림질 방법 (부록 2)

옷을 옷걸이에 걸고 스티미 버튼을 누른 상태에서 노즐을 옷감에 대고 움직입니다.

바깥쪽에서 다림질하기

옷의 밑단을 잡고 스티미다리미를 옷감에 대고 누르십시오.

안쪽에서 다림질하기

앞판이 몸쪽을 향하도록 하여 스티미다리미를 옷 안쪽에 놓습니다. 노즐을 옷감에 대고 천천히 움직이십시오.

여행 시 Cirrus 2 핸드헬드 스티미다리미 사용법

Cirrus 2 핸드헬드 스티미다리미는 며칠 동안 제한된 수의 옷을 입어야 할 때 옷을 구김 없이 산뜻하게 유지시켜주는 훌륭한 여행용 액세서리입니다. 하지만 몇 가지 유의해야 할 사항이 있습니다.

여행 목적지 환경의 전압 및 주파수 확인

스티미다리미를 가지고 여행하기 전에 목적지의 전압 및 주파수 표준을 확인하십시오. 이 스티미다리미는 판매되는 시장에 적합한 전압과 주파수로 생산되므로 전압이 스티미다리미의 용량과 일치하지 않는 국가에서는 절대로 사용해서는 안 됩니다.

어댑터 사용 여부 확인

목적지 국가에서도 동일한 플러그를 사용할 수 있는지 확인하십시오. 플러그가 다른 경우 여행용 어댑터를 사용해야 합니다. 여행용 어댑터는 전압과 주파수가 맞는 경우에만 유용합니다.

안전 지침

스티미다리미를 작동할 때, 특히 어린이가 있는 경우 항상 안전 예방 조치를 취해야 합니다. 위험 - 스티미다리미는 플러그를 꽂

아두면 항상 전기가 흐릅니다. 화상, 화재, 감전 또는 기타 부상의 위험을 줄이려면 항상 다음 사항을 염두에 두십시오.

1. 물탱크를 채우거나 청소할 때는 스팀다리미의 플러그를 뽑아야 합니다.
2. 물에 빠질 수 있는 장소에 스팀다리미를 보관하지 마십시오.
3. 전원 콘센트에서 플러그를 뽑을 때 전원 코드를 잡아당기지 마십시오. 항상 플러그를 뽑아 두십시오.
4. 제품이 물에 빠진 경우 기기에 손을 대지 마십시오. 이런 경우 즉시 플러그를 뽑으십시오.
5. 건조한 장소에서만 사용하십시오.
6. 스팀다리미를 자신이나 다른 사람, 동물 쪽으로 향하게 하지 마십시오. 스팀은 약 100° C 이므로 부상을 입을 수 있습니다.
7. 스팀다리미를 장난감으로 사용해서는 안 됩니다.
8. 만 18 세 미만의 어린이는 스팀다리미를 조작해서는 안 됩니다.
9. 어린이는 스팀다리미를 청소하거나 사용해서는 안 됩니다.
10. 부식성 산을 사용해 스팀다리미의 물때를 제거하지 마십시오. 스팀다리미는 산을 치명적인 가스로 바꿀 수 있습니다.
11. 전원 코드가 손상되었거나, 제대로 작동하지 않거나, 바닥에 떨어뜨렸거나, 파손되었거나, 물에 빠뜨린 경우에는 스팀다리미를 사용하지 마십시오. 제품을 수리하려고 시도하지 마십시오. 제품을 잘못 재조립하거나 수리하면 제품 사용 시 화재, 감전 또는 부상이 발생할 수 있습니다. 제품을 공인 서비스 센터에 반납하여 점검 및 수리를 받으십시오.
12. 이 설명서에 설명된 방식이 아닌 다른 방법으로 이 스팀다리미를 사용하지 마십시오.
13. 이 제품에는 극성이 있는 플러그가 있으므로 항상 접지가 있는 콘센트에서 사용하십시오.
14. 연장 코드를 사용하려면 반드시 접지된 케이블이어야 합니다.
15. 물탱크에 물을 제대로 채우지 않은 상태에서 스팀다리미를 작동하지 마십시오.
16. 회로 과부하의 위험을 줄이기 위해, 동일한 회로에서 스팀다리미 (고전력 기기) 이외의 다른 기기를 같이 작동하지 마십시오.
17. 자신이나 다른 사람이 옷을 입고 있는 동안 스팀을 쐬지 마십시오.

사양

원산지 : 중국

인증서 : CE, CB, PSE, CQC, cTUVus

모델명 : EM-601B

제조업체 : Steamery AB

전압, 주파수 및 전력 :

EU, CN, IS: AC220~240V, 50~60Hz, 1500W

US, CA: AC110~120V, 50~60Hz, 1350W~1500W

JP: AC100V, 50~60Hz, 1350W

순중량 : 780g

시작 시간 : 20~25 초

보증 요약

Steamery 는 포함된 하드웨어 제품의 재료 및 제조상의 결함에 대해 최초 소매 구매일로부터 1 년간 보증합니다. Steamery 는 제품의 정상적인 마모 또는 사용자의 관리 소홀 (즉, 사고나 남용으로 인한 손상) 에 대해서는 보증하지 않습니다. 서비스를 받으려면 Steamery 에 이메일 (info@steamerystockholm.com) 을 보내거나 전화 (+46102065015) 로 문의하시기 바랍니다.

지역에 따라 통화로 및 국제 배송료가 부과될 수 있습니다. 이 보증에 따른 유효한 클레임을 제출하면 Steamery 는 자체 재량에 따라 스팀다리미를 수리, 교체 또는 환불해 드립니다. 보증 혜택은 현지 소비자에게 따라 제공되는 권리에 추가됩니다. 이 보증에 따라 클레임을 제기할 때 구매 내역 증빙 자료를 제출해야 할 수 있습니다. 저희의 보증은 고객님의 법적 권리에 영향을 미치지 않습니다.

폐장비 처리

전기 및 전자 제품은 일반 생활폐기물과 함께 버려서는 안 됩니다. 적절한 처리, 회수 및 재활용을 위해 이 제품을 전기 및 전자 장비 폐기물 재활용을 위한 지정된 수거 장소로 가져가십시오.

이 제품을 올바르게 폐기하면 귀중한 자원을 절약하고 부적절한 폐기물 처리로 인해 발생할 수 있는 인체 건강 및 환경에 대한 부정적인 영향을 방지할 수 있습니다. 재활용을 위해 폐장비를 버릴 수 있는 장소에 대한 자세한 내용은 해당 지역 구청, 가정용 폐기물 처리 서비스 또는 제품을 구매한 매장에 문의하시기 바랍니다.

스팀다리미를 사용하기 전에 설명서 전체를 읽으십시오. 이 설명서를 버리지 마십시오. 설명서를 스팀다리미와 함께 보관하십시오.

© 2024 Steamery. Designed by Steamery in Stockholm.

Printed in China.

6. אל תכוון את מכשיר אידיו כלפי עצמך, כלפי אדם אחר או בעל חיים. טמפרטורת הקיטור היא בערך 100°C (212°F) ועלולה לגרום לפציעה.
7. אסור להשתמש במכשיר אידיו כצמצוע.
8. אסור לאנשים מתחת לגיל 18 להפעיל את מכשיר האידיו.
9. אסור לילדים לנקות או לטפל במכשיר האידיו.
10. אין להסיר אבנית ממכשיר האידיו עם חומצה קורוזיבית. מכשיר האידיו יכול להפוך חומצה לגזים קטלניים בשאיפה.
11. אל תשתמש במכשיר האידיו אם כבל החשמל פגום, אם הוא אינו פועל כראוי, אם הוא נפל על הקרקע, ניזוק או שקוע במים. אל תנסה לתקן את המכשיר. הרכבה או תיקון לא נאותים עלולים לגרום לשריפה, להתחשמלות או לפציעה אישית בעת השימוש במכשיר. החזירו את המכשיר למרכז שירות מורשה לצורך בדיקה ותיקון.
12. אין להשתמש במכשיר האידיו בכל דרך אחרת מהמיועד במדריך זה.
13. למכשיר זה יש תקע מקוטב - השתמשו בו תמיד בשקע עם קרקוע.
14. אם אתם רוצים להשתמש בכבל מאריך זה חייב להיות כבל מוארק.
15. אל תפעיל את מכשיר האידיו עד שמכיל המים יתמלא במים.
16. כדי להפחית את הסיכון לעומס יתר על המעגל, אין להפעיל דבר מלבד מכשיר האידיו (מכשיר בעל הספק גבוה) באותו מעגל.
17. אל תאדה את הבגדים שלך או בגדים של אנשים אחרים בזמן שהם לבשים אותם.

מפרטים

מקור: סין
אישורים: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus
דגם: EM-601B
יצרן: יבואן AB
מתח, תדר וספק:
EU, CN, IS: AC220-240V, 50-60Hz, 1500W
JP: AC100V, 50-60Hz, 1350W
משקל נטו: 780 גרם
זמן הפעלה: 20-25 שניות

סיכום אחריות

Steamery מתחייבת שהחומרה הכלולים יהיו נקיים מפגמים בחומרים ובעבודה למשך שנה אחת מתאריך הרכישה המקורית. Steamery אינה מבטיחה היעדר בלאי רגיל או חוסר תחזוקה (כלומר נזק שלא נגרם מתאונה או שימוש לרעה). כדי לקבל את השירות, שלח דוא"ל ל-[Steamery](mailto:info@steamerystockholm.com) בכתובת info@steamerystockholm.com או יתקשרו בטלפון +46102065015.

דמי שיחות ומשלוח בינלאומי עשויים לחול בהתאם למיקום. אם תגיש תביעה תקפה במסגרת אחריות זו, Steamery תתקן, תחליף או תחזיר את מכשיר האידיו שלך לפי בחירתה. הטבות האחריות מתווספות לזכויות על פי חוקי הגנת הצרכן המקומיים. בעת הגשת תביעה במסגרת אחריות זו, ייתכן שתידרש לספק הוכחה לפרטי רכישה. האחריות שלנו אינה משפיעה על זכויותיך החוקיות כלקוח.

סילוק פסולת ציוד

אסור לערבב מוצרי חשמל ואלקטרוניקה עם פסולת ביתית רגילה. לטיפול, השבּה ומיחזור נאותים, יש לקחת מוצר זה לנקודות איסוף ייעודיות למיחזור פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני.

לטיפול, השבּה ומיחזור נאותים, יש לקחת מוצר זה לנקודות איסוף ייעודיות למיחזור פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני. לט"י פול, השבּה ומיחזור נאותים, יש לקחת מוצר זה לנקודות איסוף ייעודיות למיחזור פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני.

קרא את המדריך המלא לפני השימוש במכשיר אידיו שלך אין להשליך את המדריך הזה. שמור אותו ואחסן עם מכשיר האידיו.

2024 Steamery. עוצב על ידי Steamery בשטוקהולם. נדפס בסין.

תוכן של תיבה (חפסנ 1)

1. מכשיר אידיי ניד סירוס 2
2. מדריך למשתמש

המים ואיכות המים

חשוב להשתמש במים הנכונים במכשיר האידיי שלך כדי להאריך את חי במכשיר האידיי שלך. מכשיר אידיי ניד סירוס 2 עובד עם מי ברז רגילים, אך הקפידו להשתמש במים רכים. אם אתם גרים באזור מים קשים או מטיילים ואינכם בטוחים באיכות מי הברז, אל תשתמשו במי ברז.

אנו ממליצים:

- מי ברז רכים
- מי קיטור של Steamery
- מים מינרליים מבוקבקים או מסוננים (כלומר, מים המיועדים לשתיה)
- מים מזוקקים
- מים שעברו דה-ינזיצה (יודעים גם בשם מי סוללה)
- מי גיהון ללא ריח

איך לאדות (חפסנ 2)

תלו את הבגד על המתלה והחלקו את הפאנל הקדמי אל הבד תוך כדי לחיצה על לחצן הקיטור.

אידיי מבחוח

אחוז בתחתית הבגד ולחץ מכשיר אידיי אל הבד.

אידיי מבפנים

הניחו מכשיר אידיי בחלק הפנימי של הבגד שלכם, עם הפאנל הקדמי לעברכם. הניחו באיטיות את הזרובית כנגד הבד.

לנסוע עם מכשיר אידיי הידני של Cirrus 2

מכשיר אידיי ניד סירוס 2 הוא אביזר נסיעות נהדר שישמור על הבגדים שלך נקיים מקמטים ורעננים כאשר אתה צריך ללבוש כמות מוגבלת של בגדים למשך כמה ימים. אבל יש כמה דברים שבדאי לזכור.

בדוק את המתח והתדר של היעד שלך

לפני הנסיעה עם מכשיר אידיי, חשוב לבדוק את תקני המתח והתדר עבור היעד. מכשירי האידיי שלנו מיוצרים במתח ובתדר דורות הנכונים לשוק בו הם נמכרים ולכן אסור להשתמש בהם במדינה בה המתח אינו תואם לקיבולת מכשיר האידיי.

גלה אם אתה צריך מתאם

בדוק אם אתה יכול להשתמש באותו תקע במדינת היעד. אם התקע שונה, עליך להשתמש במתאם נסיעות. כדי להיות ברור, מתאם נסיעות שימושי רק אם המתח והתדר נכונים.

הוראות בטיחות

בעת השימוש במכשיר האידיי, במיוחד בנוכחות ילדים, יש להקפיד תמיד על אמצעי זהירות. אזהרה - מכשיר האידיי שלך תמיד מופעל בחשמל כאשר הוא מחובר לחשמל. כדי להפחית את הסיכון לכוויה, שריפה, התחשמלות או פציעות אחרות, זכור תמיד:

1. נתקו את מכשיר האידיי בעת מילוי או ניקוי מיכל המים.
2. אל תשמור על מכשיר האידיי במקום שיש סיכון שהוא ייפול למים.
3. אל תמשוך את כבל החשמל כדי להסיר את התקע משקע החשמל. תמיד משוך מהתקע.
4. אל תיגע במכשיר שנפל למים. נתקו מיד.
5. השתמש רק במקום יבש.

סרוק את קוד ה-QR כדי לקנות מי קיטור



איננו ממליצים:

- מי ברז קשים
- נחלים שאינם מים

הוראות משתמש

הכנות

הסר את מיכל המים על ידי משיכתו בכיוון ההפוך מהזרובית והרם אותו החוצה ממכשיר האידיי. פתח את פקס הסיליקון ומלא את המיכל במים. סגור את מיכל המים עם פקס סיליקון החזירו אותו למקומו במכשיר אידיי.

הוראות הפעלה

1. הפעל את מכשיר אידיי. על ידי הכנסת התקע לשקע חשמל והמתן 20-25 שניות עד שהנורות האדומה תכבה והנורות הירוקה תידלק. זה מצביע על כך שהקיטור הגיע לטמפרטורה הנכונה לשימוש. אל תלחץ על לחצן הקיטור לפני שהנורות הירוקה נדלקת.
2. בזמן הקיטור, אם הנורה האדומה נדלקת, המתן מספר שניות מבלי ללחוץ על הכפתור. האדים צריכים להגיע שוב לטמפרטורה הנכונה.
3. בעת השימוש במכשיר בפעם הראשונה, בדוק את מכשיר אידיי על מטלית ישנה, כי ייתכן שעדיין נותרו משקעי אבקה יבשים במכשיר אידיי מתהליך הייצור.
4. לאדות את הבגד שלך על ידי הנחתו על קולב והזז את הזרובית על הבד באותו הזמן כשאתה לוחץ על לחצן

حدوث أي تأثيرات سلبية تضر بالبيئة وصحة البشر، والتي يمكن أن تحدث في حالة المعالجة غير المناسبة لنفايات هذا المنتج، لمزيد من المعلومات عن المكان المخصص للتخلص من هذا المنتج لأغراض إعادة التدوير، يُرجى التواصل مع المكتب المحلي في مدينتك، أو إدارة خدمات التخلص من النفايات المنزلية أو المتجر الذي اشترت منه هذا المنتج. ضماننا لا يؤثر على حقوقك القانونية بصفتك عميلًا.

اقرأ الدليل بالكامل قبل استخدام مكواة البخار. لا تتخلص من هذا الدليل. احتفظ به مع مكواة البخار.

بشكل صحيح أو إذا سقطت على الأرض أو أصابها تلف أو سقطت في الماء، لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك. في حال إعادة تجميع الجهاز أو إصلاحه بشكل خاطئ، فقد يؤدي ذلك إلى خطر نشوب حريق أو صدمة كهربائية أو إصابة الأشخاص عند استخدام الجهاز. أعد الجهاز إلى مركز الخدمة المعتمد لفحصه وإصلاحه.

12. لا تستخدم مكواة البخار هذه بطريقة أخرى غير تلك الموضحة في هذا الدليل.
13. يحتوي هذا الجهاز على قابس مستقطب - فاستخدمه دائماً داخل مقبس مؤرض.
14. إذا كنت ترغب في استخدام كابيل تمديد، فيجب أن يكون مؤرّضًا.
15. لا تشغيل مكواة البخار دون ملء خزان الماء على نحو ملائم.
16. لتقليل خطر التحميل الزائد على الدائرة الكهربائية، تجنب تشغيل أي شيء آخر غير مكواة البخار (جهاز عالي القدرة الكهربائية) على الدائرة نفسها.
17. تجنب كي ملابسك أو ملابس أي شخص آخر بالبخار في أثناء ارتدائها.

المواصفات

بلد المنشأ: الصين
الشهادات: CE, CB, PSE, CQC, TÜVus
الطراز: EM-601B
الشركة المصنعة: Steamery AB
الجهد والتردد والقدرة:
الاتحاد الأوروبي، الصين، أيسلندا: تيار متردد بجهد 220-240 فولت، تردد 50-60 هرتز، قدرة 1500 وات
الولايات المتحدة، كندا: تيار متردد بجهد 110-120 فولت، تردد 50-60 هرتز، قدرة 1350 وات-1500 وات
اليابان: تيار متردد بجهد 100 فولت، تردد 50-60 هرتز، قدرة 1350 وات
الوزن الصافي: 780 جم
زمن بدء التشغيل: 20-25 ثانية

موجز الضمان

تضمن شركة Steamery منتج الجهاز المرفق ضد عيوب المواد والتصنيع، وذلك لمدة عام واحد من تاريخ شراء التجزئة الأصلي. لا تقدم شركة Steamery ضمانًا في حالات البلى والتلف العادية، أو حالات قلة صيانة الجهاز (أي الضرر الذي لا يكون السبب فيه الحوادث وسوء الاستعمال). للحصول على الخدمة، يُرجى التواصل عبر البريد الإلكتروني مع شركة Steamery على info@steamerstockholm.com أو الاتصال بالرقم +46102065015.

قد يجري تطبيق بعض رسوم الاتصال ورسوم الشحن الدولي بناءً على المكان والموقع. إذا قدمت مطالبة صحيحة وفق أحكام هذا الضمان، فسوف تقوم شركة (Steamery) بإصلاح مكواة البخار الخاصة بك أو استبدالها أو رد قيمتها إليك وذلك حسب تقديرها المطلق. تُعد المزايا الممنوحة للمستهلك بموجب أحكام هذا الضمان مُكملة وإضافية لتلك المزايا الممنوحة له بموجب القوانين المحلية التي تخص المستهلكين. يتعين عليك تقديم فاتورة الشراء الأصلية عند تقديم أي مطالبة بموجب أحكام هذا الضمان.

التخلص من نفايات المنتج

يجب عدم الجمع بين نفايات المنتجات الإلكترونية والكهربائية مع نفايات المنزل العامة. يُرجى أخذ هذا المنتج إلى نقاط التجميع المخصصة من أجل إعادة تدوير نفايات المنتجات الإلكترونية والكهربائية، وهذا من أجل التعامل معها كما يلزم.

بالخلاص من هذا المنتج على نحو سليم، فإنك تساعد بذلك في حماية موارد مهمة ومنع

محتويات العلبة (قحلملا 1)

1. مكواة البخار 2 Cirrus المحمولة
2. دليل المستخدم

كيفية الكي بالبخار (قحلملا 2)

ضع ملابسك على علّاقة وحرك الفوهة على القماش مع الضغط على زر البخار.

الماء وجودته

من المهم استخدام الماء المناسب في مكواة البخار لإطالة عمرها الافتراضي. تعمل مكواة البخار 2 Cirrus بماء الصنبور العادي، لكن أحرص على استعمال الماء اليسر. لا تستخدم ماء الصنبور إذا كنت تعيش في منطقة ذات ماء عسر أو إذا كنت مسافرًا ولست على يقين من جودة ماء الصنبور.

نوصي باستخدام ما يأتي:

- ماء الصنبور اليسر
- ماء الكي بالبخار الذي توفره شركة Steamery
- الماء العادي (مُغليًا أو المفلّتر (أي الماء المخصص للشرب)
- الماء المفلّتر
- الماء منزوع الأيونات (المعروف أيضًا بماء البطارية)
- ماء الكي غير المعطر

الكي بالبخار من الخارج

أمسك الطرف السفلي لقطعة الملابس واضغط على القماش بالمكواة.

الكي بالبخار من الداخل

ضع المكواة داخل قطعة الملابس، بحيث تكون اللوحة الأمامية في مواجهةك. حرك الفوهة ببطء على القماش.

اصطحب مكواة البخار 2 Cirrus المحمولة في سفرك

تُعد مكواة البخار المحمولة 2 Cirrus أحد لوازم السفر الرائعة، حيث تحافظ على خلو ملابسك من الكرشة وظهورها بشكل مثالي حين تحتاج إلى ارتداء مجموعة ملابس محدودة لعدة أيام متتالية. لكن هناك بعض الأمور التي يجب وضعها في الحسبان.

التحقق من الجهد والتردد الكهربائي في وجهتك

قبل السفر بمكواة البخار، من المهم التحقق من معايير الجهد والتردد الكهربائي في وجهتك. فالمكواة مصممة بجهد وتردد كهربائي مناسبين للتّباع فيها، ومن ثم يجب عدم استخدامها أبدًا في بلد يكون الجهد فيه غير مناسب لقدرة المكواة.

معرفة ما إذا كنت بحاجة إلى محوّل كهربائي

ابحث لتعرف ما إذا كان يمكنك استخدام القابس نفسه في البلد الذي تتوجه إليه. وإذا كان القابس مختلفًا، فعليك استخدام محوّل سفر. للتوضيح، لن يفيدك محوّل السفر إلا إذا كان الجهد والتردد مناسبين.

تعليمات السلامة

عند تشغيل مكواة البخار، وخاصة في حال وجود أطفال، يجب دائمًا اتخاذ احتياطات السلامة. تحذير - دائمًا ما تكون مكواة البخار نشطة كهربائيًا عند توصيلها بمنفذ الطاقة. لتقليل خطر الإصابة بحرق أو اندلاع حريق أو حدوث صق كهربائي أو أي إصابات أخرى، ضع دائمًا في حسابك ما يأتي:

اصح رمز الاستجابة السريعة لشراء ماء الكي بالبخار



لا نوصي باستخدام ما يأتي:

- ماء الصنبور العسر
- سوائل أخرى غير الماء

تعليمات المستخدم

التجهيزات

انزع خزان الماء عن طريق سحبه في الاتجاه المعاكس للقوة وأخرجه من مكواة البخار. انزع السادة المطاطية وإملا الخزان بالماء. بعد ذلك، أغلق خزان الماء بالسادة المطاطية وأعدّه إلى موضعه في مكواة البخار.

تعليمات التشغيل

1. أفضل مكواة البخار عن منفذ الطاقة عند إعادة ملء خزان الماء أو عند تنظيفها.
2. تجنب وضع مكواة البخار في مكان يُعرضها لخطر السقوط في الماء.
3. تجنب سحب كابل الطاقة لإزالة القابس من منفذ الطاقة. اسحب من القابس دائمًا.
4. في حال سقوط الجهاز في الماء، تجنب لمسها. أفضل القابس على الفور.
5. لا تستخدم الجهاز إلا في مكان جاف.
6. لا توجه مكواة البخار نحوك أو نحو شخص آخر أو حيوان. فدرجة حرارة البخار تصل إلى ما يقرب من 100 درجة مئوية (212 درجة فهرنهايت) وقد تسبب حدوث إصابة.
7. ينبغي الحفاظ على مكواة البخار بعيدًا عن عبث الأطفال.
8. يجب ألا يقوم بتشغيل مكواة البخار من هم دون سن 18 عامًا.
9. يجب ألا يُسمح للأطفال بتنظيف مكواة البخار أو استخدامها.
10. تجنب إزالة الزريّات الكلتسية من مكواة البخار باستخدام أحضاض أكالة. فقد تحوّل مكواة البخار الحوض إلى غازات مميتة عند استنشاقها.
11. تجنب استخدام مكواة البخار إذا كان كابل الطاقة تالفًا أو إذا كانت لا تعمل.
1. شغل مكواة البخار بتوصيل القابس بمنفذ طاقة وانتظر لمدة 20-25 ثانية حتى ينطفئ الضوء الأحمر ويضيء الضوء الأخضر. يشير هذا إلى أن البخار قد وصل إلى درجة الحرارة المناسبة للاستخدام. لا تضغط على زر البخار قبل إضاءة الضوء الأخضر.
2. خلال الكي بالبخار، إذا أضأ الضوء الأحمر، فانظر بضع ثوانٍ دون الضغط على الزر. فالبخار يحتاج إلى الوصول إلى درجة الحرارة المناسبة مرة أخرى.
3. عند استخدام الجهاز للمرة الأولى، جرب المكواة على قطعة ملابس قديمة، إذ ربما لا تزال هناك رواسب مفتتة جافة متبقية داخل المكواة من عملية التصنيع.
4. اكو ملابسك بوضعيها على علّاقة وحرك الفوهة على القماش مع الضغط على زر البخار في الوقت نفسه لإخراج البخار على الملابس. لا تستخدم مكواة البخار لأكثر من 30 دقيقة متواصلة. إذا كنت ترغب في استخدام مكواتك لأكثر من 30 دقيقة، فدعها تبرد لمدة ساعة بين كل استخدام والذي يليه.
5. أفضل مكواة البخار دائمًا من منفذ الطاقة عند عدم استخدامها. وأفرغ أيضًا حاوية الماء بعد الاستخدام. لا تتحمل شركة Steamery أي مسؤولية عن الأسطح أو الحفّاب أو الممتلكات الأخرى التي تتعرض للتلف بسبب البلل.

Obsah balenia (Príloha 1)

1. Ručný naparovač Cirrus 2
2. Uživatelská príručka

Voda a kvalita vody

Je dôležité používať správnu vodu vo vašom naparovači, aby sa predĺžila jeho životnosť. Ručný naparovač Cirrus 2 pracuje s bežnou vodou z vodovodu, ale uistite sa, že voda, ktorú používate, je mäkká. Ak žijete v oblasti s tvrdou vodou alebo cestujete a nie ste si istí kvalitou vody z vodovodu, nepoužívajte vodu z vodovodu.

Odporúčame:

- Mäkkú vodu z vodovodu
- Parnú vodu od Steamery (destilovaná voda)
- Balenú alebo filtrovanú neperlivú vodu (napr. pitnú vodu)
- Destilovanú vodu
- Deionizovanú vodu (známu aj ako batériovú vodu)
- Nepreparfumovanú vodu na žehlenie



Naskenujte QR kód a kúpte si Steam Water (destilovanú vodu).

Neodporúčame:

- Tvrdú vodu z vodovodu
- Kvapaliny iné ako voda

Uživatelské pokyny

Príprava

Vyberte nádržku na vodu ťahaním v opačnom smere od trysky a vytiahnite ju z naparovača. Otvorte silikónovú zátku a naplňte nádržku vodou. Uzavrite nádržku silikónovou zátkou a vložte ju späť na miesto do naparovača.

Pokyny na používanie

1. Zapnite naparovač tak, že zapojíte zástrčku do elektrickej zásuvky a počkajte 20–25 sekúnd, kým sa červené svetlo nevypne a nezapne sa zelené svetlo. To znamená, že para dosiahla správnu teplotu na použitie. Nepoužívajte tlačidlo na paru, kým sa nerozsvieti zelené svetlo.
2. Počas naparovania, ak sa rozsvieti červené svetlo, počkajte niekoľko sekúnd bez stláčania tlačidla. Para musí opäť dosiahnuť správnu teplotu.
3. Pri prvom použití zariadenia vyskúšajte naparovač na starej tkanine, pretože môžu zostať suché zvyšky prášku z výrobného procesu.
4. Naparujte svoj odev zavesením na vešiak a pohybuje tryskou po tkanine, pričom stláčate tlačidlo na paru, aby sa para uvoľňovala na

odev. Nepoužívajte naparovač nepretržite viac ako 30 minút. Ak chcete naparovač používať dlhšie, nechajte ho hodinu vychladnúť medzi použitím.

5. Vždy odpojte naparovač zo zásuvky, keď ho nepoužívate. Po použití tiež vyprázdňte nádržku na vodu. Steamery nenesie zodpovednosť za mokré poškodené povrchy, tašky alebo iné veci.

Ako naparovať (Príloha 2)

Zaveste svoj odev na vešiak a pohybuje tryskou po tkanine, pričom stláčate tlačidlo na paru.

Naparovanie z vonkajšej strany

Uchopte spodok odevu a pritlačte naparovač na tkaninu.

Naparovanie zvnútra

Umiestnite naparovač dovnútra odevu s prednou doskou smerom k vám. Pomaly pohybuje tryskou po tkanine.

Cestovanie s ručným naparovačom Cirrus 2

Ručný naparovač Cirrus 2 je skvelý cestovný doplnok, ktorý udrží vaše oblečenie bez záhybov a svieže, keď potrebujete nosiť obmedzený šatník po niekoľko dní. Je však potrebné mať na pamäti niekoľko vecí.

Skontrolujte napätie a frekvenciu vašej destinácie

Pred cestou s vaším naparovačom je dôležité skontrolovať normy napätia a frekvencie pre vašu destináciu. Naše naparovače sú vyrábané s vhodným napätím a frekvenciou pre trh, na ktorom sa predávajú, a preto by sa nikdy nemali používať v krajine, kde napätie nezodpovedá kapacite naparovača.

Zistite, či potrebujete adaptér

Zistite, či môžete použiť rovnakú zástrčku vo vašej cieľovej krajine. Ak je zástrčka iná, budete potrebovať cestovný adaptér. Je dôležité poznamenať, že cestovný adaptér je užitočný iba v prípade, že napätie a frekvencia sú správne.

Bezpečnostné pokyny

Pri používaní naparovača, a najmä ak sú prítomné deti, je vždy potrebné dodržiavať bezpečnostné opatrenia. Upozornenie – váš naparovač je vždy elektricky aktívny, keď je zapojený do elektrickej zásuvky. Aby ste znížili riziko popálenia, požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo iných zranení, vždy dodržiavajte nasledujúce pokyny:

1. Odpojte naparovač zo zásuvky pri

doplňaním nádržky na vodu alebo pri jeho čistení.

2. Neponechávajte naparovač na mieste, kde hrozí riziko pádu do vody.
3. Nevytahujte zástrčku zo zásuvky tiahnutím za napájací kábel. Vždy vytahujte zástrčku.
4. Nepokúšajte sa získať zariadenie, ktoré spadlo do vody. Okamžite ho odpojte.
5. Používajte ho iba v suchých priestoroch.
6. Nesmerujte naparovač na seba, iných ľudí alebo zvieratá. Para má teplotu približne 100°C (212°F) a môže spôsobiť zranenie.
7. Naparovač by sa nemal používať ako hračka.
8. Osoby mladšie ako 18 rokov by nemali naparovač používať.
9. Deti by nemali čistiť ani používať naparovač.
10. Nepoužívajte na odstránenie vodného kameňa z naparovača korozívne kyseliny. Naparovač môže kyselinu premeniť na plyny, ktoré sú nebezpečné na vdýchnutie.
11. Nepoužívajte naparovač, ak je napájací kábel poškodený, ak nefunguje správne, ak spadol na zem, bol poškodený alebo spadol do vody. Nepokúšajte sa zariadenie opravovať. Nesprávne zostavenie alebo oprava môžu spôsobiť riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia. Odovzdajte zariadenie autorizovanému servisnému stredisku na kontrolu a opravu.
12. Nepoužívajte tento naparovač iným spôsobom, než je popísané v tomto návode.
13. Tento spotrebič má polarizovanú zástrčku – vždy ju používajte v uzemnenej zásuvke.
14. Ak chcete používať predlžovací kábel, musí byť uzemnený.
15. Nepoužívajte naparovač bez riadne naplnenej nádržky na vodu.
16. Aby ste znížili riziko preťaženia obvodu, nepoužívajte iné zariadenia s vysokým výkonom na rovnakom obvode.
17. Neparujte vlastné alebo cudzie oblečenie, keď ho máte na sebe.

Špecifikácie

Pôvod: Čína

Certifikáty: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus

Model: EM-601B

Výrobca: Steamery AB

Napätie, frekvencia a výkon: EU, CN, IS: AC220–240V, 50–60Hz, 1500W

US, CA: AC110–120V, 50–60Hz, 1350W–1500W

JP: AC100V, 50–60Hz, 1350W

Čistá hmotnosť: 780 g

Doba nábehu: 20–25 sekúnd

Zhrnutie záruky

Steamery zaručuje, že priložený hardvérový výrobok nebude mať vady materiálu a spracovania po dobu jedného roka od dátumu pôvodného

maloobchodného nákupu. Steamery nezaručuje bežné opotrebovanie alebo nedostatok údržby (napr. poškodenie spôsobené nehadou alebo zneužitím). Na získanie servisu nás prosím kontaktujte e-mailom na info@steamery.se. Poplatky za medzinárodnú prepravu sa môžu vzťahovať podľa umiestnenia. Ak podáte platnú reklamáciu v rámci tejto záruky, Steamery podľa svojho uváženia opraví, vymení alebo vráti váš naparovač. Výhody záruky sú doplnkom práv poskytovaných miestnymi spotrebiteľskými zákonmi. Pri podaní reklamácie na základe tejto záruky môže byť potrebné predložiť doklad o kúpe. Naša záruka neovplyvňuje vaše zákonné práva ako zákazníka.

Likvidácia elektrického odpadu

Elektrické a elektronické produkty by sa nemali miešať s bežným domácim odpadom. Pre správne spracovanie, obnovu a recykláciu odovzdajte tento výrobok do určených zberných miest na recykláciu elektrického a elektronického odpadu. Správna likvidácia tohto produktu pomôže chrániť cenné zdroje a zabrániť negatívnym účinkom na ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku nesprávneho nakladania s odpadom. Pre viac informácií o tom, kde môžete odovzdať svoj odpad na recykláciu, kontaktujte miestny úrad, službu na zber domácich odpadov alebo obchod, kde ste výrobok kúpili.

PREČÍTAJTE SI CELÝ NÁVOD PRED POUŽITÍM VÁŠHO NAPAROVAČA. NEVYHAZUJTE TENTO NÁVOD. ULOŽTE HO A MAJTE HO SPOLOČNE S NAPAROVAČOM.

© 2024 Steamery. Navrhnuté spoločnosťou Steamery v Štokholme. Tlačené v Číne.

Doboz tartalma (1. melléklet)

1. Cirrus 2 Kézi Gőzölő
2. Használati útmutató

Víz és vízminőség

Fontos, hogy a megfelelő vizet használja a gőzölőjében, hogy meghosszabbítsa annak élettartamát. A Cirrus 2 Kézi Gőzölő normál csapvízzel működik, de győződjön meg róla, hogy a víz, amit használ, lágy legyen. Ha olyan területen él, ahol kemény a víz, vagy ha utazik és nem biztos a csapvíz minőségében, ne használjon csapvizet.

Javasoljuk:

- Lágy csapvíz
- Steamery gőzvíz (desztillált víz)
- Palackozott vagy szűrt, szénsavmentes víz (pl. ivóvíz)
- Desztillált víz
- Ionmentesített víz (más néven akkumulátorvíz)
- Illatmentes vasalóvíz



**Olvassa be a QR-kódot a
Steam Water (desztillált víz)
megvásárlásához.**

Nem javasoljuk:

- Kemény csapvíz
- A vízen kívül más folyadékok

Használati útmutató

Előkészületek

Távolítsa el a víztartályt, húzza azt az ellenkező irányba a fűvókától, és emelje ki a gőzölőből. Nyissa ki a szilikon dugót, és töltsen meg a tartályt vízzel. Zárja le a szilikon dugót, és helyezze vissza a tartályt a gőzölőbe.

Üzemeltetési utasítások

1. Kapcsolja be a gőzölőt úgy, hogy csatlakoztatja a dugót egy hálózati aljzatba, és várjon 20–25 másodpercet, amíg a piros fény kialszik és a zöld fény felgyullad. Ez azt jelzi, hogy a gőz elérte a használathoz szükséges hőmérsékletet. Ne nyomja meg a gőzgombot, amíg a zöld fény fel nem gyullad.
2. Gőzölés közben, ha a piros fény felgyullad, várjon néhány másodpercet a gomb megnyomása nélkül. A gőznek újra el kell érnie a megfelelő hőmérsékletet.
3. Az eszköz első használatakor próbálja ki a gőzölőt egy régi textilán, mivel előfordulhat, hogy maradt száraz porüledék a gyártási folyamatból.
4. Gőzölje ruhadarabját úgy, hogy felakasztja egy vállfára, és a fűvókát a szövét fölött mozgatja, miközben a gőzgombot nyomja a gőz kibocsátásához. Ne használja a gőzölőt folyamatosan 30 percnél hosszabb ideig. Ha több mint 30 percig kívánja használni a gőzölőt, hagyja egy órát lehűlni a használatok között.

5. Mindig húzza ki a gőzölőt a hálózati aljzataból, amikor nem használja. Használat után is ürítse ki a víztartályt. A Steamery nem vállal felelősséget a nedvesség által károsított felületekért, táskákért vagy más tárgyakért.

Hogyan gőzöljünk (2. melléklet)

Helyezze a ruhadarabot egy vállfára, és mozgatja a fűvókát a szövethoz nyomva, miközben nyomja a gőzgombot.

Külső gőzölés

Fogja meg a ruhadarab alját, és nyomja a gőzölőt a szövethoz.

Belső gőzölés

Helyezze a gőzölőt a ruhadarab belsejébe, a fűvókával maga felé nézve. Lassan mozgatja a fűvókát a szöveten.

Utazás a Cirrus 2 Kézi Gőzölővel

A Cirrus 2 Kézi Gőzölő kiváló útítárs, amely ráncmentesen és frissen tartja a ruháit, amikor több napig korlátozott ruhatárat kell használnia. Van azonban néhány dolog, amire érdemes figyelni.

Ellenőrizze a célállomás feszültségét és frekvenciáját

Mielőtt elindulna a gőzölőjével, fontos ellenőrizni a célállomás feszültségi és frekvenciás szabványait. Gőzölőinket az adott piacra jellemző feszültséggel és frekvenciával gyártjuk, így soha ne használja a készüléket olyan országban, ahol a feszültség nem felel meg a gőzölő kapacitásának.

Derítse ki, szüksége van-e adapterre

Vizsgálja meg, hogy a célállomáson használhatja-e ugyanazt a csatlakozót. Ha a csatlakozó eltér, szüksége lesz egy utazási adapterre. Fontos megjegyezni, hogy az utazási adapter csak akkor hasznos, ha a feszültség és a frekvencia megfelelő.

Biztonsági utasítások

A gőzölő használata során, különösen ha gyerekek vannak jelen, mindig be kell tartani a biztonsági óvintézkedéseket. Figyelmeztetés – a gőzölő mindig elektromosan aktív, amikor csatlakoztatva van a hálózati aljzathoz. Az égési sérülések, tüzeset, áramütés vagy más sérülések kockázatának csökkentése érdekében tartsa be a következőket:

1. Húzza ki a gőzölőt a hálózati aljzataból, amikor újratölti a víztartályt vagy tisztítja azt.
2. Ne hagyja a gőzölőt olyan helyen, ahol leeshet a vízbe.
3. Ne húzza ki a hálózati kábelt a csatlakozóból a vezeték húzásával. Mindig a csatlakozónál fogva húzza ki.
4. Ne próbálja meg elérni a vízbe esett készüléket. Azonnal húzza ki a csatlakozót.
5. Csak száraz helyen használja.
6. Ne irányítsa a gőzölőt magára, más személyre vagy állatra. A gőz körülbelül 100°C

(212°F) hőmérsékletű, és sérülést okozhat.

7. A gőzölőt nem szabad játékként

használni.

8. 18 év alatti személyek ne használják a gőzölőt.

9. Gyermekek ne tisztítsák vagy használják a gőzölőt.

10. Ne távolítsa el a vízkövet maró savval a gőzölőből. A gőzölő a savat veszélyes belélegezhető gázokká alakíthatja.

11. Ne használja a gőzölőt, ha a tápkábel sérült, ha nem működik megfelelően, ha leesett, megsérült, vagy vízbe esett. Ne próbálja megjavítani a készüléket. A helytelen összeszerelés vagy javítás tűz, áramütés vagy személyi sérülés kockázatát okozhatja. Vigye a készüléket egy hivatalos szervizközpontba átvizsgálásra és javításra.

12. Ne használja ezt a gőzölőt másképp, mint ahogyan az ebben a kézikönyvben le van írva.

13. Ez a készülék polarizált csatlakozóval rendelkezik – mindig földelt aljzatba csatlakoztassa.

14. Ha hosszabbítót használ, az földelt kábel legyen.

15. Ne használja a gőzölőt megfelelően feltöltött víztartály nélkül.

16. Az áramköri túlterhelés kockázatának csökkentése érdekében ne használjon más nagy teljesítményű készülékeket ugyanazon áramkörön.

17. Ne gőzöljön saját vagy más személy ruháját, amíg az viselés közben van.

Specifikációk

Származási hely: Kína

Tanúsítványok: CE, CB, PSE, CQC, CTUVus

Modell: EM-601B

Gyártó: Steamery AB

Feszültség, frekvencia és teljesítmény: EU, CN, IS:

AC220–240V, 50–60Hz, 1500W

US, CA: AC110–120V, 50–60Hz, 1350W–1500W

JP: AC100V, 50–60Hz, 1350W

Nettó súly: 780 g

Indulási idő: 20–25 másodperc

Garanciális összefoglaló

A Steamery garanciát vállal arra, hogy a mellékelt hardvertermék nem rendelkezik anyag- és gyártási hibákkal az eredeti kiskereskedelmi vásárlás

dátumától számított egy évig. A Steamery

nem vállal garanciát a normál kopás vagy karbantartás hiánya miatti károokra (pl. baleset

vagy nem megfelelő használat okozta károk). A

szolgáltatás igénybevételéhez lépjen kapcsolatba

velünk e-mailben az info@steamery.se címen.

Nemzetközi szállítási díjak merülhetnek fel, a helytől függően. Ha érvényes igényt nyújt be ezen

garancia keretében, a Steamery saját belátása szerint megjavítja, kicseréli vagy visszatéríti a

gőzölő árát. A garanciális előnyök kiegészítik a

helyi fogyasztóvédelmi törvények által biztosított

jogokat. A garanciális igény benyújtásakor

szükség lehet a vásárlási igazolás bemutatására.

A garanciánk nem érinti törvényes jogaidat

vásárlóként.

Elektromos berendezések hulladékkezelése

Az elektromos és elektronikus termékeket nem szabad keverni a háztartási hulladékkal. Az ilyen termékek megfelelő kezelése, újrahasznosítása és újrafeldolgozása érdekében vigye el ezt a terméket a kijelölt gyűjtőpontokra, amelyek elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgálnak. Ennek a terméknek a megfelelő hulladékkezelése segít megőrizni az értékes erőforrásokat és megakadályozni az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív hatásokat, amelyek nem megfelelő hulladékkezelés esetén merülhetnek fel. További információkért, hogy hol adhatja le hulladékát újrahasznosítás céljából, lépjen kapcsolatba a helyi városi hivatallal, a háztartási hulladékkezelési szolgáltatással vagy azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

OLVASSA EL A TELJES KÉZIKÖNYVET, MIELŐTT HASZNÁLNÁ A GŐZÖLŐT. NE DOBJA KI EZT A KÉZIKÖNYVET, ŐRIZZE MEG, ÉS TARTSA A GŐZÖLŐVEL EGYÜTT.

© 2024 Steamery. A Steamery tervezése Stockholmban. Nyomtatva Kínában.

Съдържание на кутията (Приложение 1)

1. Ръчен парагенератор Cirrus 2
2. Ръководство за потребителя

Вода и качество на водата

Важно е да използвате правилната вода във вашия парагенератор, за да удължите неговия живот. Ръчният парагенератор Cirrus 2 работи с обикновена чешмяна вода, но се уверете, че водата, която използвате, е мека. Ако живеете в регион с твърда вода или пътувате и не сте сигурни в качеството на чешмяната вода, не използвайте чешмяна вода.

Препоръчваме:

- Мека чешмяна вода
- Парна вода на Steamery (дестилирана вода)
- Бутилирана или филтрирана негазирана вода (напр. питейна вода)
- Дестилирана вода
- Деонизирана вода (известна също



на вода).
Сканирайте QR кода, за да закупите Steam Water (дестилирана вода).

Не препоръчваме:

- Твърда чешмяна вода
- Течности, различни от вода

Инструкции за употреба

Подготовка

Извадете резервоара за вода, като го издърпате в противоположна посока от накрайника и го извадите от парагенератора. Отворете силиконовата капачка и напълнете резервоара с вода. Затворете резервоара със силиконовата капачка и го поставете обратно на място в парагенератора.

Инструкции за работа

1. Включете парагенератора, като поставите щепсела в електрически контакт и изчакайте 20–25 секунди, докато червената светлина изгасне и зелената светлина се включи. Това показва, че парата е достигнала правилната температура за употреба. Не натискайте бутона за пара, докато зелената светлина не се включи.
2. По време на паренето, ако червената светлина се включи, изчакайте няколко секунди, без да натискате бутона. Парата трябва отново да достигне правилната температура.
3. При първо използване на устройството, тествайте парагенератора върху стар плат, тъй като може да има останали сухи прахообразни остатъци от производствения процес.
4. Изпарете дрехата си, като я

закачите на закачалка и движите накрайника по тъканта, докато натискате бутона за пара, за да пуснете пара върху дрехата. Не използвайте парагенератора непрекъснато за повече от 30 минути. Ако желаете да използвате парагенератора за повече от 30 минути, оставете го да изстине за един час между използванията.

5. Винаги изключвайте парагенератора от електрически контакт, когато не го използвате. Също така изпразнете резервоара за вода след употреба. Steamery не носи отговорност за повредени от влага повърхности, чанти или други вещи.

Как да парите дрехи (Приложение 2)

Закачете дрехата си на закачалка и движете накрайника срещу тъканта, докато натискате бутона за пара.

Парене от външната страна

Хванете долната част на дрехата и притиснете парагенератора към тъканта.

Парене от вътрешната страна

Поставете парагенератора вътре в дрехата с предната плоча към вас. Бавно движете накрайника по тъканта.

Пътуване с ръчен парагенератор Cirrus 2

Ръчният парагенератор Cirrus 2 е чудесен аксесоар за пътуване, който ще запази дрехите ви без гънки и свежи, когато трябва да носите ограничен гардероб в продължение на няколко дни. Но има някои неща, които трябва да имате предвид.

Проверете напрежението и честотата на вашата дестинация

Преди да пътувате с вашия парагенератор, е важно да проверите стандартите за напрежение и честота за вашата дестинация. Нашите парагенератори са произведени с подходящо напрежение и честота за пазара, на който се продават, и затова не трябва да се използват в държава, където напрежението не съответства на капацитета на парагенератора.

Разберете дали имате нужда от адаптер

Проверете дали можете да използвате същия щепсел в страната на вашата дестинация. Ако щепселът е различен, ще ви трябва адаптер за пътуване. Важно е да отбележите, че адаптер за пътуване е полезен само ако напрежението и честотата са правилни.

Инструкции за безопасност

При работа с парагенератора, особено ако има деца наоколо, винаги трябва да се спазват предпазни мерки. Предупреждение – вашият парагенератор винаги е електрически активен, когато е включен в контакт. За да намалите

риска от изгаряния, пожар, електрически удар или други наранявания, спазвайте следните указания:

1. Изключете парогенератора от контакта при пълнене на резервоара за вода или почистването му.
2. Не поставяйте парогенератора на места, където може да падне във вода.
3. Не издърпвайте захранващия кабел, за да извадите щепсела от контакта. Винаги дърпайте от самия щепсел.
4. Не посягайте към уред, който е паднал във вода. Изключете го веднага.
5. Използвайте само в сухи помещения.
6. Не насочвайте парогенератора към себе си, други хора или животни. Парата е приблизително 100°C (212°F) и може да причини наранявания.
7. Парогенераторът не трябва да се използва като играчка.
8. Лица под 18 години не трябва да използват парогенератора.
9. Деца не трябва да почистват или използват парогенератора.
10. Не отстранявайте котлен камък от парогенератора с корозивни киселини. Парогенераторът може да превърне киселината в газове, които са опасни за вдишване.
11. Не използвайте парогенератора, ако захранващият кабел е повреден, ако не работи правилно, ако е паднал, повреден или е попаднал във вода. Не се опитвайте да ремонтирате уреда. Неправилното сглобяване или ремонт могат да представляват риск от пожар, електрически удар или нараняване. Занесете уреда в оторизиран сервизен център за преглед и ремонт.
12. Не използвайте този парогенератор по друг начин, освен както е описано в това ръководство.
13. Този уред има поляризиран щепсел – винаги го използвайте в контакт с заземяване.
14. Ако използвате удължителен кабел, той трябва да бъде заземен.
15. Не работете с парогенератора, без резервоарът за вода да е правилно напълнен.
16. За да намалите риска от претоварване на веригата, не използвайте други уреди с висока мощност на същата верига.
17. Не парете вашите или други дрехи, докато ги носите.

Спецификации

Произход: Китай

Сертификати: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus

Модел: EM-601B

Производител: Steamery AB

Напрежение, честота и мощност: EC, CN, IS:

AC220–240V, 50–60Hz, 1500W

САЩ, Канада: AC110–120V, 50–60Hz,

1350W–1500W

Япония: AC100V, 50–60Hz, 1350W

Нето тегло: 780 г

Време за загряване: 20–25 секунди

Обобщение на гаранцията

Steamery гарантира, че включеният хардуерен продукт няма да има дефекти в материалите и изработката за период от една година от датата на първоначалната покупка на дребно. Steamery не гарантира срещу нормалното износване или липсата на поддръжка (напр. повреди, причинени от инцидент или неправилна употреба). За да получите обслужване, моля, свържете се с нас по имейл на info@steamery.se. В зависимост от местоположението могат да се прилагат международни такси за доставка. Ако подадете валидно искане в рамките на тази гаранция, Steamery по свое усмотрение ще поправи, замени или възстанови стойността на вашия парогенератор. Гаранционните предимства са допълнение към правата, предоставени от местните закони за защита на потребителите. При подаване на гаранционен иск може да се наложи да представите доказателство за покупка. Нашата гаранция не засяга вашите законови права като клиент.

Изхвърляне на електрическо оборудване

Електрическите и електронни продукти не трябва да се смесват с общия битов отпадък. За правилно третиране, възстановяване и рециклиране, занесете този продукт в определени пунктове за събиране за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване. Правилното изхвърляне на този продукт ще помогне за запазването на ценни ресурси и ще предотврати негативни ефекти върху човешкото здраве и околната среда, които могат да възникнат при неправилно управление на отпадъците. За повече информация относно местата, където можете да оставите вашето отпадъчно оборудване за рециклиране, свържете се с местния градски офис, вашата служба за битови отпадъци или магазина, от който сте закупили продукта.

ПРОЧЕТЕТЕ ПЪЛНОТО РЪКОВОДСТВО ПРЕДИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПАРАГЕНЕРАТОРА. НЕ ИЗХВЪРЛЯЙТЕ ТОВА РЪКОВОДСТВО. СЪХРАНЕТЕ ГО И ГО ПАЗЕТЕ ЗАЕДНО С ПАРАГЕНЕРАТОРА.

© 2024 Steamery. Проектирано от Steamery в Стокхолм. Печатано в Китай.

Sadržaj kutije (Aneks 1)

1. Ručni paročištač Cirrus 2
2. Uputstvo za upotrebu

Voda i kvalitet vode

Važno je koristiti odgovarajuću vodu u vašem paročištaču kako biste produžili njegov vek trajanja. Ručni paročištač Cirrus 2 radi s običnom vodom iz slavine, ali se uverite da je voda koju koristite meka. Ako živite u regionu sa tvrdom vodom ili putujete i niste sigurni u kvalitet vode iz slavine, nemojte koristiti vodu iz slavine.

Preporučujemo:

- Meku vodu iz slavine
- Steamery vodu za paru (destilovana voda)
- Flaširanu ili filtriranu negaziranu vodu (npr. pitku vodu)
- Destilovanu vodu
- Deionizovanu vodu (poznatu i kao akumulatorska voda)



Skenirajte QR kod da biste kupili Steam Water (destilovana voda).

Ne preporučujemo:

- Tvrdu vodu iz slavine
- Tečnosti osim vode

Uputstvo za upotrebu

Priprema

Uklonite rezervoar za vodu povlačenjem u suprotnom smeru od mlaznice i izvucite ga iz paročištača. Otvorite silikonski čep i napunite rezervoar vodom. Zatvorite rezervoar silikonskim čepom i vratite ga na mesto u paročištaču.

Uputstvo za rad

1. Uključite paročištač tako što ćete priključiti utikač u utičnicu i sačekati 20–25 sekundi dok se crveno svetlo ne ugasi i ne upali se zeleno svetlo. Ovo znači da je para dostigla pravu temperaturu za upotrebu. Ne pritisajte dugme za paru dok se zeleno svetlo ne upali.
2. Tokom parenja, ako se crveno svetlo upali, sačekajte nekoliko sekundi bez priskakanja dugmeta. Pari je potrebno vreme da ponovo dostigne pravu temperaturu.
3. Prilikom prve upotrebe uređaja, testirajte paročištač na staroj tkanini, jer može biti zaostalog suvog praha od proizvodnog procesa.
4. Parnite vašu odeću tako što ćete je okačiti na vešalicu i pomerati mlaznicu preko tkanine dok pritisate dugme za paru kako biste ispuštali paru na odeću. Nemojte koristiti paročištač duže od 30 minuta neprekidno. Ako želite da ga koristite duže, ostavite ga da se ohladi sat vremena između upotrebe.
5. Uvek isključite paročištač iz struje kada ga ne koristite. Takođe, ispraznite rezervoar za vodu

posle upotrebe. Steamery ne preuzima odgovornost za oštećene površine, torbe ili druge predmete zbog vlage.

Kako pariti (Aneks 2)

Postavite svoju odeću na vešalicu i pomerajte mlaznicu po tkanini dok pritisate dugme za paru.

Parenje s spoljne strane

Uzmite donji deo odeće i pritisnite paročištač uz tkaninu.

Parenje iznutra

Postavite paročištač unutar odeće, s prednjom pločom okrenutom ka vama. Lagano pomerajte mlaznicu po tkanini.

Putovanje sa ručnim paročištačem Cirrus 2

Ručni paročištač Cirrus 2 je odličan putni dodatak koji će održati vašu odeću bez nabora i svežom kada trebate nositi ograničen broj garderobe više dana. Međutim, postoje neke stvari koje treba imati na umu.

Proverite napon i frekvenciju vaše destinacije

Pre putovanja sa paročištačem, važno je proveriti standarde napona i frekvencije za vašu destinaciju. Naši paročištači su proizvedeni sa odgovarajućim naponom i frekvencijom za tržište na kojem se prodaju, i stoga ih nikada ne treba koristiti u zemlji gde napon ne odgovara kapacitetu paročištača.

Saznajte da li vam je potreban adapter

Proverite da li možete koristiti isti utikač u zemlji vaše destinacije. Ako je utikač drugačiji, trebat će vam putni adapter. Važno je napomenuti da je putni adapter koristan samo ako su napon i frekvencija odgovarajući.

Bezbednosna uputstva

Prilikom rada sa paročištačem, a posebno ako su prisutna deca, uvek treba preduzeti bezbednosne mere. Upozorenje – vaš paročištač je uvek električno aktivan kada je priključen na struju. Kako biste smanjili rizik od opekotina, požara, strujnog udara ili drugih povreda, pridržavajte se sledećih uputstava:

1. Isključite paročištač iz utičnice prilikom dopunjavanja rezervoara za vodu ili čišćenja.
2. Ne držite paročištač na mestima gde postoji rizik od pada u vodu.
3. Ne izvlačite utikač povlačenjem za kabl. Uvek ga izvucite hvatajući utikač.
4. Ne posežite za uređajem koji je pao u vodu. Odmah ga isključite.
5. Koristite ga samo u suvim prostorijama.
6. Ne usmeravajte paročištač ka sebi, drugima ili životinjama. Para je približno 100°C

(212°F) i može izazvati povrede.

7. Paročistač se ne sme koristiti kao igračka.

8. Osobe mlađe od 18 godina ne bi trebalo da koriste paročistač.

9. Deca ne bi trebalo da čiste niti koriste paročistač.

10. Ne uklanjajte kamenac iz paročistača pomoću korozivnih kiselina. Paročistač može pretvoriti kiselinu u gasove koji su opasni za udisanje.

11. Ne koristite paročistač ako je napojni kabl oštećen, ako ne radi ispravno, ako je pao, oštećen ili je pao u vodu. Ne pokušavajte da popravljate uređaj. Neispravna montaža ili popravka mogu predstavljati rizik od požara, strujnog udara ili povrede. Odnosite uređaj u ovlašćeni servisni centar na pregled i popravku.

12. Ne koristite ovaj paročistač na način koji nije opisan u ovom priručniku.

13. Ovaj uređaj ima polarizovan utikač – uvek ga koristite u utičnici sa uzemljenjem.

14. Ako koristite produžni kabl, mora biti uzemljen.

15. Ne koristite paročistač bez pravilno napunjenog rezervoara za vodu.

16. Kako biste smanjili rizik od preopterećenja strujnog kola, ne koristite druge uređaje velike snage na istoj struji.

17. Ne parite svoju ili tuđu odeću dok je nosite.

Specifikacije

Poreklo: Kina

Sertifikati: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus

Model: EM-601B

Proizvođač: Steamery AB

Napon, frekvencija i snaga: EU, CN, IS: AC220–240V, 50–60Hz, 1500W

SAD, Kanada: AC110–120V, 50–60Hz, 1350W–1500W

Japan: AC100V, 50–60Hz, 1350W

Neto težina: 780 g

Vreme zagrevanja: 20–25 sekundi

Sažetak garancije

Steamery garantuje da priloženi hardverski proizvod neće imati greške u materijalu i izradi tokom jedne godine od datuma originalne maloprodajne kupovine. Steamery ne garantuje za normalno habanje ili nedostatak održavanja (npr. oštećenja koja nisu uzrokovana nesrećom ili zloupotrebom). Za uslugu, kontaktirajte nas putem e-pošte na info@steamery.se. Mogu se primeniti međunarodni troškovi isporuke, u zavisnosti od lokacije. Ako podnesete validan zahtev u okviru ove garancije, Steamery će po sopstvenom nahođenju popraviti, zameniti ili refundirati vaš paročistač. Garancijske pogodnosti su dodatak pravima koja pružaju lokalni zakoni o zaštiti potrošača. Prilikom podnošenja zahteva za garanciju, može biti potrebno da priložite dokaz o kupovini. Naša garancija ne utiče na vaša zakonska prava kao

kupca.

Odlaganje elektronskog otpada

Električni i elektronski proizvodi ne smeju se mešati sa opštim komunalnim otpadom. Za pravilno zbrinjavanje, oporavak i reciklažu, odnesite ovaj proizvod na određena mesta za prikupljanje električnog i elektronskog otpada. Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomoći će očuvanju dragocenih resursa i sprečiti negativne efekte na ljudsko zdravlje i životnu sredinu, koji mogu nastati usled nepravilnog rukovanja otpadom. Za više informacija o mestima na kojima možete ostaviti svoj elektronski otpad na reciklažu, kontaktirajte lokalni gradski ured, vašu službu za upravljanje komunalnim otpadom ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

PROČITAJTE KOMPLETAN PRIRUČNIK PRE KORIŠĆENJA VAŠEG PAROČISTAČA. NE BACAJTE OVAJ PRIRUČNIK. ČUVAJTE GA I DRŽITE UZ PAROČISTAČ.

© 2024 Steamery. Dizajnirano od strane Steamery u Stokholmu. Štampano u Kini.

Sadržaj kutije (Prilog 1)

1. Ručni parni čistač Cirrus 2
2. Uputa za uporabu

Voda i kvaliteta vode

Važno je koristiti odgovarajuću vodu u vašem parnom čistaču kako biste produljili njegov vijek trajanja. Ručni parni čistač Cirrus 2 radi s običnom vodom iz slavine, ali se pobrinite da voda koju koristite bude mekana. Ako živite u području s tvrdom vodom ili putujete i niste sigurni u kvalitetu vode iz slavine, nemojte koristiti vodu iz slavine.

Preporučujemo:

- Mekanu vodu iz slavine
- Steamery parnu vodu (destilirana voda)
- Flaširanu ili filtriranu negaziranu vodu (npr. pitku vodu)
- Destiliranu vodu
- Deioniziranu vodu (poznatu i kao baterijska voda)
- Neparfumiranu vodu za glačanje



Skenirajte QR kod da biste kupili Steam Water (destilovana voda).

Ne preporučujemo:

- Tvrdnu vodu iz slavine
- Tekućine osim vode

Upute za korištenje

Priprema

Izvadite spremnik za vodu povlačeći ga u suprotnom smjeru od mlaznice i izvucite ga iz parnog čistača. Otvorite silikonski čep i napunite spremnik vodom. Zatvorite spremnik silikonskim čepom i vratite ga na mjesto u parnom čistaču.

Upute za rad

1. Uključite parni čistač tako da umetnete utikač u strujnu utičnicu i pričekajte 20–25 sekundi dok se crveno svjetlo ne ugasi i ne upali se zeleno svjetlo. To znači da je para postigla odgovarajuću temperaturu za uporabu. Ne pritisakajte gumb za paru dok se zeleno svjetlo ne upali.
2. Tijekom parenja, ako se upali crveno svjetlo, pričekajte nekoliko sekundi bez pritiskanja gumba. Parni treba vrijeme da ponovno dosegne odgovarajuću temperaturu.
3. Prilikom prve uporabe uređaja, isprobajte parni čistač na staroj tkanini jer može biti zaostalih suhih čestica od proizvodnog procesa.
4. Parite odjeću tako da je objesite na vješalicu i pomičete mlaznicu preko tkanine dok pritišćete gumb za paru kako biste oslobodili paru na odjeću. Nemojte koristiti parni čistač neprekidno duže od 30 minuta. Ako želite koristiti parni čistač dulje, pustite ga da se ohladi sat vremena između upotreba.

5. Uvijek isključite parni čistač iz strujne utičnice kada ga ne koristite. Također ispraznite spremnik za vodu nakon uporabe. Steamery ne preuzima odgovornost za oštećene površine, torbe ili druge predmete zbog vlage.

Kako pariti (Prilog 2)

Objesite svoju odjeću na vješalicu i pomičite mlaznicu po tkanini dok pritišćete gumb za paru.

Parenje izvana

Uхватite donji dio odjeće i pritisnite parni čistač uz tkaninu.

Parenje iznutra

Stavite parni čistač unutar odjeće s prednjom pločom okrenutom prema vama. Polako pomičite mlaznicu po tkanini.

Putovanje s ručnim parnim čistačem Cirrus 2

Ručni parni čistač Cirrus 2 izvrstan je dodatak za putovanja koji će vašu odjeću održavati bez nabora i svježom kada morate nositi ograničenu garderobu nekoliko dana. Međutim, postoji nekoliko stvari na koje treba obratiti pažnju.

Provjerite napon i frekvenciju odredišta

Prije nego što otputujete sa svojim parnim čistačem, važno je provjeriti standarde napona i frekvencije za vaše odredište. Naši parni čistači proizvedeni su s odgovarajućim naponom i frekvencijom za tržište na kojem se prodaju i stoga se nikada ne bi smjeli koristiti u zemlji gdje napon nije u skladu s kapacitetom parnog čistača.

Provjerite trebate li adapter

Provjerite možete li koristiti isti utikač u zemlji odredišta. Ako je utikač drugačiji, trebat će vam putni adapter. Važno je napomenuti da je putni adapter koristan samo ako su napon i frekvencija ispravni.

Sigurnosne upute

Prilikom korištenja parnog čistača, posebno kada su djeca prisutna, uvijek treba poduzeti sigurnosne mjere. Upozorenje – vaš parni čistač je uvijek električno aktivan kada je priključen u struju. Kako biste smanjili rizik od opekline, požara, strujnog udara ili drugih ozljeda, pridržavajte se sljedećih uputa:

1. Isključite parni čistač iz utičnice prilikom punjenja spremnika za vodu ili čišćenja.
2. Ne ostavljajte parni čistač na mjestima gdje postoji opasnost da padne u vodu.
3. Ne izvlačite utikač povlačenjem kabela. Uvijek ga izvucite hvatajući utikač.
4. Ne pokušavajte dohvatiti uređaj koji je pao u vodu. Odmah ga isključite.
5. Koristite ga samo u suhim prostorijama.

6. Ne usmjeravajte parni čistač prema sebi, drugim osobama ili životinjama. Para je otprilike 100°C (212°F) i može uzrokovati ozljede.
7. Parni čistač ne smije se koristiti kao igračka.
8. Osobe mlađe od 18 godina ne smiju koristiti parni čistač.
9. Djeca ne smiju čistiti niti koristiti parni čistač.
10. Nemojte uklanjati kamenac iz parnog čistača pomoću korozivnih kiselina. Parni čistač može pretvoriti kiselinu u plinove koji su opasni za udisanje.
11. Ne koristite parni čistač ako je kabel oštećen, ako ne radi ispravno, ako je pao, oštećen ili je pao u vodu. Nemojte pokušavati popravljati uređaj. Neispravna montaža ili popravak mogu predstavljati opasnost od požara, strujnog udara ili ozljeda. Odnosite uređaj u ovlašteni servisni centar na pregled i popravak.
12. Ne koristite ovaj parni čistač na način koji nije opisan u ovom priručniku.
13. Ovaj uređaj ima polarizirani utikač – uvijek ga koristite u uzemljenoj utičnici.
14. Ako koristite produžni kabel, on mora biti uzemljen.
15. Ne koristite parni čistač bez pravilno napunjenog spremnika za vodu.
16. Kako biste smanjili rizik od preopterećenja strujnog kruga, ne koristite druge uređaje velike snage na istoj struji.
17. Ne parite svoju ili tuđu odjeću dok je nosite.

Specifikacije

Podrijetlo: Kina

Certifikati: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus

Model: EM-601B

Proizvođač: Steamery AB

Napon, frekvencija i snaga: EU, CN, IS: AC220–240V, 50–60Hz, 1500W

SAD, Kanada: AC110–120V, 50–60Hz, 1350W–1500W

apon: AC100V, 50–60Hz, 1350W

Neto težina: 780 g

Vrijeme zagrijavanja: 20–25 sekundi

Sažetak jamstva

Steamery jamči da priloženi hardverski proizvod neće imati grešaka u materijalu i izradi tijekom jedne godine od datuma prvobitne maloprodajne kupnje. Steamery ne jamči za normalno trošenje ili nedostatak održavanja (npr. oštećenja koja nisu uzrokovana nesrećom ili nepravilnom upotrebom). Za uslugu, kontaktirajte nas putem e-pošte na info@steamery.se. Mogu se primijeniti međunarodni troškovi dostave, ovisno o lokaciji. Ako podnesete valjan zahtjev unutar ovog jamstva, Steamery će prema vlastitom nahođenju popraviti, zamijeniti ili refundirati vaš parni čistač. Prednosti jamstva su dodatak pravima koja pružaju lokalni zakoni o zaštiti potrošača. Prilikom podnošenja zahtjeva za jamstvo, može biti potrebno priložiti dokaz o kupnji.

Naše jamstvo ne utječe na vaša zakonska prava kao kupca.

Odlaganje elektroničkog otpada

Električni i elektronički proizvodi ne smiju se miješati s općim kućnim otpadom. Za pravilno zbrinjavanje, oporavak i reciklažu, odnesite ovaj proizvod na određena mjesta za prikupljanje elektroničkog otpada. Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomoći će očuvanju dragocjenih resursa i spriječiti negativne učinke na ljudsko zdravlje i okoliš, koji mogu nastati zbog nepravilnog zbrinjavanja otpada. Za više informacija o tome gdje možete odložiti svoj otpad za reciklažu, kontaktirajte lokalni ured za zbrinjavanje otpada, vašu službu za gospodarenje otpadom ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

PROČITAJTE CIJELI PRIRUČNIK PRIJE UPORABE VAŠEG PARNOG ČISTAČA. NE BACAJTE OVAJ PRIRUČNIK. ČUVAJTE GA I DRŽITE UZ PARNI ČISTAČ.

© 2024 Steamery. Dizajnirano od strane Steamery u Stockholmu. Tiskano u Kini.

Sadržaj kutije (Prilog 1)

1. Ručni parni čistač Cirrus 2
2. Uputstvo za upotrebu

Voda i kvalitet vode

Važno je koristiti odgovarajuću vodu u vašem parnom čistaču kako biste produžili njegov vijek trajanja. Ručni parni čistač Cirrus 2 radi s običnom vodom iz česme, ali se pobrinite da voda koju koristite bude meka. Ako živite u području sa tvrdom vodom ili putujete i niste sigurni u kvalitetu vode iz česme, nemojte koristiti vodu iz česme.

Preporučujemo:

- Meku vodu iz česme
- Steamery vodu za paru (destilirana voda)
- Flaširanu ili filtriranu negaziranu vodu (npr. pitku vodu)
- Destiliranu vodu
- Deioniziranu vodu (poznatu i kao akumulatorska voda)
- Neparfemisanu vodu za peglanje



Skenirajte QR kod za kupovinu Steam Water (destilirana voda).

Ne preporučujemo:

- Tvrdnu vodu iz česme
- Tečnosti osim vode

Uputstvo za upotrebu Priprema

Izvadite rezervoar za vodu povlačenjem u suprotnom smjeru od mlaznice i izvucite ga iz parnog čistača. Otvorite silikonski čep i napunite rezervoar vodom. Zatvorite rezervoar silikonskim čepom i vratite ga na mjesto u parnom čistaču.

Uputstvo za rad

1. Uključite parni čistač tako što ćete priključiti utikač u utičnicu i sačekati 20–25 sekundi dok se crveno svjetlo ne ugasi i ne upali se zeleno svjetlo. To znači da je para postigla odgovarajuću temperaturu za upotrebu. Ne pritišćite dugme za paru dok se zeleno svjetlo ne upali.
2. Tokom parenja, ako se upali crveno svjetlo, pričekajte nekoliko sekundi bez pritiska na dugme. Pari je potrebno vrijeme da ponovno postigne odgovarajuću temperaturu.
3. Prilikom prve upotrebe uređaja, isprobajte parni čistač na staroj tkanini jer može biti zaostalih suhih čestica od proizvodnog procesa.
4. Parite svoju odjeću tako što ćete je objesiti na vješalicu i pomjerati mlaznicu preko tkanine dok pritišćete dugme za paru kako biste oslobodili paru na odjeću. Nemojte koristiti parni čistač duže od 30 minuta neprekidno. Ako želite koristiti parni čistač duže, ostavite ga da se ohladi jedan sat između upotreba.
5. Uvijek isključite parni čistač iz utičnice

kada ga ne koristite. Također ispraznite rezervoar za vodu nakon upotrebe. Steamery ne preuzima odgovornost za oštećene površine, torbe ili druge predmete zbog vlage.

Kako pariti (Prilog 2)

Objesite svoju odjeću na vješalicu i pomjerajte mlaznicu po tkanini dok pritišćete dugme za paru.

Parenje izvana

Uхватite donji dio odjeće i pritisnite parni čistač uz tkaninu.

Parenje iznutra

Stavite parni čistač unutar odjeće s prednjom pločom okrenutom prema vama. Lagano pomjerajte mlaznicu po tkanini.

Putovanje s ručnim parnim čistačem Cirrus 2

Ručni parni čistač Cirrus 2 je odličan putni dodatak koji će održati vašu odjeću bez nabora i svježom kada morate nositi ograničenu garderobu nekoliko dana. Međutim, postoje neke stvari na koje treba obratiti pažnju.

Provjerite napon i frekvenciju odredišta

Prije nego što otputujete sa svojim parnim čistačem, važno je provjeriti standarde napona i frekvencije za vaše odredište. Naši parni čistači proizvedeni su s odgovarajućim naponom i frekvencijom za tržište na kojem se prodaju, i stoga se nikada ne bi trebali koristiti u zemlji gdje napon nije u skladu s kapacitetom parnog čistača.

Provjerite trebate li adapter

Provjerite možete li koristiti isti utikač u zemlji odredišta. Ako je utikač drugačiji, trebat će vam putni adapter. Važno je napomenuti da je putni adapter koristan samo ako su napon i frekvencija ispravni.

Sigurnosne upute

Prilikom korištenja parnog čistača, posebno kada su djeca prisutna, uvijek treba poduzeti sigurnosne mjere. Upozorenje – vaš parni čistač je uvijek električno aktivan kada je priključen u struju. Kako biste smanjili rizik od opekline, požara, strujnog udara ili drugih ozljeda, pridržavajte se sljedećih uputa:

1. Isključite parni čistač iz utičnice prilikom punjenja rezervoara za vodu ili čišćenja.
2. Ne ostavljajte parni čistač na mjestima gdje postoji opasnost da padne u vodu.
3. Ne izvlačite utikač povlačenjem kabela. Uvijek ga izvucite hvatajući utikač.
4. Ne pokušavajte dohvatiti uređaj koji je pao u vodu. Odmah ga isključite.
5. Koristite ga samo u suhim prostorijama.
6. Ne usmjeravajte parni čistač prema

sebi, drugim osobama ili životinjama. Para je otprilike 100°C (212°F) i može uzrokovati ozljede.

7. Parni čistač ne smije se koristiti kao igračka.
8. Osobe mlađe od 18 godina ne smiju koristiti parni čistač.
9. Djeca ne smiju čistiti niti koristiti parni čistač.
10. Nemojte uklanjati kamenac iz parnog čistača pomoću korozivnih kiselina. Parni čistač može pretvoriti kiselinu u plinove koji su opasni za udisanje.
11. Ne koristite parni čistač ako je kabel oštećen, ako ne radi ispravno, ako je pao, oštećen ili je pao u vodu. Nemojte pokušavati popravljati uređaj. Neispravna montaža ili popravak mogu predstavljati opasnost od požara, strujnog udara ili ozljeda. Odnosite uređaj u ovlaštenu servisnu centar na pregled i popravak.
12. Ne koristite ovaj parni čistač na način koji nije opisan u ovom priručniku.
13. Ovaj uređaj ima polarizirani utikač – uvijek ga koristite u uzemljenoj utičnici.
14. Ako koristite produžni kabel, on mora biti uzemljen.
15. Ne koristite parni čistač bez pravilno napunjenog rezervoara za vodu.
16. Kako biste smanjili rizik od preopterećenja strujnog kruga, ne koristite druge uređaje velike snage na istoj struji.
17. Ne parite svoju ili tuđu odjeću dok je nosite.

Specifikacije

Porijeklo: Kina
Certifikati: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus
Model: EM-601B
Proizvođač: Steamery AB
Napon, frekvencija i snaga: EU, CN, IS: AC220–240V, 50–60Hz, 1500W
SAD, Kanada: AC110–120V, 50–60Hz, 1350W–1500W
Japan: AC100V, 50–60Hz, 1350W
Neto težina: 780 g
Vrijeme zagrijavanja: 20–25 sekundi

Sažetak garancije

Steamery garantuje da priloženi hardverski proizvod neće imati grešaka u materijalima i izradi tokom jedne godine od datuma originalne maloprodajne kupovine. Steamery ne garantuje za normalno trošenje ili nedostatak održavanja (npr. oštećenja koja nisu uzrokovana nesrećom ili nepravilnom upotrebom). Za uslugu, kontaktirajte nas putem e-pošte na info@steamery.se. Mogu se primijeniti međunarodni troškovi dostave, ovisno o lokaciji. Ako podnesete valjan zahtjev unutar ove garancije, Steamery će prema vlastitom nahođenju popraviti, zamijeniti ili refundirati vaš parni čistač. Prednosti garancije su dodatak pravima koja pružaju lokalni zakoni o zaštiti potrošača. Prilikom podnošenja zahtjeva za garanciju, može biti potrebno priložiti dokaz o kupovini. Naša garancija

ne utječe na vaša zakonska prava kao kupca.

Odlaganje električnog otpada

Električni i elektronički proizvodi ne smiju se miješati s općim kućnim otpadom. Za pravilno zbrinjavanje, oporavak i reciklažu, odnesite ovaj proizvod na određena mjesta za prikupljanje električnog i elektroničkog otpada. Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomoći će očuvanju dragocjenih resursa i spriječiti negativne učinke na ljudsko zdravlje i okoliš, koji mogu nastati zbog nepravilnog odlaganja otpada. Za više informacija o tome gdje možete odložiti svoj otpad za reciklažu, kontaktirajte lokalnu gradsku službu, vašu službu za zbrinjavanje otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

PROČITAJTE CIJELI PRIRUČNIK PRIJE UPOTREBE VAŠEG PARNOG ČISTAČA. NE BACAJTE OVAJ PRIRUČNIK. ČUVAJTE GA I DRŽITE UZ PARNI ČISTAČ.

© 2024 Steamery. Dizajnirano od strane Steamery u Stockholmu. Štampano u Kini.

Sadržaj kutije (Prilog 1)

1. Ručni parni čistač Cirrus 2
2. Uputstvo za upotrebu

Voda i kvalitete vode

Važno je koristiti odgovarajuću vodu u vašem parnom čistaču kako biste produžili njegov vijek trajanja. Ručni parni čistač Cirrus 2 radi s običnom vodom iz česme, ali se uvjerite da je voda koju koristite meka. Ako živite u području sa tvrdom vodom ili putujete i niste sigurni u kvalitet vode iz česme, nemojte koristiti vodu iz česme.

Preporučujemo:

- Meku vodu iz česme
- Steamery vodu za paru (destilisana voda)
- Flaširanu ili filtriranu negaziranu vodu (npr. pitku vodu)
- Destilisiranu vodu
- Deionizovanu vodu (poznatu i kao akumulatorska voda)
- Neparfemisanu vodu za peglanje



Skenirajte QR kod da biste kupili Steam Water (destilirana voda).

Ne preporučujemo:

- Tvrdnu vodu iz česme
- Tečnosti osim vode

Uputstvo za upotrebu

Priprema

Izvadite rezervoar za vodu povlačenjem u suprotnom smjeru od mlaznice i izvucite ga iz parnog čistača. Otvorite silikonski čep i napunite rezervoar vodom. Zatvorite rezervoar silikonskim čepom i vratite ga na mjesto u parnom čistaču.

Uputstvo za rad

1. Uključite parni čistač tako što ćete priključiti utikač u utičnicu i sačekati 20–25 sekundi dok se crveno svjetlo ne ugasi i ne upali se zeleno svjetlo. To znači da je para postigla odgovarajuću temperaturu za upotrebu. Ne pritisakajte dugme za paru dok se zeleno svjetlo ne upali.
2. Tokom parenja, ako se upali crveno svjetlo, sačekajte nekoliko sekundi bez pritiskanja dugmeta. Pari je potrebno vrijeme da ponovo dostigne odgovarajuću temperaturu.
3. Prilikom prve upotrebe uređaja, isprobajte parni čistač na staroj tkanini jer može biti zaostalih suhih čestica od proizvodnog procesa.
4. Parite svoju odjeću tako što ćete je okačiti na vješalicu i pomjerati mlaznicu preko tkanine dok pritisakate dugme za paru kako biste oslobodili paru na odjeću. Nemojte koristiti parni

čistač duže od 30 minuta neprekidno. Ako želite koristiti parni čistač duže, ostavite ga da se ohladi sat vremena između upotreba.

5. Uvijek isključite parni čistač iz strujne utičnice kada ga ne koristite. Takođe ispraznite rezervoar za vodu nakon upotrebe. Steamery ne preuzima odgovornost za oštećene površine, torbe ili druge predmete zbog vlage.

Kako pariti (Prilog 2)

Objesite svoju odjeću na vješalicu i pomjerajte mlaznicu po tkanini dok pritisakate dugme za paru.

Parjenje izvana

Uhvatite donji dio odjeće i pritisnite parni čistač uz tkaninu.

Parjenje iznutra

Stavite parni čistač unutar odjeće s prednjom pločom okrenutom prema vama. Polako pomjerajte mlaznicu po tkanini.

Putovanje s ručnim parnim čistačem Cirrus 2

Ručni parni čistač Cirrus 2 je odličan putni dodatak koji će održati vašu odjeću bez nabora i svježom kada morate nositi ograničenu garderobu nekoliko dana. Međutim, postoje neke stvari na koje treba obratiti pažnju.

Provjerite napon i frekvenciju odredišta

Prije nego što otputujete sa svojim parnim čistačem, važno je provjeriti standarde napona i frekvencije za vaše odredište. Naši parni čistači proizvedeni su s odgovarajućim naponom i frekvencijom za tržište na kojem se prodaju, i stoga se nikada ne bi trebali koristiti u zemlji gdje napon nije u skladu s kapacitetom parnog čistača.

Provjerite trebate li adapter

Provjerite možete li koristiti isti utikač u zemlji odredišta. Ako je utikač drugačiji, trebat će vam putni adapter. Važno je napomenuti da je putni adapter koristan samo ako su napon i frekvencija ispravni.

Sigurnosne upute

Prilikom korišćenja parnog čistača, posebno kada su prisutna djeca, uvijek treba preduzeti sigurnosne mjere. Upozorenje – vaš parni čistač je uvijek električno aktivan kada je priključen u struju. Kako biste smanjili rizik od opekline, požara, strujnog udara ili drugih povreda, pridržavajte se sljedećih uputa:

1. Isključite parni čistač iz utičnice prilikom punjenja rezervoara za vodu ili čišćenja.
2. Ne ostavljajte parni čistač na mjestima gdje postoji opasnost da padne u vodu.
3. Ne izvlačite utikač povlačenjem kabela. Uvijek ga izvucite hvatajući utikač.
4. Ne pokušavajte dohvatiti uređaj koji je

pao u vodu. Odmah ga isključite.

5. Koristite ga samo u suvim prostorijama.

6. Ne usmjeravajte parni čistač prema sebi, drugim osobama ili životinjama. Para je otprilike 100°C (212°F) i može izazvati povrede.

7. Parni čistač ne smije se koristiti kao igračka.

8. Osobe mlađe od 18 godina ne smiju koristiti parni čistač.

9. Djeca ne smiju čistiti niti koristiti parni čistač.

10. Nemojte uklanjati kamenac iz parnog čistača pomoću korozivnih kiselina. Parni čistač može pretvoriti kiselinu u plinove koji su opasni za udisanje.

11. Ne koristite parni čistač ako je kabel oštećen, ako ne radi ispravno, ako je pao, oštećen ili je pao u vodu. Nemojte pokušavati popravljati uređaj. Neispravna montaža ili popravak mogu predstavljati opasnost od požara, strujnog udara ili povreda. Odnosite uređaj u ovlašćeni servisni centar na pregled i popravku.

12. Ne koristite ovaj parni čistač na način koji nije opisan u ovom priručniku.

13. Ovaj uređaj ima polarizovani utikač – uvijek ga koristite u uzemljenoj utičnici.

14. Ako koristite produžni kabel, on mora biti uzemljen.

15. Ne koristite parni čistač bez pravilno napunjenog rezervoara za vodu.

16. Kako biste smanjili rizik od preopterećenja strujnog kruga, ne koristite druge uređaje velike snage na istoj struji.

17. Ne parite svoju ili tuđu odjeću dok je nosite.

Specifikacije

Porijeklo: Kina

Sertifikati: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus

Model: EM-601B

Proizvođač: Steamery AB

Napon, frekvencija i snaga: EU, CN, IS: AC220–240V, 50–60Hz, 1500W

SAD, Kanada: AC110–120V, 50–60Hz, 1350W–1500W

Japan: AC100V, 50–60Hz, 1350W

Neto težina: 780 g

rijeme zagrijavanja: 20–25 sekundi

Sažetak garancije

Steamery garantuje da priloženi hardverski proizvod neće imati greške u materijalima i izradi tokom jedne godine od datuma originalne maloprodajne kupovine. Steamery ne garantuje za normalno trošenje ili nedostatak održavanja (npr. oštećenja koja nisu uzrokovana nesrećom ili nepravilnom upotrebom). Za uslugu, kontaktirajte nas putem e-pošte na info@steamery.se. Mogu se primijeniti međunarodni troškovi dostave, zavisno od lokacije. Ako podnesete valjan zahtjev unutar ove garancije, Steamery će prema vlastitom nahođenju popraviti, zamijeniti ili refundirati vaš parni čistač.

Prednosti garancije su dodatak pravima koja pružaju lokalni zakoni o zaštiti potrošača. Prilikom podnošenja zahtjeva za garanciju, može biti potrebno priložiti dokaz o kupovini. Naša garancija ne utiče na vaša zakonska prava kao kupca.

Odlaganje električnog otpada

Električni i elektronski proizvodi ne smiju se miješati s općim kućnim otpadom. Za pravilno zbrinjavanje, oporavak i reciklažu, odnesite ovaj proizvod na određena mjesta za prikupljanje električnog i elektronskog otpada. Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomoći će očuvanju dragocjenih resursa i spriječiti negativne učinke na ljudsko zdravlje i okolinu, koji mogu nastati zbog nepravilnog odlaganja otpada. Za više informacija o tome gdje možete odložiti svoj otpad za reciklažu, kontaktirajte lokalnu gradsku službu, vašu službu za zbrinjavanje otpada ili prodavnicu gdje ste kupili proizvod.

PROČITAJTE CIJELI PRIRUČNIK PRIJE UPOTREBE VAŠEG PARNOG ČISTAČA. NE BACAJTE OVAJ PRIRUČNIK. ČUVAJTE GA I DRŽITE UZ PARNI ČISTAČ.

© 2024 Steamery. Dizajnirano od strane Steamery u Stockholmu. Štampano u Kini.

Содержина на кутијата (Прилог 1)

1. Рачен парен чистач Cirrus 2
2. Упатство за употреба

Вода и квалитет на вода

Важно е да користите соодветна вода во вашиот парен чистач за да го продолжите неговиот век на траење. Рачниот парен чистач Cirrus 2 работи со обична вода од чешма, но проверете дали водата што ја користите е мека. Ако живеете во област со тврда вода или патувате и не сте сигурни за квалитетот на водата од чешма, не користете вода од чешма.

Препорачуваме:

- Мека вода од чешма
- Steamery парна вода (дестилирана вода)
- Флаширана или филтрирана негазирана вода (на пр. вода за пиење)
- Дестилирана вода
- Деионизирана вода (позната и како батериска вода)
- Непарфимирана вода за пеглање



Скенирајте го QR-кодот за да купите Steam Water (дестилирана вода).

Не препорачуваме:

- Тврда вода од чешма
- Течности освен вода

Упатство за употреба

Подготовка

Извадете го резервоарот за вода со повлекување во спротивна насока од млазницата и извадете го од парниот чистач. Отворете го силиконскиот чеп и наполнете го резервоарот со вода. Затворете го резервоарот со силиконскиот чеп и вратете го на местото во парниот чистач.

Упатство за работа

1. Вклучете го парниот чистач така што ќе го приклучите кабелот во електрична приклучница и ќе почекате 20–25 секунди додека црвеното светло не се изгасне и не се вклучи зеленото светло. Ова значи дека пареата ја достигнала соодветната температура за употреба. Не притискајте го копчето за пареа додека не се вклучи зеленото светло.
2. За време на парењето, ако се вклучи црвеното светло, почekaјте неколку секунди без да го притискате копчето. Пареата треба повторно да ја достигне соодветната температура.
3. При првата употреба на уредот, пробајте го парниот чистач на стара ткаенина бидејќи може да има остатоци од сув прав од процесот на производство.
4. Парете ја вашата облека така што ќе ја обесите на зачалка и ќе ја движите млазницата по ткаенината додека го притискате

копчето за пареа за да ослободите пареа на облеката. Не користете го парниот чистач непрекинато повеќе од 30 минути. Ако сакате да го користите подолго, оставете го да се излади еден час помеѓу употребите.

5. Секогаш исклучувајте го парниот чистач од електричната приклучница кога не го користите. Исто така, испразнете го резервоарот за вода по употреба. Steamery не презема одговорност за оштетени површини, торби или други предмети поради влага.

Како да парите (Прилог 2)

Обесете ја вашата облека на зачалка и движете ја млазницата по ткаенината додека го притискате копчето за пареа.

Парење еднадвор

Фатете го долниот дел од облеката и притиснете го парниот чистач кон ткаенината.

Парење однатре

Ставете го парниот чистач внатре во облеката со предната плоча свртена кон вас. Полека движете ја млазницата по ткаенината.

Патување со рачниот парен чистач Cirrus 2

Рачниот парен чистач Cirrus 2 е одличен патен додаток кој ќе ја одржи вашата облека без набори и свежа кога треба да носите ограничен гардероб за неколку дена. Сепак, постојат неколку работи на кои треба да обрнете внимание.

Проверете го напонот и фреквенцијата на вашата дестинација

Пред да патувате со вашиот парен чистач, важно е да ги проверите стандардите за напон и фреквенција за вашата дестинација. Нашите парни чистачи се произведуваат со соодветен напон и фреквенција за пазарот на кој се продаваат, и затоа никогаш не треба да се користат во земја каде што напонот не соодветствува со капацитетот на парниот чистач.

Проверете дали ви треба адаптер

Истражете дали можете да го користите истиот приклучок во земјата на вашата дестинација. Ако приклучокот е поинаков, ќе ви треба патен адаптер. Важно е да се напомене дека патниот адаптер е корисен само ако напонот и фреквенцијата се точни.

Безбедносни упатства

При користење на парниот чистач, особено кога се присутни деца, секогаш треба да се преземат безбедносни мерки. Предупредување – вашиот парен чистач е секогаш електрично активен кога е приклучен во струја. За да го намалите ризикот од изгореници, пожар, електричен удар или други повреди, следете ги следните упатства:

1. Исклучете го парниот чистач од

приклучницата при полнење на резервоарот за вода или при чистење.

2. Не оставајте го парниот чистач на места каде што постои ризик да падне во вода.

3. Не извлекувајте го приклучокот повлекувајќи го кабелот. Секогаш извлекувајте го држејќи го приклучокот.

4. Не се обидувајте да дофатите уред кој паднал во вода. Веднаш исклучете го.

5. Користете го само во суви простории.

6. Не насочувајте го парниот чистач кон себе, други лица или животни. Пареата е околу 100°C (212°F) и може да предизвика повреда.

7. Парниот чистач не треба да се користи како играчка.

8. Лица помлади од 18 години не треба да го користат парниот чистач.

9. Децата не треба да го чистат или користат парниот чистач.

10. Не користете корозивни киселини за отстранување на бигор од парниот чистач. Парниот чистач може да ја претвори киселината во гасови кои се опасни за вдишување.

11. Не користете го парниот чистач ако кабелот е оштетен, ако не функционира правилно, ако паднал, се оштетил или паднал во вода. Не се обидувајте да го поправите уредот. Неправилното составување или поправка може да претставува ризик од пожар, електричен удар или повреда. Однесете го уредот во овластен сервисен центар за преглед и поправка.

12. Не користете го овој парен чистач на начин што не е опишан во овој прирачник.

13. Овој уред има поларизиран приклучок – секогаш користете го во заземјена приклучница.

14. Ако користите продолжен кабел, тој мора да биде заземјен.

15. Не користете го парниот чистач без соодветно наполнет резервоар за вода.

16. За да го намалите ризикот од преоптоварување на електричниот круг, не користете други уреди со висока моќност на истата струја.

17. Не парете облека на себеси или други лица додека ја носите.

Спецификации

Потекло: Кина

Сертификати: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus

Модел: EM-601B

Производител: Steamery AB

Напон, фреквенција и моќност: EU, CN, IS: AC220–240V, 50–60Hz, 1500W

САД, Канада: AC110–120V, 50–60Hz, 1350W–1500W

Јапонија: AC100V, 50–60Hz, 1350W

Нето тежина: 780 g

Време на загревање: 20–25 секунди

Резиме на гаранција

Steamery гарантира дека вклучениот хардверски производ нема да има недостатоци во материјалите и изработката за една година од датумот на оригиналната малопродажна набавка. Steamery не гарантира за нормално абење или недостаток на одржување (на пр. оштетувања кои не се предизвикани од несреќа или злоупотреба). За услуга, контактирајте не преку е-пошта на info@steamery.se. Можат да се применат меѓународни трошоци за испорака, во зависност од локацијата. Ако поднесете валидно барање во рамките на оваа гаранција, Steamery по своја дискреција ќе го поправи, замени или рефундира вашиот парен чистач. Придобивките од гаранцијата се дополнување на правата што ги обезбедуваат локалните закони за заштита на потрошувачите. При поднесување барање за гаранција, може да биде потребно да приложите доказ за купување. Нашата гаранција не ги засага вашите законски права како клиент

Отстранување на електричен отпад

Електрични и електронски производи не треба да се мешаат со општ домашен отпад. За соодветен третман, обновување и рециклирање, однесете го овој производ на одредени пунктови за собирање електричен и електронски отпад. Соодветното отстранување на овој производ ќе помогне да се зачуваат вредни ресурси и да се спречат негативните ефекти врз човечкото здравје и животната средина, кои може да произлезат од несоодветно управување со отпадот. За повеќе информации каде можете да го оставите вашиот отпад за рециклирање, контактирајте ја локалната општинска служба, вашата служба за управување со отпадот или продавницата каде што го купивте производот.

ПРОЧИТАЈТЕ ГО ЦЕЛИОТ ПРИРАЧНИК ПРЕД ДА ГО КОРИСТИТЕ ВАШИОТ ПАРЕН ЧИСТАЧ. НЕ ФРЛАЈТЕ ГО ОВОЈ ПРИРАЧНИК. ЧУВАЈТЕ ГО И ДРЖЕТЕ ГО СО ПАРНИОТ ЧИСТАЧ.

© 2024 Steamery. Дизајнирано од Steamery во Стокхолм. Печатено во Кина.

ყუთის შიგთავსი (დანართი 1)

1. ხელის ორთქლის მოწყობილობა Cirrus 2
2. მომხმარებლის სახელმძღვანელო

წყალი და წყლის ხარისხი

მნიშვნელოვანია, რომ სწორად გამოიყენოთ წყალი თქვენს ორთქლის მოწყობილობაში, რათა გაახანგრძლივოთ მისი სიცოცხლის ხანგრძლივობა. ხელის ორთქლის მოწყობილობა Cirrus 2 მუშაობს ჩვეულებრივი ონკანის წყალზე, მაგრამ დარწმუნდით, რომ წყალი, რომელსაც იყენებთ, რბილია. თუ ცხოვრობთ რეგიონში, სადაც წყალი რთულია ან თუ მოგზაურობთ და არ ხართ დარწმუნებული ონკანის წყლის ხარისხში, არ გამოიყენოთ ონკანის წყალი.

გვიჩვენეთ:

- რბილი ონკანის წყალი
- Steamery-ის ორთქლის წყალი (დეცალიორებული წყალი)
- ბოთლში ან ფილტრირებული
- არაგაზირებული წყალი (მაგ. სასმელი წყალი)
- დეცალიორებული წყალი
- დეიონიზებული წყალი (ცნობილია როგორც ბატარეის წყალი)
- არაპარფუმირებული სარეცხი წყალი



შეამოწმეთ QR კოდი Steam Water-ის (დისტილირებული წყალი) შესაძენად.

არ გირჩევთ:

- რთული ონკანის წყალი
- სხვა სითხეები წყლის გარდა

მომხმარებლის ინსტრუქცია

მოზადება

მოაცილეთ წყლის რეზერვუარი, გაიყვანეთ პირის საპირისპირო მიმართულებით და ამოიღეთ იგი ორთქლის მოწყობილობიდან. გახსენით სილიკონის საცობი და შეავსეთ რეზერვუარი წყლით. დახურეთ წყლის რეზერვუარი სილიკონის საცობით და დააბრუნეთ მას თავის ადგილას ორთქლის მოწყობილობაში.

სამუშაო ინსტრუქციები

1. ჩართეთ ორთქლის მოწყობილობა, ჩართეთ შტეფსელი ელექტრო ქსელში და დაელოდეთ 20–25 წამს, სანამ წითელი შუქი არ გამოირთვება და არ ჩაირთვება მწვანე შუქი. ეს მიუთითებს, რომ ორთქლი მიაღწია სათანადო ტემპერატურას გამოყენებისთვის. არ დააჭიროთ ორთქლის ლილავს, სანამ მწვანე შუქი არ ჩაირთვება.
2. ორთქლის დროს, თუ წითელი შუქი ჩაირთვება, რამდენიმე წამით დაელოდეთ ლილავის დაჭერის გარეშე. ორთქლს ისევ სჭირდება სათანადო ტემპერატურის მიღწევა.
3. მოწყობილობის პირველად გამოყენებისას, გამოსცადეთ იგი ძველ ქსოვილზე, რადგან შესაძლოა დარჩენილი

იყოს მშრალი ფხვნილის ნალექი წარმოების პროცესიდან.

4. გააორთქლეთ თქვენი ტანსაცმელი, დაკიდეთ იგი საკიდზე და გადაადგილეთ პირი ქსოვილზე, პარალელურად დააჭირეთ ორთქლის ლილავს, რომ ორთქლი გამოუშვას ტანსაცმელზე. არ გამოიყენოთ ორთქლის მოწყობილობა უწყვეტად 30 წუთზე მეტი ხნის განმავლობაში. თუ გსურთ მისი გამოყენება 30 წუთზე მეტხანს, აცალეთ გაცივება ერთი საათის განმავლობაში გამოყენებებს შორის.

5. ყოველთვის გამოართვიეთ ორთქლის მოწყობილობა ქსელიდან, როცა არ იყენებთ. ასევე, გამოსცალეთ წყლის რეზერვუარი გამოყენების შემდეგ. Steamery არ იღებს პასუხისმგებლობას დაზიანებული ზედაპირებისთვის, ჩანთებისთვის ან სხვა ნივთებისთვის.

როგორ უნდა გააორთქლოთ (დანართი 2)

დაკიდეთ თქვენი ტანსაცმელი საკიდზე და გადაადგილეთ პირი ქსოვილზე, პარალელურად დააჭირეთ ორთქლის ლილავს.

გარე ორთქლის მიცემა

დაიჭირეთ ტანსაცმლის ქვედა ნაწილი და დააჭირეთ ორთქლის მოწყობილობა ქსოვილს.

შიდა ორთქლის მიცემა

მოათავსეთ ორთქლის მოწყობილობა ტანსაცმლის შიგნით, ისე, რომ წინა ფირფიტა იყოს თქვენსკენ მიმართული. ნელა გადაადგილეთ პირი ქსოვილზე.

მოგზაურობა ხელის ორთქლის მოწყობილობით Cirrus 2

ხელის ორთქლის მოწყობილობა Cirrus 2 არის შესანიშნავი მოგზაურობის აქსესუარი, რომელიც დაიცავს თქვენს ტანსაცმელს დანაწილებისგან და შეინარჩუნებს მას სუფთად, როცა საჭიროა რამდენიმე დღის განმავლობაში შეზღუდული გარდერობის ტარება. თუმცა, არსებობს რამდენიმე რამ, რაც უნდა გახსოვდეთ.

შეამოწმეთ დანიშნულების ადგილის ძაბვა და სიხშირე

მოგზაურობის დაწყებამდე აუცილებელია შეამოწმოთ დანიშნულების ადგილის ძაბვისა და სიხშირის სტანდარტები. ჩვენი ორთქლის მოწყობილობები წარმოებულია შესაბამისი ძაბვისა და სიხშირის მიხედვით ბაზრისთვის, რომელზეც იყიდება, და ამიტომ არასდროს არ უნდა იქნეს გამოყენებული ქვეყანაში, სადაც ძაბვა არ შეესაბამება ორთქლის მოწყობილობის შესაძლებლობებს.

შეამოწმეთ გჭირდებათ თუ არა ადაპტერი

გაიკეთ, შეგიძლიათ თუ არა გამოიყენოთ იგივე შტეფსელი დანიშნულების ქვეყანაში. თუ შტეფსელი განსხვავებულია, დაგჭირდებათ მოგზაურობის ადაპტერი. მნიშვნელოვანია აღინიშნოს, რომ მოგზაურობის ადაპტერი გამოსადეგია მხოლოდ მაშინ, თუ ძაბვა და

სიხშირე სწორია.

უსაფრთხოების ინსტრუქციები

ორთქლის მოწყობილობის გამოყენებისას, განსაკუთრებით როცა ბავშვები იმყოფებიან, ყოველთვის უნდა დაიცვათ უსაფრთხოების წესები. გაფრთხილება – თქვენი ორთქლის მოწყობილობა ყოველთვის ელექტრიკულად აქტიურია, როცა ჩართულია. რომ შეამციროთ დაზმვრობის, ხანძრის, ელექტროშოკის ან სხვა დაზიანებების რისკი, დაიცავით შემდეგი ინსტრუქციები:

1. გამორთეთ ორთქლის მოწყობილობა ქსელიდან, როცა ავსებთ წყლის რეზერვუარს ან როცა ასუფთავებთ მას.
2. არ დატოვით ორთქლის მოწყობილობა ისეთ ადგილას, სადაც არსებობს წყალში ჩავარდნის რისკი.
3. არ გამოყოთ შტეფსელი კაბელის განვით. ყოველთვის გამოართვით შტეფსელიდან დაჭერით.
4. არ ეხადოთ შექანიზმის ალბა, რომელიც ჩაჯარდა წყალში. დაუყოვნებლივ გამოართვით.
5. გამოიყენეთ მხოლოდ მშრალ სივრცეებში.
6. არ მიმართოთ ორთქლის მოწყობილობა თქვენსკენ, სხვა ადამიანისკენ ან ცხოველისკენ. ორთქლის ტემპერატურა დაახლოებით 100°C (212°F) და შეუძლია ზიანის მიყენება.
7. ორთქლის მოწყობილობა არ უნდა იყოს გამოყენებული სათამაშოდ.
8. 18 წლამდე ასაკის პირებმა არ უნდა გამოიყენონ ორთქლის მოწყობილობა.
9. ბავშვებმა არ უნდა ასუფთავონ და არ გამოიყენონ ორთქლის მოწყობილობა.
10. არ გამოიყენოთ ორთქლის მოწყობილობის კირისგან გასასუფთავებლად მჟავე კოროზიული საშუალებები. ორთქლის მოწყობილობამ შეიძლება მჟავა აქციოს ინჰალაციისთვის საშიშ გაზად.
11. არ გამოიყენოთ ორთქლის მოწყობილობა, თუ კაბელი დაზიანებულია, თუ იგი არ მუშაობს სწორად, თუ ის დაცა, დაზიანდა ან ჩაჯარდა წყალში. არ ეცადოთ შექანიზმის შეკეთებას. არასწორად აწყობა ან შეკეთება შეიძლება გამოიწვიოს ხანძრის, ელექტროშოკის ან დაზიანების რისკი. ნაიღეთ მოწყობილობა ავტორიზებულ სერვის ცენტრში შემონაშენისთვის ან შეკეთებისთვის.
12. არ გამოიყენოთ ეს ორთქლის მოწყობილობა იმაზე განსხვავებულ ფორმით, რაც აღწერილია ამ სახელმძღვანელოში.
13. ეს მოწყობილობა აქვს პოლარიზებული შტეფსელი – ყოველთვის გამოიყენეთ მასთან მიწის შტეფსელი.
14. თუ იყენებთ გაგრძელებულ კაბელს, ის უნდა იყოს მინაზე დამონტაჟებული.
15. არ გამოიყენოთ ორთქლის მოწყობილობა წყლის რეზერვუარის სათანადოდ ავსების გარეშე.
16. რომ შეამციროთ ელექტრული წრის გადატვირთვის რისკი, არ გამოიყენოთ სხვა მაღალი სიმძლავრის მოწყობილობები იმავე წრეზე.
17. არ გააორთქლოთ თქვენი ან სხვისი ტანსაცმელი, როცა აცვია.

სპეციფიკაციები

წარმოშობა: ჩინეთი
სერტიფიკატები: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus
მოდელი: EM-601B
მწარმოებელი: Steamery AB
ძაბვა, სიხშირე და სიმძლავრე: EU, CN, IS: AC220-240V, 50-60Hz, 1500W
აშშ, კანადა: AC110-120V, 50-60Hz, 1350W-1500W
აპონია: AC100V, 50-60Hz, 1350W
წმინდა წონა: 780 გ
გაცხელების დრო: 20-25 წამი

გარანტიის შეჯამება

Steamery გარანტიას იძლევა, რომ თანდართული აპარატურა არ ეწეება დეფექტები მასალებში და შესრულებაში ერთი წლის განმავლობაში ორიგინალური საცალო მექანის თარიღიდან. Steamery არ იძლევა გარანტიას ნორმალური ცვეთის ან მოვლის ნაკლებობის გამო დაზიანებების (მაგ. ავარიის ან არასწორი გამოყენების გამო). მომსახურებისთვის, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ info@steamery.se. საერთაშორისო მინოდების ხარჯები შესაძლოა დაწესდეს, დამოკიდებულია ადგილმდებარეობაზე. თუ წარადგენთ ვალიდურ მოთხოვნას ამ გარანტიის ფარგლებში, Steamery თავის შეხედულებისამებრ შეაკეთებს, შეცვლის ან ანაზღაურებს თქვენს ორთქლის მოწყობილობას. გარანტიის უპირატესობები დამატებითია ადგილობრივი მომხმარებლის კანონის მიერ მონოპოლიზებული უფლებების მიმართ. გარანტიის მოთხოვნისას შესაძლოა საჭირო იყოს შესყიდვის დამადასტურებელი საბუთი. ჩვენი გარანტია არ მოქმედებს თქვენს კანონიერ უფლებებზე როგორც მომხმარებელს

ელექტრონული ნარჩენების განადგურება

ელექტრონული და ელექტრონული პროდუქტები არ უნდა ირეოდეს საერთო საყოფაცხოვრებო ნარჩენებში. სათანადო დამუშავების, აღდგენისა და გადამუშავების მიზნით, მიიტანეთ ეს პროდუქტი დანიშნულ ადგილებზე ელექტრონული ნარჩენების შეგროვებისთვის. ამ პროდუქტის სწორად განადგურება ხელს შეუწყობს ძვირფასი რესურსების დაცვას და თავიდან აიცილებს ადამიანთა ჯანმრთელობასა და გარემოზე ზემოქმედების ნეგატიურ შედეგებს, რომლებიც შეიძლება წარმოქმნას არასწორი ნარჩენების მართვით. დამატებითი ინფორმაციისთვის, თუ სად შეგიძლიათ მიიტანოთ თქვენი ნარჩენები გადამუშავებისთვის, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ თქვენს ადგილობრივ ქსაქის სამსახურს, საყოფაცხოვრებო ნარჩენების განკარგვის სამსახურს ან იმ მალაზიას, სადაც შეიძინეთ პროდუქტი.

გაიარეთ ყველა სახელმძღვანელო ორთქლის მოწყობილობის გამოყენებამდე. არ გადაყაროთ ეს სახელმძღვანელო. შეინახეთ ის და გამოიყენეთ ორთქლის მოწყობილობასთან.

© 2024 Steamery. შემუშავებულია Steamery-ს მიერ სტოკჰოლმში. დაბეჭდილი ჩინეთში.

Dėžutės turinys (Priedas 1)

1. Rankinis garo valytuvas Cirrus 2
2. Naudotojo vadovas

Vanduo ir vandens kokybė

Svarbu naudoti tinkamą vandenį savo garo valytuve, kad prailgintumėte jo tarnavimo laiką. Rankinis garo valytuvas Cirrus 2 veikia su įprastu vandentiekio vandeniu, tačiau įsitikinkite, kad vanduo, kurį naudojate, yra minkštas. Jei gyvenate regione, kur vanduo yra kietas, arba keliaujate ir nesate tikri dėl vandentiekio vandens kokybės, nenaudokite vandentiekio vandens.

Rekomenduojame:

- Minkštą vandentiekio vandenį
- Steamery garo vandenį (distiliuotas vanduo)
- Buteliuotą arba filtruotą negazuotą vandenį (pvz., geriamąjį vandenį)
- Distiliuotą vandenį
- Dejonizuotą vandenį (dar vadinamą akumuliatorių vandeniu)
- Nėkvapią lyginimo vandenį



Nuskaitykite QR kodą norėdami įsigyti Steam Water (distiliuotas vanduo).

Nerekomenduojame:

- Kieto vandentiekio vandens
- Kitų skysčių nei vanduo

Naudojimo instrukcijos

Paruošimas

Išimkite vandens rezervuarą traukdami priešinga kryptimi nuo antgalio ir išimkite jį iš garo valytuvo. Atidarykite silikoniinį dangtelį ir pripildykite rezervuarą vandeniu. Uždenkite silikoniinį dangtelį ir įdėkite rezervuarą atgal į garo valytuvą.

Veikimo instrukcijos

1. Įjunkite garo valytuvą, prijungdami kištuką prie elektros lizdo, ir palaukite 20–25 sekundes, kol raudona lemputė užges ir užsidegs žalia lemputė. Tai reiškia, kad garas pasiekė tinkamą temperatūrą naudojimui. Nespauskite garo mygtuko, kol neužsidegs žalia lemputė.
2. Garinimo metu, jei įsijungia raudona lemputė, palaukite kelias sekundes nespausdami mygtuko. Garas turi vėl pasiekti tinkamą temperatūrą.
3. Pirmą kartą naudojant prietaisą, išbandykite jį ant senos medžiagos, nes gamybos proceso metu gali likti sauso miltelių likučių.
4. Garinkite savo drabužius pakabinę juos ant pakabos ir judindami antgalį per audinį, spaudžiant garo mygtuką, kad išleistumėte garą ant drabužio. Nenaudokite garo valytuvo ilgiau kaip 30 minučių be pertraukos. Jei norite naudoti jį ilgiau, leiskite jam atvėsti vieną valandą tarp naudojamų.

5. Visada ištraukite garo valytuvą iš elektros lizdo, kai nenaudojate. Taip pat ištuštinkite vandens rezervuarą po naudojimo. Steamery nepriima atsakomybės už drėgmės padarytą žalą paviršiams, krepšiams ar kitiems daiktams.

Kaip garinti (Priedas 2)

Pakabinkite savo drabužį ant pakabos ir judinkite antgalį per audinį, spaudžiant garo mygtuką.

Garinimas iš išorės

Paimkite drabužio apačią ir priglauskite garo valytuvą prie audinio.

Garinimas iš vidaus

Įdėkite garo valytuvą į drabužio vidų, priekinę plokštę nukreipę į save. Lėtai judinkite antgalį per audinį.

Keliaukite su rankiniu garo valytuvu Cirrus 2

Rankinis garo valytuvas Cirrus 2 yra puikus kelionių aksesuaras, kuris padės išlaikyti jūsų drabužius be raukšlių ir šviežius, kai reikia nešioti ribotą drabužių asortimentą kelias dienas iš eilės. Tačiau yra keletas dalykų, kuriuos reikia turėti omenyje.

Patikrinkite savo kelionės tikslą įtampą ir dažnį

Prieš keliaudami su savo garo valytuvu, svarbu patikrinti įtampos ir dažnio standartus kelionės tikslo vietoje. Mūsų garo valytuvai gaminami su tinkama įtampa ir dažniu rinkai, kurioje jie parduodami, todėl jų negalima naudoti šalyje, kur įtampa nesutampa su garo valytuvo galimybėmis.

Patikrinkite, ar jums reikia adapterio

Patikrinkite, ar galite naudoti tą patį kištuką kelionės tikslo šalyje. Jei kištukas skiriasi, jums reikės kelioninio adapterio. Svarbu pažymėti, kad kelioninis adapteris yra naudingas tik tuo atveju, jei įtampa ir dažnis yra tinkami.

Saugos instrukcijos

Naudojant garo valytuvą, ypač jei yra vaikų, visada reikia laikytis saugumo priemonių. Įspėjimas – jūsų garo valytuvą visada yra elektrifikuojantys, kai jis prijungtas prie elektros lizdo. Norėdami sumažinti nudegimų, gaisro, elektros smūgio ar kitų sužeidimų riziką, laikykitės šių instrukcijų:

1. Ištraukite garo valytuvą iš elektros lizdo, kai pildote vandens rezervuarą arba valote jį.
2. Nelaikykite garo valytuvo vietoje, kur jis gali nukristi į vandenį.
3. Neištraukite kištuko iš lizdo traukdam už laido. Visada traukite už kištuko.
4. Nesistenkite atgauti prietaiso, kuris nukrito į vandenį. Nedelsdami ištraukite jį iš lizdo.
5. Naudokite tik sausose vietose.
6. Nenukreipkite garo valytuvo į save, kitus žmones ar gyvūnus. Garas yra apie 100°C

(212°F) ir gali sukelti sužalojimus.

7. Garo valytuvą neturėtų būti naudojamas kaip žaislas.
8. Asmenys iki 18 metų neturėtų naudoti garo valytuvo.
9. Vaikai neturėtų valyti ar naudoti garo valytuvo.
10. Nenaudokite garo valytuvo kalkių šalinimui su korozinėmis rūgštimis. Garo valytuvą gali paversti rūgštį į kenksmingus įkvėpiamus dujas.
11. Nenaudokite garo valytuvo, jei laidas yra pažeistas, jei jis neveikia tinkamai, jei jis nukrito, buvo pažeistas ar nukrito į vandenį. Nebandykite taisyti prietaiso. Netinkamas surinkimas ar taisymas gali kelti gaisro, elektros smūgio ar sužalojimo pavojų. Nuneškite prietaisą į įgaliotą aptarnavimo centrą patikrinimui ir taisymui.
12. Nenaudokite šio garo valytuvo jokiu kitu būdu, išskyrus tą, kuris aprašytas šiame vadove.
13. Šis prietaisas turi poliarizuotą kištuką – visada naudokite jį įžemintame lizde.
14. Jei naudojate prailginimo laidą, jis turi būti įžemintas.
15. Nenaudokite garo valytuvo be tinkamai užpildyto vandens rezervuaro.
16. Norėdami sumažinti elektros grandinės perkrovos riziką, nevaldykite kitų aukštos galios prietaisų toje pačioje grandinėje.
17. Negerinkite savo ar kito asmens drabužių, kai jie yra dėvimi.

Techninės specifikacijos

Kilmė: Kinija
Sertifikatai: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus
Modelis: EM-601B
Gamintojas: Steamery AB
Įtampa, dažnis ir galia: EU, CN, IS: AC220–240V, 50–60Hz, 1500W
JAV, Kanada: AC110–120V, 50–60Hz, 1350W–1500W
Japonija: AC100V, 50–60Hz, 1350W
Grynoji masė: 780 g
Įšilimo laikas: 20–25 sekundės

Garantijos santrauka

Steamery garantuoja, kad pridėdamas įrangos produktą neturės medžiagų ar gamybos defektų vienerius metus nuo pradinės mažmeninės pirkimo datos. Steamery negarantuoja normalaus susidėvėjimo ar priežiūros trūkumo (pvz., sugadinimų, kuriuos sukėlė avarija ar netinkamas naudojimas). Norėdami gauti paslaugą, susisiekite el. paštu info@steamery.se. Tarptautinio pristatymo išlaidos gali būti taikomos priklausomai nuo vietos. Jei pateiksite galiojančią pretenziją pagal šią garantiją, Steamery savo nuožiūra sutaisys, pakeis arba grąžins pinigus už jūsų garo valytuvą. Garantijos privalumai yra papildomi prie vietinių vartotojų įstatymų suteikiamų teisių. Pateikiant pretenziją dėl garantijos, gali reikėti pateikti pirkimo įrodymą. Mūsų garantija neturi įtakos jūsų įstatyminėms teisėms kaip klientui.

Elektros atliekų tvarkymas

Elektros ir elektroniniai produktai neturėtų būti maišomi su bendrosiomis namų ūkio atliekomis. Norint tinkamai tvarkyti, atkurti ir perdirbti, prašome šį gaminį atiduoti į paskirtas elektros ir elektroninių atliekų surinkimo vietas. Tinkamas šio gaminio atliekų tvarkymas padės išsaugoti vertingus išteklius ir išvengti neigiamo poveikio žmonių sveikatai ir aplinkai, kuris gali atsirasti dėl netinkamo atliekų tvarkymo. Daugiau informacijos, kur galite atiduoti savo atliekas perdirbimui, kreipkitės į vietos savivaldybės biurą, buitinių atliekų tvarkymo tarnybą arba parduotuvę, kurioje įsigijote gaminį.

PERSKAITYKITE VISĄ VADOVĄ PRIEŠ NAUDOJANT GARO VALYTUVĄ. NEIŠMESKITE ŠIO VADOVO. IŠSAUGOKITE IR LAIKYKITE JĮ KARTU SU GARO VALYTUVO PRIETAISU.

© 2024 Steamery. Sukurta Steamery Stokholme.
Spausdinta Kinijoje.

Obsah balení (Příloha 1)

1. Ruční napařovač Cirrus 2
2. Uživatelská příručka

Voda a kvalita vody

Je důležité používat správnou vodu ve vašem napařovači, aby se prodloužila jeho životnost. Ruční napařovač Cirrus 2 pracuje s běžnou vodou z kohoutku, ale ujistěte se, že voda, kterou používáte, je měkká. Pokud žijete v oblasti s tvrdou vodou nebo cestujete a nejste si jisti kvalitou kohoutkové vody, nepoužívejte kohoutkovou vodu.

Doporučujeme:

- Měkkou vodu z kohoutku
- Parní vodu od Steamery (destilovaná voda)
- Balenou nebo filtrovanou neperlivou vodu (např. pitnou vodu)
- Destilovanou vodu
- Deionizovanou vodu (známou také jako bateriovou vodu)
- Neparfémovanou žehlicí vodu



Naskenujte QR kód a kupte si
Steam Water (destilovaná voda).

Nedoporučujeme:

- Tvrdou vodu z kohoutku
- Jiné tekutiny než vodu

Uživatelské pokyny

Příprava

Vyjměte nádržku na vodu tažením opačným směrem od trysky a vyjměte ji z napařovače. Otevřete silikonovou zátku pro naplnění nádržky vodou. Uzavřete nádržku silikonovou zátkou a vložte ji zpět na místo do napařovače.

Pokyny k použití

1. Zapněte napařovač připojením zástrčky do elektrické zásuvky a počkejte 20–25 sekund, dokud se červené světlo nezhasne a nerozsvítí se zelené světlo. To znamená, že pára dosáhla správné teploty pro použití. Nestlačujte tlačítko páry, dokud se nerozsvítí zelené světlo.
2. Během napařování, pokud se rozsvítí červené světlo, počkejte několik sekund bez stlačování tlačítka. Pára musí znovu dosáhnout správné teploty.
3. Při prvním použití zařízení vyzkoušejte napařovač na staré látce, protože mohou zůstat suché zbytky prášku z výrobního procesu.
4. Napařujte svůj oděv zavěšením na ramínko a pohybujte tryskou po látce, zatímco stisknete tlačítko páry, aby se pára uvolnila na oděv. Nepoužívejte napařovač nepřetržitě déle než 30 minut. Pokud chcete používat napařovač déle, nechte jej jednu hodinu vychladnout mezi použitými.

5. Vždy odpojte napařovač od elektrické zásuvky, když jej nepoužíváte. Po použití také vyprázdněte nádržku na vodu. Steamery nepřebírá odpovědnost za mokré poškozené povrchy, tašky nebo jiné předměty.

Jak napařovat (Příloha 2)

Poveste svůj oděv na ramínko a pohybujte tryskou po látce, zatímco stisknete tlačítko páry.

Napařování z vnějšku

Uchopte spodní část oděvu a přitiskněte napařovač na látku.

Napařování zevnitř

Vložte napařovač dovnitř oděvu s přední deskou směrem k vám. Pomalu pohybujte tryskou po látce.

Cestování s ručním napařovačem Cirrus 2

Ruční napařovač Cirrus 2 je skvělý cestovní doplněk, který udrží vaše oblečení bez záhybů a svěží, když potřebujete nosit omezený šatník po několik dní. Existuje však několik věcí, na které je třeba pamatovat.

Zkontrolujte napětí a frekvenci vaší cílové destinace

Před cestou s vaším napařovačem je důležité zkontrolovat normy napětí a frekvence pro vaši cílovou destinaci. Naše napařovače jsou vyráběny s odpovídajícím napětím a frekvencí pro trh, na kterém se prodávají, a proto by se nikdy neměly používat v zemi, kde napětí neodpovídá kapacitě napařovače.

Zjistěte, zda potřebujete adaptér

Zkontrolujte, zda můžete použít stejný typ zástrčky v cílové zemi. Pokud je zástrčka jiná, budete potřebovat cestovní adaptér. Je důležité poznamenat, že cestovní adaptér je užitečný pouze tehdy, pokud je napětí a frekvence správné.

Bezpečnostní pokyny

Při používání napařovače, zejména pokud jsou přítomny děti, je vždy nutné dodržovat bezpečnostní opatření. Upozornění – váš napařovač je vždy elektricky aktivní, když je zapojen do elektrické zásuvky. Aby se snížilo riziko popálenin, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo jiných zranění, dodržujte následující pokyny:

1. Odpojte napařovač ze zásuvky při doplňování nádržky na vodu nebo při čištění.
2. Neumísťujte napařovač na místo, kde by mohl spadnout do vody.
3. Nevytahujte zástrčku ze zásuvky taháním za kabel. Vždy vytahujte zástrčku.
4. Nesnažte se dosáhnout na zařízení, které spadlo do vody. Okamžitě odpojte napájení.
5. Používejte pouze v suchých prostorech.
6. Nesměřujte napařovač na sebe, jiné

osoby nebo zvířata. Pára má přibližně 100°C (212°F) a může způsobit zranění.

7. Napařovač by neměl být používán jako hračka.

8. Osoby mladší 18 let by neměly napařovač používat.

9. Děti by neměly napařovač čistit ani používat.

10. Nepoužívejte k odstraňování vodního kamene z napařovače korozivní kyseliny. Napařovač může kyselinu přeměnit na plyny nebezpečné k vdechnutí.

11. Nepoužívejte napařovač, pokud je napájecí kabel poškozený, pokud nefunguje správně, pokud spadl, byl poškozen nebo spadl do vody. Nesnažte se zařízení opravovat. Nesprávné sestavení nebo oprava může představovat riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění. Odevzdejte zařízení do autorizovaného servisního centra k prohlídce a opravě.

12. Nepoužívejte tento napařovač jinak než způsobem popsaným v tomto návodu.

13. Tento spotřebič má polarizovanou zástrčku – vždy jej používejte v zásuvce s uzemněním.

14. Pokud používáte prodlužovací kabel, musí být uzemněný.

15. Nepoužívejte napařovač bez řádně naplněné nádržky na vodu.

16. Aby se snížilo riziko přetížení obvodu, nepoužívejte jiné výkonné spotřebiče na stejném obvodu.

17. Neparujte oděvy na sobě ani na jiných osobách, když je mají na sobě.

Specifikace

Původ: Čína

Certifikáty: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus

Model: EM-601B

Výrobce: Steamery AB

Napětí, frekvence a výkon: EU, CN, IS: AC220–240V, 50–60Hz, 1500W

USA, Kanada: AC110–120V, 50–60Hz, 1350W–1500W

JP: AC100V, 50–60Hz, 1350W

Čistá hmotnost: 780 g

Doba zahřívání: 20–25 sekund

Shrnutí záruky

Steamery zaručuje, že přiložený hardwarový produkt nebude mít vady materiálu a zpracování po dobu jednoho roku od data původního maloobchodního nákupu. Steamery nezaručuje proti běžnému opotřebení nebo nedostatečné údržbě (např. poškození způsobené nehodou nebo zneužitím). Pro získání servisu nás kontaktujte e-mailem na info@steamery.se. Mezinárodní přepravní poplatky mohou být účtovány v závislosti na místě. Pokud podáte platnou reklamaci v rámci této záruky, Steamery dle svého uvážení opraví, vymění nebo vrátí peníze za váš napařovač. Výhody záruky jsou

doplňkem práv poskytovaných místními zákony na ochranu spotřebitele. Při podání reklamace na základě této záruky může být požadováno předložení dokladu o koupi. Naše záruka neovlivňuje vaše zákonná práva jako zákazníka.

Likvidace elektrického odpadu

Elektrické a elektronické výrobky by neměly být míchány s běžným domácím odpadem. Pro správné zpracování, obnovu a recyklaci odneste tento výrobek na určené sběrné místo pro recyklaci elektrického a elektronického odpadu. Správná likvidace tohoto výrobku pomůže chránit cenné zdroje a předcházet negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, které mohou vzniknout z nesprávného nakládání s odpady. Další informace o tom, kde můžete odevzdat svůj odpad k recyklaci, získáte u místního městského úřadu, služby sběru odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

PŘEČTĚTE SI CELÝ NÁVOD PŘED POUŽITÍM VAŠEHO NAPAŘOVAČE. NEVYHAZUJTE TENTO NÁVOD. ULOŽTE HO A MĚJTE HO U SEBE S NAPAŘOVAČEM.

© 2024 Steamery. Navrženo společností Steamery ve Stockholmu. Vytlačeno v Číně.

Conteúdo da Caixa (Anexo 1)

1. Vaporizador Manual Cirrus 2
2. Manual do Usuário

Água e Qualidade da Água

É importante usar a água correta no seu vaporizador para prolongar a vida útil do aparelho. O Vaporizador Manual Cirrus 2 funciona com água da torneira comum, mas certifique-se de que a água que você está usando seja macia. Se você mora em uma região com água dura ou se estiver viajando e não tiver certeza sobre a qualidade da água da torneira, não use água da torneira.

Recomendamos:

- Água da torneira macia
- Água a vapor da Steamery (água destilada)
- Água engarrafada ou filtrada sem gás (por exemplo, água potável)
- Água destilada
- Água deionizada (também conhecida como água de bateria)
- Água para passar roupa sem fragrância



Escaneie o código QR para comprar Steam Water (água destilada).

Não recomendamos:

- Água dura da torneira
- Líquidos diferentes de água

Instruções de Uso

Preparativos

Remova o reservatório de água puxando-o na direção oposta ao bocal e levante-o para fora do vaporizador. Abra a tampa de silicone e encha o reservatório com água. Feche a tampa de silicone e coloque o reservatório de volta no vaporizador.

Instruções de Operação

1. Ligue o vaporizador conectando o plugue a uma tomada e aguarde 20–25 segundos até que a luz vermelha se apague e a luz verde se acenda. Isso indica que o vapor atingiu a temperatura adequada para uso. Não pressione o botão de vapor antes que a luz verde se acenda.
2. Durante o uso, se a luz vermelha acender, aguarde alguns segundos sem pressionar o botão. O vapor precisa alcançar a temperatura correta novamente.
3. Ao usar o aparelho pela primeira vez, teste o vaporizador em um pano antigo, pois podem restar resíduos de pó secos do processo de fabricação.
4. Vaporize sua roupa colocando-a em um cabide e movendo o bocal sobre o tecido enquanto pressiona o botão de vapor para liberar o vapor sobre a peça. Não use o vaporizador por mais de 30 minutos continuamente. Se desejar utilizá-lo

por mais tempo, deixe-o esfriar por uma hora entre os usos.

5. Sempre desconecte o vaporizador da tomada quando não estiver em uso. Também esvazie o reservatório de água após o uso. A Steamery não se responsabiliza por danos causados por umidade em superfícies, bolsas ou outros objetos.

Como usar o vapor (Anexo 2)

Coloque sua peça de roupa em um cabide e mova o bocal contra o tecido enquanto pressiona o botão de vapor.

Vaporização pelo lado de fora

Segure a parte inferior da roupa e pressione o vaporizador contra o tecido.

Vaporização pelo lado de dentro

Coloque o vaporizador dentro da peça de roupa, com a placa frontal voltada para você. Mova lentamente o bocal contra o tecido.

Viajar com o Vaporizador Manual Cirrus 2

O Vaporizador Manual Cirrus 2 é um excelente acessório de viagem que manterá suas roupas livres de rugas e frescas quando você precisar usar um guarda-roupa limitado por vários dias. No entanto, há algumas coisas a serem lembradas.

Verifique a voltagem e a frequência do seu destino

Antes de viajar com o seu vaporizador, é importante verificar os padrões de voltagem e frequência do seu destino. Nossos vaporizadores são produzidos com a voltagem e a frequência apropriadas para o mercado em que são vendidos e, portanto, nunca devem ser usados em um país onde a voltagem não corresponda à capacidade do vaporizador.

Verifique se você precisa de um adaptador

Pesquise se você pode usar o mesmo plugue no país de destino. Se o plugue for diferente, você precisará de um adaptador de viagem. É importante destacar que um adaptador de viagem só é útil se a voltagem e a frequência forem corretas.

Instruções de Segurança

Ao operar o vaporizador, especialmente se houver crianças presentes, é sempre necessário tomar precauções de segurança. Aviso – seu vaporizador está sempre eletricamente ativo quando conectado à tomada. Para reduzir o risco de queimaduras, incêndio, choque elétrico ou outras lesões, siga sempre as seguintes orientações:

1. Desconecte o vaporizador da tomada ao reabastecer o reservatório de água ou ao limpá-lo.
2. Não deixe o vaporizador em lugares onde possa cair na água.

3. Não puxe o cabo de alimentação para retirar o plugue da tomada. Puxe sempre pelo plugue.
4. Não tente pegar um aparelho que caiu na água. Desconecte-o imediatamente.
5. Use-o apenas em áreas secas.
6. Não aponte o vaporizador para si, outra pessoa ou animal. O vapor tem aproximadamente 100°C (212°F) e pode causar ferimentos.
7. O vaporizador não deve ser usado como brinquedo.
8. Pessoas com menos de 18 anos não devem operar o vaporizador.
9. Crianças não devem limpar nem usar o vaporizador.
10. Não remova o acúmulo de calcário do vaporizador com ácidos corrosivos. O vaporizador pode transformar o ácido em gases perigosos para inalação.
11. Não utilize o vaporizador se o cabo de alimentação estiver danificado, se não estiver funcionando corretamente, se tiver caído no chão, sido danificado ou caído na água. Não tente reparar o aparelho. A montagem ou o reparo incorreto podem representar risco de incêndio, choque elétrico ou lesões. Leve o aparelho a um centro de serviço autorizado para inspeção e reparo.
12. Não use este vaporizador de forma diferente da descrita neste manual.
13. Este aparelho possui um plugue polarizado – use-o sempre em uma tomada aterrada.
14. Se for usar um cabo de extensão, ele deve ser um cabo aterrado.
15. Não opere o vaporizador sem o reservatório de água devidamente cheio.
16. Para reduzir o risco de sobrecarga do circuito, não use outros aparelhos de alta potência na mesma rede elétrica.
17. Não vaporize roupas em si mesmo ou em outra pessoa enquanto as estiverem vestindo.

Especificações

Origem: China
Certificados: CE, CB, PSE, CQC, cTUVus
Modelo: EM-601B
Fabricante: Steamery AB
Voltagem, frequência e potência: EU, CN, IS: AC220–240V, 50–60Hz, 1500W
EUA, Canadá: AC110–120V, 50–60Hz, 1350W–1500W
JP: AC100V, 50–60Hz, 1350W
Peso líquido: 780 g
Tempo de aquecimento: 20–25 segundos

Resumo da Garantia

A Steamery garante que o produto de hardware incluído não apresentará defeitos de materiais e de fabricação por um ano a partir da data da compra original. A Steamery não garante contra o desgaste normal ou a falta de manutenção (por exemplo, danos causados por acidentes ou uso inadequado).

Para obter serviço, entre em contato por e-mail em info@steamery.se. Podem ser aplicadas taxas de envio internacional dependendo da localização. Se você apresentar uma reclamação válida dentro desta garantia, a Steamery, a seu critério, reparará, substituirá ou reembolsará seu vaporizador. Os benefícios da garantia são adicionais aos direitos previstos pelas leis locais de proteção ao consumidor. Pode ser necessário apresentar comprovante de compra ao fazer uma reclamação de garantia. Nossa garantia não afeta seus direitos legais como consumidor.

Descarte de equipamentos elétricos

Produtos elétricos e eletrônicos não devem ser misturados com resíduos domésticos comuns. Para tratamento adequado, recuperação e reciclagem, leve este produto a pontos de coleta designados para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. O descarte correto deste produto ajudará a economizar recursos valiosos e a prevenir efeitos negativos na saúde humana e no meio ambiente, que podem surgir do manuseio inadequado de resíduos. Para mais informações sobre onde você pode deixar seus resíduos para reciclagem, entre em contato com o escritório municipal local, o serviço de descarte de resíduos domésticos ou a loja onde comprou o produto.

LEIA O MANUAL COMPLETO ANTES DE USAR O SEU VAPORIZADOR. NÃO DESCARTE ESTE MANUAL. GUARDE-O E MANTENHA-O JUNTO COM O VAPORIZADOR.

© 2024 Steamery. Projetado pela Steamery em Estocolmo. Impresso na China.

FCC compliance statement

English

This device is in conformance with 47 CFR Part 15, Subpart B, Class B, of the FCC Rules. Responsible party: Steamery US, Inc., 900 3rd Avenue, 29th floor, New York, NY 10022, USA.

The product has been tested to ensure it does not cause interference or disrupt wireless communications, including 911 calls, essential communications between first responders, and navigational systems using GPS or other satellite-based location services.

French

Cet appareil est conforme au titre 47 du Code des réglementations fédérales (CFR) partie 15, sous-partie B, classe B des règles de la Commission fédérale des communications (FCC) des États-Unis. Partie responsable : Steamery US, Inc., 900 3rd Avenue, 29th floor, New York, NY 10022, États-Unis.

Le produit a été testé pour garantir qu'il ne provoque pas d'interférences et ne perturbe pas les communications sans fil, notamment les appels d'urgence, les communications essentielles entre les premiers intervenants et les systèmes de navigation utilisant le GPS ou d'autres services de localisation par satellite.

Spanish

Este dispositivo cumple con CFR 47 Sección 15, Subsección B, Clase B, de las normas FCC. Parte responsable: Steamery US, Inc., 900 3rd Avenue, 29th floor, Nueva York, NY 10022, EE.UU.

El producto ha sido sometido a pruebas para garantizar que no cause interferencias ni interrumpa las comunicaciones inalámbricas, incluidas las llamadas al 911, las comunicaciones esenciales entre los equipos de repuesta inmediata y los sistemas de navegación que utilizan GPS u otros servicios de localización por satélite.